中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫

南越與美國攤牌性會議 今在中途島舉行

越各黨派支持阮文紹反對與共黨組聯合政府立場

【西貢七日法新社電】阮文紹總統今日在他與尼克遜總統於中途島攤牌性會談的前夕，獲得大部份政治組織的支持，反對南越成立一個聯合政府。在昨日參議院宣佈反對成立一個聯合政府和軍方面撤軍後，國民會議的民族主義派「獨立黨」十八名議員，今日呼籲阮文紹總統於明日與尼克遜舉行的會議中，應拒絕討論成立一個聯合政府的可能性。該政治組織並宣稱：它準備保衛南越目前的憲法。會擁有大批天主教徒並包括有如林文鋑將軍和前東京省長顏文永(譯音)等政要的「政治研究會」，亦發表一項公報，表示贊成阮文紹總統立場的一般綱要。但促請改組內閣。擁有若干名北越難民的「天主教人民」組織，發表一項聲明說：西貢政府的型式，應由南越人民以一人一票的基礎來決定。該聲明說：這祇有在一切外國軍隊撤出南越之後，才能達成。同時，美國大使彭克今日離開此間，在飛往中途島前，到檀香山與尼克遜等會合，陪同他前往的，有駐南越美軍總司令阿布南斯將軍。阮文紹將於明日由下午四時(當地時間)前往中途島。同時一般預料，他將於星期一晚上九時(當地時間)返回此間。

【華盛頓七日合衆國際社電】尼克遜總統的高級外交和軍事顧問於星期五下午四時起飛前往中途島，以備其在於星期日與南越總統阮文紹會議時諮商，在同一架空軍噴射機之上者為國務卿羅傑士，國防部長賴德，巴黎和談首席美國代表洛治及參謀首長聯席會議主席惠勒。賴德於飛機起飛之前告記者說：「我們有希望，但不作任何預測」。當記者以參議員福爾伯來特恐怕美國在中途島會議席上，會對現時的南越政府作出新承担一事相告時，羅傑士說：「福氏今後也對我遊樂表示」。但他突然補充說：「福氏今他沒有意見發表」。羅傑士等人預定於本日下午八時抵達檀香山，並計劃在那裡歇宿一宵，以備於星期六與從越南前來的美國首長會談。

越南美軍司令阿布蘭斯及駐南越大使彭克正在前來檀香山與太平洋美軍司令麥凱於星期六舉行會談。

南越衆院昨發表聲明 反對向共黨讓步

倘阮文紹屈服歸來料西貢將有政變

【西貢七日合衆國際社電】南越衆議院於星期六日發表公報，反對與越共對共黨的任何讓步。據衆院議員說：堅於尼克遜與阮文紹兩總統將於星期日，在中途島舉行高層會議，因此他們想使到他們的反對能夠為世人週知。該公報稱：南越的現有憲法必須獲得保全，而且除了憲法所規定之外，不能舉行別的選舉。此即表示：最少於一九七一年當憲法規定進行總統和衆議院選舉之前，不得舉行重要的選舉。尼克遜曾經在他的八點和平計劃中暗示：美國或許會主張提早選舉。這項由南越衆議院發出的聲明，拒絕以任何形式與共黨分子合組而成的聯合政府。該聲明顯示西貢方面南越人士所有懼的憂慮，擔心阮文紹總統會受到尼克遜總統的壓力，致向共黨讓步的可能性。尼克遜的八點和平計劃之所以會引起西貢方面懼有此類恐懼，是由於它把南越的整個政治前途操於談判手上。

【西貢六日路透社電】一位政府發言人今日宣佈：阮文紹總統星期日將由一個代表團陪同赴中途島。代表團包括三名部長，武裝部隊將領以及駐華盛頓大使在內。他們是：外交部長陳正誼，國防部長阮文偉，三軍參謀總長高文園，駐華盛頓大使裴艷，戰後復興計劃部長武國淑以及總統特別顧問鄧文廣。阮文紹今日在獨立宮內，與政府和軍事領袖會談，準備星期日與尼克遜總統舉行高峯會議。

中途島會議前夕

【西貢七日法新社電】西貢政界人士七日認為阮文紹總統與尼克遜總統明日在中途島的會議，可能是南越歷史中之轉捩點，故他們今日的心情，緊張而且恐懼。一位南越政治專家說：「如果阮文紹總統沒有得到對其政府的政治軍事和財政之完全支持，亦沒有獲得尼克遜總統反對一種聯合政權和過早舉行選舉的正式保証，而從中途島歸來，西貢會有甚麼事情發生，這將是無可預料的。」他的觀點，有許多人予以同感。他們警告說，在這種情形之下，南越軍中「少壯派」有發動政變的可能性，這是不能予以排除的。

白宮方面幕僚人員 仍強調美越無歧見

【檀香山七日合衆國際社電】傳說尼克遜總統已於星期日，啓程前往中途島參加會議，而越南總統阮文紹方面則認為，目前形勢發展，已達到了盟國與共黨雙方展開認真談判的堅要。

白宮方面人士於星期六日解釋說：這就是何以這兩位國家元首遠飛萬哩以外，前往這個位於太平洋中部的小珊瑚島的主要原因之一。據政府方面官員說：這次為時五個鐘頭的會議，除了給予尼、阮兩氏一個會面的機會外，更具有一個雙重的目的，就是藉此機會來塑造一個將於有意義的談判一旦展開後，便刻意舉行的一般趨勢，並望屆時便有所需要的密切友好工作關係。

幕僚人員不斷向記者強調說：西貢與華府之間沒有重大歧見存在，而且這次中途島會議並沒有任何危機產生。反之，這些幕僚說：雙方之間對於重要問題都已達成了具體協議，而且幾乎所有歧見都已經解決了。接近美國總統方面的人士強調說：美國政府沒有預料能夠在短期內展開全面談判。但他們指出，現時卻沒有進一步的藉口，來延遲行動。類已把十三個月時間浪費於巴黎和平談判會議上的初步談判。

在這個原則上，加上他們認為是對方所發出的一些令人鼓舞的跡象的見解，尼克遜的顧問業經達成結論，認為有意義的談判應於短期內開始。據說：假如這點是足信的話，則一個月內便可得知結果如何。

中共已同意 與蘇談邊界

【東京七日合衆國際社電】據「新華社」報導，中共於星期六日表示，同意蘇聯在本月十八日所提出，於遠東西伯利亞的伯力，商談有關中蘇邊境河流的航行權問題。

在發給蘇聯的一份電報中，邊界河流航行聯合委員會的中共人員說：「中共方面同意在本月十八日出席該日所舉行的常會。」

在東京收聽到的「新華社」消息，引述該電報說：「中共方面將在預定時間，派遣一行十人的代表團，由新任中蘇邊界河流航行聯合委員會中共方面主席張正德(譯音)率領，參加該會議。」

智利親中共分子 綁架一編輯毆辱

【智利康塞普森六日路透社電】智利警方今日調查一宗一個報紙編輯被人綁架和毆打，並遭剃光了頭，及被脫去衣服，然後被拋入一個內有四千名觀衆的運動場內的事件。

據警方人士說：本市「塔迪新聞報」編輯馬里雅遭受襲擊這事，顯然是由一個小規模親中共共黨團體「左翼革命運動」的青年們所幹的。

美元面臨 貶值危險

【華盛頓七日美聯社電】據美總統高級幕僚保恩斯說：假如美國國會不繼續研討附加稅法案，則美元便有可能要貶值，甚至進一步的信貸緊縮和退減情形，便會接踵而來。

布里什紐夫罵中共 圖以核戰對付蘇聯

謂流行大陸口號是忍饑備戰

【莫斯科七日合衆國際社電】蘇聯共黨首領布里什紐夫，今日指責中共計劃一種普通武器和核武器的戰爭，來對付蘇聯。他在這裡的世界共黨會議發表演說時，作如上指摘。

提及最近閉幕的「中國共黨第九次全國大會」所發出「以無情的鬥爭來對付現代修正主義」之口號時，布里什紐夫說：「北平所稱的修正主義，是指絕大多數的社會主義國家及共產黨而言的。」他斥責中共之企圖把持共產黨運動，並謂北平政權意欲竊取其大國的力量來攫取他們的土地。

他又說：中國大陸上的人民被灌輸以「中國乃救世主的思想，接受沙文主義和反蘇維埃主義的思想訓練，學童們所用的地理課本和地圖，其內容有把他國的土地劃入中國版圖」。

據布里什紐夫說：現時流行的中共口號是「忍饑備戰」，但這口號意味的是那一種戰爭，可能不言而喻的。布里什紐夫提及「人民日報」兩日前的一篇呼籲，即是說：「準備在普通武器和核武器的大戰中，來討伐蘇修。」指摘毛澤東正在徹底地使中國大陸軍事化的時候。布里什紐夫說：「我們祇可以把一種甄汪備戰和爆發敵對及沙文主義情緒的行動，來比擬中共領袖們對於現代和平與戰爭問題的處理態度。」

他接着說：「中共領袖的政治冒險主義，造成同一種持久煽動戰爭狂熱的氣氛，已將新因素帶到國際局勢之內，這些新因素是我們沒有理由來漠視的。我們深信北平的國策，實際上已離和無產階級國際主義脫離，並失去所有它的社會主義階級宗旨。祇有這樣才可以解釋中共之不斷努力，來把蘇聯與美帝列入同一類的國家。除此之外，中共外交政策的攻擊方面是瞄準對付蘇聯及其他社會主義國家。」

他列舉中共拒絕在政治方面合作，並在中蘇邊境從事武裝挑釁，以為其論點的證據。他說：「我們最近接到來自北平的消息，其內容呼籲蘇聯人民發動革命並改變我們的國家之現行制度。在我們的邊界上，真的挑釁行動正在積極下去。」

旅港安徽省同鄉會籌備會通告

敬啓者：本會業經香港政府核准註冊為有限公司，定於六月十四日(星期六)下午四時假九龍尖沙咀樂宮樓召開會員大會，茲將注意事項分列如后：
(一)本會所辦理之會員登記，暫於六月十日停止，以俟會員大會結束，再行繼續辦理。
(二)餐費每位港幣十元，每一會員單位，限一人參加。
(二)七十歲以上之會員，毋須繳納。
(三)凡擬於出席此次大會之會員，請於本月十日以前函告本籌備會(地址：九龍蟬聯街十八號七樓)，俾預定席位。
特此通告
中華民國五十八年六月六日
旅港安徽省同鄉會籌備會敬啓

結婚啓事
四男家康 三女秀芝 經於公元一九六九年六月七日(星期六)在加拿大滿地可埠麥基爾大學禮拜堂(DIVINITY HALL CHAPEL MCGILL UNIVERSITY)舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
梁滙春 梁昌 謹啓

鑽石玉器 珍珠金飾
價格標明 保証貨真
大華金銀珠寶號
德輔道中三百號 電話四四壹四五零

台灣
十日遊 來同飛機 好食好住 全程費用 $1.250
八月二十四日出發
個別遊 代辦入境 安排旅程 專人帶隊 $666.
尖沙咀北京道六九號六〇八室
金富 K670574

嘉德電腦工業有限公司
招請特別中班女員工
資格：凡年齡在十六歲至廿六歲而具有小學程度或以上者。
工作時間：星期一至六每日由下午五時十五分至十一時止其間下午八時半至九時休息即共工作五時十五分。
待遇：待遇從優另加特別津貼膳食津貼等。
其他：有勤工獎年終假期及各種福利。
報名：時間—每日由上午八時起至下午六時止。
地點—紅磡黃埔大廈地下及紅磡黃埔大廈地下人事部。

美麗手袋皮具製造公司
昨新張營業 荷蒙
陳子鈞議員 陳潔小姐 親臨剪綵暨
各界友好 親臨致賀惠賜厚貺銘感殊深誠恐款待未週敬希
原宥 謹此鳴謝
美麗手袋皮具製造公司敬啓
九龍尖沙咀廣和里十五號地下
電話K六八三八弍〇、六八四三弍八

處處通行

接聯航線航日
家國個三廿界世去
東南西北
處處通行

同不家與務服
設有世界性航線之
四大航空公司中只有日航採用
舊式優良傳統服務保持日本
數百年前即已制定之禮儀及
尊客精神在任何一站踏上日航客機閣下
立即受到親切歡迎熱誠款待
請即向旅行社詢問親自体會日航之東方
情調愉快氣氛在日航機上閣下
非僅是搭客身份而是貴客
嘉賓

一九七〇年度世界博覽會專用客機
日本航空公司
JAL
香港鐵行大廈　電話：二三〇〇八一

共軍以重火箭與迫擊砲 向峴港猛烈攻擊

一艘運油船中彈焚毀另傷五艘 共軍同時向越柬邊境等地砲轟

【西貢七日合衆國際社電】據軍事發言人說，星期六日共軍以重型火箭和迫擊砲，攻擊南越第二大城市峴港。這次砲轟使到一艘輪船毀於大火。這是越共發動新攻勢的第三天。共軍在黎明以前，向峴港和附近的軍事基地，最少發射了約達四十五發。一枚砲彈擊中停泊在峴港河的一艘南越運油船上，使該輪發生大火而焚毀。同時並損壞停泊峴港碼頭的其他五艘船隻。結果有一名越南人喪生，另有九名失蹤。發言人說，落在峴港商業區的另外四枚火箭，則使一名平民喪生和十二名受傷。軍方公報說，在西貢和柬埔寨邊境，亦發生多次激烈地面戰爭。發言人說，在星期六日較早時間，共軍向南越各處發動了四十四次火箭或迫擊砲的射擊。在前一晚，當共軍展開新攻勢時，曾砲轟一百二十二處軍事基地和城市。同時，美軍發言人則表示，星期五晚和星期六日較早時間，距離柬埔寨六哩和西貢西北六十五哩的美國第廿五步兵師砲兵基地「告急克」，曾遭受越共軍隊的新地面攻擊。發言人並說，星期五日，共軍在襲擊西貢西北五十哩的大寧市時，有二百多人被擊斃。他們曾經向美越聯軍據點發動六次地面攻勢，包括砲兵基地「告急克」在內。

【西貢六日路透社電】南越共軍砲手，曾在一夜之間對軍事哨站和市鎮發動一二次的砲轟襲擊，這是在尼克遜總統與阮文紹總統在中途島會談前，旨在破壞美國與論的一項明顯企圖。那些波浪式的火箭襲擊（即使西貢並未有倖免）與地面戰事的突然增加，互相配合。地面戰事在過去廿四小時經已使到至少有南越共軍和北越共軍有四百人喪生。美國軍方人士說：情報消息顯示其目標在於使用世界感知南越共軍軍力的「敵人活動」將於星期二增加至最高峯。那是可以想像得到的，即是提出那個日期其旨在使到美軍受到較大的傷亡，因該兩個總統現舉備在星期日舉行高峯會談。但是初步消息說：雖則配合得很是良好，但昨晚廣泛的襲擊，祇有美軍與南越軍當中遭成輕微的死傷。

【西貢七日美聯社電】美軍指揮部說：北越共軍和南越共軍，於星期六在西貢西北與柬埔寨接壤的邊境附近發動第二天的猛烈攻擊，并在西寧市不及兩哩攻佔滑山鄉的一部份。該發言人不肯特別說明共軍該項加強行動，是一項夏季攻勢，但一個戰地軍官說：「他們經於昨天開始發動他們的夏季攻勢。」

【西貢七日路透社電】一位美軍發言人說：美軍步兵於今日較早時，在距離柬埔寨邊界以東五哩的西寧省內，擊斃二百一十三名襲擊美軍營的北越軍。

在世界共黨大會席上 澳共代表責蘇侵捷

羅共圖阻各代表抨擊中共不果

【莫斯科七日法新社電】與世界共黨大會有密切關係的人士今日說，出席該會議的澳洲代表，曾猛烈譴責蘇聯入侵捷克。該代表並對各黨代表說，這事有損於世界共黨活動，並造成「不良後果」。這些人士說：澳洲代表阿朗斯，在昨日大會席上的一項演說中，公開指摘入侵事件。這些人士並引述阿朗斯的話說：「我們公開地稱入侵捷克是一個錯誤。」阿朗斯並提議，將要在會議席上討論的主要草案，應包括一項對反猶太主義的譴責，不管該國位於那裡。會議人士說，阿朗斯曾發言，他的代表團將不會簽署該主要草案，「因爲該代表團不能接納文件內的若干原則，而其他我們認爲是基本的原則卻被忽畧了」。他建議把文件分爲若干部分，「這樣所有出席會議的黨派將能夠簽署它」，並且用這樣的說法來表示出「我們在對帝國主義鬥爭的最急切任務上的團結一致」。

【莫斯科六日法新社電】據世界共黨大會人士說：羅馬尼亞今日未能阻止其他代表團在大會中抨擊中共。該等人士說：巴拉圭共黨總書記首先發動攻勢。羅馬尼亞總書記希西斯古立即干涉，並要求各代表團避免對其他任何共黨進行抨擊。希氏的批評簡短。隨着法國和波蘭亦互動攻擊中共。他們譴責中共，並要求大會指摘中共領袖傷害世界共黨運動的團結。希西斯古今晚發表一項公報說：「我們認爲如果其他各黨依照同樣（反中共）路線，他們將走上一條使大會的成功產生危險的道路。羅馬尼亞共黨中央委員會給我以全權，向各與會共黨提出懇切呼籲，停止進行此種路線。」希西斯古繼續說：「我相信每個人，應當將工人階級社會主義以及和平的利益，置於暫時的分歧之上。我們必須認識到，唯有團結各社會主義國家，各國共黨和所有反帝勢力，我們才能夠結束帝國主義的侵略，並確保人道的國定發展和保障和平。」根據公報稱，羅馬尼亞領袖決定出席大會，是爲了「要找尋方法去克服或減少減輕目前各黨之間的歧見」。他對籌備會議能夠避免互相指責一事，表示高興。他的代表團並歡迎通過一項草擬的會議文件，謂各黨參加與否，是它們自己的事。

【莫斯科六日法新社電】羅馬尼亞共黨領袖希西斯古，今日在巴拉圭代表團發動抨擊中共時，退出世界共黨大會席。數分鐘後他返回座位，抗議巴拉圭的演詞。

主持此次會議的南非共黨書記馬爾斯，提醒希西斯古說：每個代表團是要對其聲明負責的。在座各共黨都由各自的中委會授權去表示某種觀點。

【莫斯科六日合衆國際社電】據世界共黨會議方面人士說：波蘭共黨代表於星期五攻擊中共，並向七十五個共黨代表說明毛澤東並不是一個反帝的積極戰士。該方面人士說：當無可能在領導一項積極反蘇政策之際，對帝國主義作戰。據該方面人士說：哥穆爾加該項演說，是世界共黨會議對中共的首次抨擊。會議方面人士又說：哥穆爾加曾抨擊毛澤東個人崇拜，并說中共召開九大，是對「蘇俄的一項攻擊」。

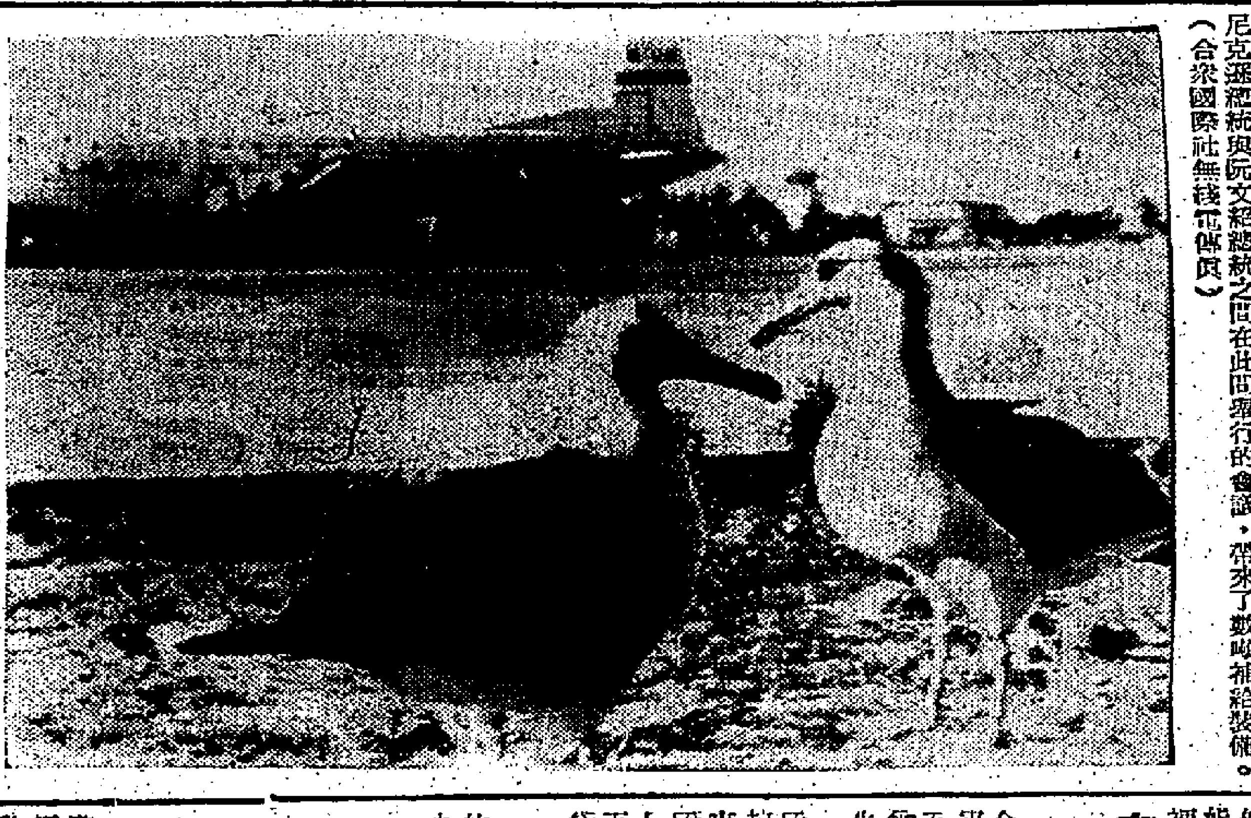
【巴黎七日路透社電】法國共黨總書記羅歇，於昨日在莫斯科舉行的共黨高峯會議席上，對羅馬尼亞共黨主席希西斯古所提出的一項要求，不予置理，並同時對中共的政策，提出激烈的責難。羅歇的演辭，今日在法國共黨「人道報」內發表。這篇演辭指摘中共加強反列寧主義和反蘇維埃的政策，以及危害共黨對抗帝國主義的鬥爭。當希西斯古在會議中要求結束對中共的抨擊之後，羅歇隨即發表演說。羅歇的演辭，繼續指示出存在於法國共黨與蘇聯之間的歧見。他聲稱：「我們的政黨，堅決地同時主張每一個國家共產黨的主權完整和無產階級的國際主義這兩項原則。」羅歇聲稱，以後將不會再有「支配」和「從屬」的政黨之分。此間觀察家認爲，這是指共黨於去年夏天領導侵入捷克和它的不幸結果這兩件事而言的。羅歇又說：「當涉到國際間的狀況時，每一個政黨都必須以馬列主義爲基礎，來完全獨立地決定它所採取的政策和行動的方式。」

海德拉巴 暴動平息

【新德里七日合衆國際社電】印度海德拉巴市經過四天的暴動後，市中有着使人不安的寧靜。但至星期五下午爲止，警方說沒有意外事件發生。當局放寬宵禁，讓人民購買糧食及其他必需品。人民委員會說：煽動行爲停止，是因爲內政部長查萬要前來此間訪問兩天，查萬打算在星期六抵此間，他將藉此機會，與此間政界領袖會面，謀求解決泰蘭加納問題之道。

新疆中共內鬨激烈 外患則有蘇聯入侵

【中央社訊】毛林集團在新疆遭遇內憂外患的侵蝕。在內憂方面，據靈通人士消息說，目前新疆由於中共黨、政、軍領導階層爭權利，思想紛歧，內鬨甚爲激烈。消息中指出，作爲新疆最高統治機構的「革委會」在分裂狀態中，共軍也分成兩派，因現任「革委會」主任和新疆軍區司令員「龍書金」，自恃係林彪親信，獨攬軍政大權，恣意排斥異己，使「革委會」成員多數離心，各自爲政。過去屬於陶峙岳的「新疆生產建設兵團」的官兵，因受林彪嫡系部隊的歧視打擊，雙方關係，至爲惡化，暗鬥激烈。現任「南疆軍分區司令員」兼「革委會」副主任郭鵬，即被攻擊在搞「山頭主義」。在外患方面，則人盡皆知是來自俄共方面，據毛林集團在六日廣播中所列舉近月來的一連串事件中，祇是過去無數次事件中較嚴重的罷了。



中途島：正當巨型的美國空軍「地球霸王」式運輸機於六日在中途島卸貨時，兩隻信天翁鳥正在舉行牠們私人的「高峯」會議。這架運輸機爲尼克遜總統與阮文紹總統之間在此間舉行的會議，帶來了數噸補給物。（合衆國際社無線電傳真）

社論 展望中途島之會

——寄語美國莫演亞洲慕尼黑！

美國與南越的中途島會議，今天開始。此次的會議是尼克遜總統主政後與南越總統阮文紹的首次會晤，關係到越南的前途，較之美越雙方過去所舉行的檀島會議，意義尤爲深重。不論會議的結果如何，它對越戰今後的發展，必然發生重大的影響。中途島之會是出於南越的主動要求，阮文紹總統在尼克遜總統的「八點和平計劃」發表後不久，就建議與美方訪問尼氏，對該一計劃作進一步的檢討；但後者建議擇地中途島開會，用意似在這一處寧靜海島，不受其他干擾而可促膝談心。就此點而觀，可以看出尼氏對此次會議，似抱有甚高期望，態度相當認真。

中途島之會將討論些甚麼問題，細節並未公開，但總不會討論越戰以外的問題。阮氏既在尼氏發表了「八點和平」計劃之後要求開會，則中途島會中的主題，顯然是關於越戰和談與因續此事的其他大小問題。以美國的觀點看來，此一會談是討論越南的未來和平，不是討論戰爭。尼克遜總統在發表其「八點和平計劃」時說過：「我在競選總統時，曾許下諾言，一定設法終止越戰，俾增加吾人在越南，太平洋與世界獲得持久和平的機會。我決心忠於此一諾言。」以此數語，我們就可以想像到尼氏千里迢迢飛到中途島的「抱負」了。

所謂「八點和平計劃」，內容如下：㈠一俟獲致協議，所有非越南部隊，須開始從南越撤退。㈡根據商定的階段，美國的、盟國的及其他非南越部分軍隊，須於十二個月期滿時，從南越撤退；其餘的美國的、盟國的及其他非南越的軍隊，須移至指定的基地，不得從事戰鬥行動；㈢其餘的美國與盟國軍隊，一俟其餘的北越軍隊撤回至北越時，即完全撤退；㈣設立彼此同意的國際監督機構，稽查撤退情形；㈤該國際監督機構依彼此同意的時間表，開始工作，行使職權，並參加安排有關停火；㈥國際監督機構行使職權後，南越選舉須依彼此商定的程序，並在國際監督機構監督下，儘早舉行；㈦儘速安排釋放雙方戰俘；㈧關係各方面須同意遵守一九五四年關於越南、柬埔寨的日內瓦協議，以及一九六二年的關於寮國協議。尼氏此項計劃，是他的智囊人員以兩個月的時間檢討後的結論。華府事後曾透露：尼氏一直把此項計劃置於口袋中，選擇適當時機發表。

爲甚麼終於尼氏選擇五月十四日發表此一「錦囊妙計」，以及爲何不用記者招待會形式而改用對全國電視廣播，可能是因爲越共和談代表在五月九日，搶先發表了所謂「十點和平計劃」，尼氏認爲由美方提出具體建議的時機，已臻成熟，用對全國電視廣播，目的在增加此舉的份量。他所列舉的八點計劃，絕大部分是針對「外軍撤退」此一問題而提出的，依第六點牽涉到南越的選舉；但在他的演詞之中，他對此一與南越人民自由絕對有關的頭等重要問題，有下列的闡述：「我們（按指美國）並沒有反對南北越的統一，如果這種統一是南北越人民所共同需要的話，我們所要求的祇不過這一決定必須能反映出有關人民的自由選擇……怎樣的一種解決辦法，將會允許南越人民自由的決定他們自己的政治前途呢？這樣的一種解決辦法，將需要一切非南越的軍隊撤出南越，並需要一種政治選擇上的程序，以便能使南越國內每一個重要團體，都能有真正的機會，參加國家的政治生活。」尼氏上述的話，要解與玄妙的一句是「一種政治選擇上的程序」，按照通常的解釋，他似有意敞開一道大門，待日後舉行某種的談判來選擇「程序」。這是詹森時代迄未提過的意見。因爲尼氏措詞的圓滑與彈性特強，若將他的話與越共提出的「十點和平計劃」中第四點比照，使人頗易產生混淆之感。越共的第四點說：「南越人民應自行解決他們本身的問題，不要外來干預。他們必須自由選擧，自行決定南越之政體。憲法大會將予成立，擬訂憲法並成立南越聯合政府，反映全國協調與社會各階層之廣泛聯合。」此與尼氏的演詞，似無極大的差異。阮文紹總統對此，可能認爲是有商榷餘地之處。

美方堅持尼氏的演詞發表之前，曾諮由阮氏過目。在尼氏演說發表後，阮氏先要求訪美，繼又有漢城、台北之行，據傳在中途島會議後，還擬訪問曼谷。阮氏採取此類行動，顯是有所圖而爲之。若干人士揣測，凡此皆由於彼不滿尼氏的「八點和平計劃」而發生。然耶非耶，非局外人所能知悉。不過，就尼克遜總統的「八點和平計劃」，無容諱言是美方對越共的「對折索價」讓步，唯一可取之處是尼氏強調雙方面撤軍。軍事是政治的延長，美國現時可能祇顧軍事序戰，而南越則須從其長遠的軍事與政治的安全利益上設想，此或爲雙方主觀上的矛盾所在。我們希望尼克遜總統不會步張伯倫的後塵，迫南越接受其計劃，使「慕尼黑悲劇」重演於亞洲！

前美駐泰大使楊格稱 如越戰一旦獲解決 北越將向泰寮侵畧

【曼谷七日法新社電】前美國駐泰國大使楊格，於星期五日，在此間提出警告說，如果獲致關於越戰問題的具體解決辦法的話，則北越將會把它的侵略行動，轉移到泰國和寮國方面去。

亞洲學會主席楊格同時聲明說，北越軍在撤退之後，將不會再進入南越這事，是沒有任何保証的。按：亞洲學會爲一個研究團體，總會設在紐約。楊格於一九六一年到一九六三年近段期間，曾任美國駐泰國大使。他指出，美軍撤後終將會撤離東南亞，但這事並非意味着，美國將會改變它對這個區域的政策。楊格已經訪問了若干個亞洲國家，他將於星期一日離開此間，飛往日本。

紐考慮在台設立領事館 促進中紐貿易

【台北七日中央社電】隨同紐西蘭訪問團來華考察市場的紐西蘭工商部行政官員駐敦蘭，七日在記者會中表示，紐西蘭政府正考慮在中華民國設立領事館，以促進中紐貿易等關係。這位紐國政府官員說，儘管紐國政府目前人手不足，並對在外國設立代表機構，須視貿易的多寡而定，但他表示，這件事不久之內將可能實現。駐敦蘭希望中紐兩國努力發展航運交通，作爲全面推動中紐貿易的第一步驟。

南非駐奧大使 失蹤女兒出現 否認曾被綁架

【維也納七日路透社電】於上星期三日失蹤的南非駐奧大使的美麗女兒麥達運娜．溫德斯普，今日安然出現此間，一位警方發言人說，她並無被綁架。奧地利警察在她的母親於星期四報告有一名「神經」漢在維也納一條繁忙街道上，把她拉去後，便展開全國性搜索。今晨麥達運娜毫無損傷地步入市中心的一間警察局，並對警官們說：她便是他們尋找的女郎。她被保安警官盤問了一段長時間，同時警察首長古業博士說：「她並非被綁架，並無違法事件牽涉在她的失蹤案件內。」古業在一項電台訪問中說：「她祇是獨自出外數日吧了！」即時未能獲悉，麥達運娜在那裡度過這三天。

在軍警掃蕩下 星洲局面平靜

【星加坡七日路透社電】當警察繼續執行保安掃蕩行動，來確保經過五日騷動後的平靜局面得以維持之時，今日星加坡再度過另一個平靜的日子。在昨日起的進一步行動中，警方已拘捕了一百六十六人進行查訊。有十名馬來西亞人被發現沒有有效的旅行証件，他們已被送交移民局處理。他自上星期六日首先在牙籠區爆發，然後蔓延至島上其他地區的種族衝突，結果最少有四人喪生和四十人受傷。惟自昨日以來，尚未接獲有關任何事件的報告。在爆發騷動後隨着展開的保安掃蕩行動中，目前總共有七百六十人被捕或遭拘留。

【星加坡七日美聯社電】李光耀總理業已警告說：任何牽涉入星加坡種族暴動事件的人，將受到政府的「制裁」。李氏於星期五日說：「那些破壞法律的人，將受到嚴厲制裁，而在證據証實有必要時，即將進行刑事控訴到底。」

大馬種族暴動漸和緩 馬共活動加強

泰馬保安隊在邊境與共黨槍戰

【吉隆坡七日合衆國際社電】星期六日，當馬來西亞的華巫種族暴動逐漸平息時，共黨則在三處據點加強活動。因爲有更多游擊隊匿伏，保安隊曾施行晚間宵禁令，以便進行追捕工作。同時，保安部隊繼續於星期六日搜捕共黨游擊隊，這些游擊隊相信是在泰國南部滲入馬來半島西北的廣大草原區。關於種族情勢新聞管制中心說：「因受到不法分子的流言影響，在很多地區的局勢依然緊張而未鬆弛。」另有一百一十二名破壞宵禁令者、黑社會組織分子和不法之徒被捕。自從五月十三日暴動開始以來，約有六千五百人被捕，死亡人數達一百七十八人，受傷者約三百四十人。

【吉隆坡七日合衆國際社電】據悉：泰國邊防警察隊曾於星期六日，與游擊隊進行了半小時的槍戰，發現了一個糧食堆，當時大馬保安部隊正包圍馬來半島西北部若干叢林，來搜捕游擊隊滲透分子。大馬政府恐防這些游擊隊將會南下，利用目前的緊張形勢來製造事端。這些游擊隊是於一九六一年結束的十二年馬共緊急狀態之後，逃往泰國南部的殘餘分子。一大馬政府人士說，一隊在雅拉地區附近從事巡邏任務的泰國邊防警察隊，曾於上星期一日，與一股數目未詳的共黨游擊隊，進行了半小時的槍戰。這游擊隊是向泰警開火，泰警隨即還擊。在上述半小時的槍戰中，並無泰警受傷，游擊隊是否有人被擊中則未悉。勿洞地區的泰國邊防警察，最先發現一個足以容納十名游擊隊的小營地。這營地當時無人。該方面人士說：泰警最近在同一地區發現一個藏有七罐食油的糧食堆，和其他埋於一棵大樹殘幹之下用乾樹葉遮蓋着的物件。同時，位於吉隆坡西北二百六十哩距羅士打內的邊境作戰行動委員會一位發言人，於星期六日說，大馬保安部隊正繼續對可能業已從泰國滲入馬來亞的武裝游擊隊，進行搜捕。該發言人說：上述行動是爲支援加增的泰國與馬來亞作戰行動而進行的，其中包括增強的巡邏行動，來阻止游擊隊追入馬來亞。

向死人行劫 墨多人被捕

【墨西哥沙泰利七日合衆國際社電】墨西哥軍隊和安全人員在星期五拘捕了十三至二十名曾向七十具死屍的航機失事屍骸行劫的人。美國領事館的秘書說，十二名涉嫌向死屍搶劫的人已被捕。自失事現場的無線電通訊機說，一名警衛於救援隊伍的人員，從死屍中取了一百元放入自己的衣袋而被捕。這架七二七噴射客機，星期三撞落一個峻峭的山峯失事，機上七十九個乘客喪生。

美卡賓槍一批 撥交南韓軍方

【漢城七日中央社電】南韓陸軍今天上午接受美國軍援武器一批。這批武器是美國軍援計劃項下，爲了加强韓國國防後備部隊裝備而撥給韓國後備軍的一部份。有關這批武器的撥補計劃，美韓雙方是在三天前的國防部長會議中達成協議的。這批卡賓槍於今天上午由一架美軍運輸機自美國阿拉巴馬州運抵漢城金浦機場。在金浦機場舉行的贈與儀式中，韓境美軍司令波爾斯將代表美國政府親自將這批卡賓槍點交與韓國國防部長任忠植。任忠植在接受這批武器時致辭說，美國繼續以武器援助韓國，將使韓國的防禦能力獲得進一步加强。他希望美國繼續以武器援助韓國。

月球底層會有水 加州科學家推斷

【紐約七日美聯社電】星期五日，一位加里福尼亞科學家對在此間開會的月球專家說：在月球上最少可發現有一百三十處河流狀地形，相信其中一些彎曲地形乃由流水所造成。洛杉磯加州大學的林根費爾博士，描述他與加州大學研究員的共同研究所得。林根費爾說：在十八世紀，該等小河流已首次顯明地被留意；在十九世紀早期，該等地形被認爲係水流所造成。但後來認爲月球上並無空氣，所以推斷它並無水份存在的跡象。不過，數年前，康奈爾大學的高爾德博士建議，在月球被隔絕的表層之下，可能有一幅水濱和凍結的地土。加大的科學家們相信，造成環狀海的劇烈衝擊力，能造成連續動力，使地下貯水的地層崩破和解凍。

美失踪戰畧偵察機 連日搜索毫無發現

【阿拉斯加州．安哥拉治七日美聯社電】共有十架飛機，整夜在結冰的白令海上空，對一架載有十九名機員，並已於星期四日失踪的戰畧空軍部偵察機，進行搜索。有更多的飛機和三艘船隻，於星期六日參加這項搜索行動。日本海上自衛隊說，一艘日本漁船曾報告，來自一架巨型飛機的生還者，乘坐一艘救生筏，在這個海域內飄流。所指的飛機可能就是那架失踪的RC一三五型偵察機。但實施這項搜索的總部設在阿拉斯加州朱諾的北太平洋拯救協調中心內的一位發言人說，他對看見任何救生筏這事，一無所知。他說，這艘日本漁船可能對從一架飛機自上空投到該船上要求它協助搜索的一份通知書，有所誤解。看見了似是一艘救生筏的物體這事，是在星期五日報告的。但當對該物體進行一次較近的觀察之後，却發現它祇是一枚黃色的捕蟹器具的浮標。除了這艘日本漁船之外，海岸巡邏艇「鳳仙花」號，亦正在趕往這個進行搜索的海域，而一艘蘇聯的船隻，亦曾被請求協助搜索。

吉隆坡動亂區 甘榜峇峇大火

【吉隆坡七日美聯社電】吉隆坡甘榜峇峇外圍的兩處地方，於星期六日下午發生火警，甘榜峇峇是一個巫人居住的地區，該地亦爲吉隆坡於三週前發生種族騷動時的暴動中心地區。一宗火警在華人商店屋附近的一間小型木屋內發生。當在五月十三日晚間開始爆發歷時一週的流血毆鬥期間，這些華人商店曾遭洗刧。當消防車馳往救火之前約二十分鐘，軍警即已趕到現場，當時火焰所焚毀的，是在吉隆坡市邊區域附近的部份地區。另一宗火警，則在甘榜峇峇的另一個邊緣地區發生。據警方消息說：第二宗火警在一個華人家庭所屬的一間房屋內發生。這兩宗火警，是有九十多萬人口的吉隆坡市，於若干日來，所發生的第一宗重大事件。

南韓一士兵發狂 殺五同僚後自殺

【漢城七日路透社電】一名南韓士兵，昨晚在南韓中部原州一個軍營內發生的一次暴力事件中，以他的步槍擊斃了五名士兵之後，然後自殺。這名士兵今天被國防部証明爲尹琪泰（譯音）上士，年二十二歲。他是於深夜之前不久起床，在漢城東南五十五哩的原州軍區一隊運輸隊的營房內忽然發狂。

余達之先生追悼會公告

逝世余公達之先生不幸於公曆一九六九年五月十五日下午四時清脩功在社會全僑景仰同人等爲表哀思謹定於公曆六月八日（星期日）下午二時正假座九龍何文田自由道九龍總商會大禮堂舉行余達之先生追悼會謹此公告

余達之先生追悼會謹啓

發起人

又一邨學校 余氏宗親會 深水埗街坊福利會 崇正總會 香港棉織製成品商會 香港毛織商會 九龍樂善堂 香港布廠商會 香港中華廠商聯合會 九龍總商會 香港工業總會 香港製衣業總商會 香港橡膠廠商會 香港工業出品貿易協進會 香港九龍居民聯會 惠陽商會 又一邨建設有限公司 香港植豐貿易有限公司

花圈輓辭請折現金捐作余達之紀念教育基金請交香港中華廠商聯合會或九龍總商會代收

四代專門老牌中醫 廖仲鵬 秘方專醫

頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

[illegible]

環球輪船管理有限公司

聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有三年以上蒸氣透平(STEAM TURBINE)機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

國際酒店 大飯廳

紳商讚好 名流稱譽

正宗 潮州菜

—環境幽雅—

[illegible]

聲明啓事

啓者：本人于一九六九年六月[illegible]日在九龍大角咀合桃街一號地下舖十九號A之誠興工程有限公司之股東李汝敏君，將本人名下之全部股份轉讓給全體股東同意[illegible]，今後關於誠興工程有限公司之業務及一切之債務與本人無涉，特此聲明。

陸輝棠謹啓

市政事務署佈告

一九六九年六月六日[illegible]招標承投在下列地點[illegible]：

（一）香港獅子山公園[illegible]

（二）九龍界限街[illegible]水球場

（三）九龍花墟公園

（四）新界荃灣公園

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十四樓市政事務署[illegible]索取，填妥之投標表格需於一九六九年六月[illegible]日正午十二時[illegible]政司署投標箱。有關一切詳情，請向該處洽詢。

市政事務署秘書 希活

民航署佈告

爲更改電話號碼事

由一九六九年六月九日民航署[illegible]電話號碼改爲：

H九五六四一一（轉接各分機）

教育司署公告

官立小學二年級至五年級申請入學手續

（一）官立小學及補助小學[illegible]招收一九六九年七月至[illegible]年級新生。

（二）申請入學表格可在一九六九年六月九日至二十日期內，於星期一至星期五，每日上午九時至十二時，下午二時至五時，及星期六之上午九時至十二時，向擬就讀之官立小學領取。所有填妥之申請表格，應於一九六九年六月三十日或以前，交回各該分發表格之學校。

（三）擬就讀官立小學六年級者，亦可向各官校申請，但祇限於操守良好情形之下，始予考慮。

（四）申請者如年齡符合下列規定，始有入選希望：

在一九六二年九月二日至一九六二年九月一日期內出生者，可入一年級；

在一九五九年九月二日至一九六一年九月一日期內出生者，可入三年級；

在一九五八年九月二日至一九六〇年九月一日期內出生者，可入四年級；

在一九五七年九月二日至一九五九年九月一日期內出生者，可入五年級。

（五）由本年九月一日起，各官立小學之學費如下：

（甲）市區官立小學：全年學費二十元，分十期繳交。

（乙）新界官立小學：全年學費十元，分十期繳交。

（六）申請表格，概屬免費發給。任何官立學校，均不收入學手續費。凡申請入學或領取表格者，均毋須繳交任何費用。各界人士請予注意。

教育司 簡寧

伙食承辦商注意

黃大仙分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營九龍黃大仙分局警署之警員膳堂，有意者須與警務處處長簽定一書面合約。

二、膳堂之申請人須供應中式伙食，每日所需供應數額約爲七十五至一百客。此外並可銷售汽水香煙等物。

三、烹飪用具，飲食器皿及其他若干用具，如何裝備則由警務處處長按照所定之數量供應之。

四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書，須寄交香港軍器廠街警察總部警務處處長（警察伙食官拆閱）。截止日期爲六月二十日（星期五）。

五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，但選定之申請人須繳交按金一千元與庫務司。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港軍器廠街六號印刷行四樓九零八室警察伙食官（電話二三四〇一一內線三三三）索取。

警務處處長 薛畿輔

醫務衛生處佈告

更改探訪時間

由一九六九年六月九日起瑪麗醫院兒童病房之探訪時間將改由下午三時至五時。特此通告。

申請入英籍啓事

張素華（CHANG SU HWA）又名張亞莉（CHANG AH LI）余現居香港九龍[illegible]現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

印尼外長馬立克 責中共侵略成性

越戰結束後北平目標將向印尼 無意與中華民國建立正式關係

【耶加達七日路透社電】印尼外長馬立克昨晚說：印尼可能是中共在東南亞製造動亂的首要目標，他向印尼出版商發表演說時指出，越戰結束後，中共對印尼將成重要威脅。馬立克認爲中共問題，十分複雜，必須深入而徹底加以研究，又說：中共好勇鬥狠，侵略成性，不容忽視。馬立克說：東南亞共有一千五百萬中國人，其中印尼佔三百萬，海外華人在經濟上佔重要地位，如善於處理，有助於該區經濟發展；但如安置他們不得其法，則足以影響經濟發展。他說：雖然印尼與中共斷絕外交關係，但印尼永遠支持一個中國政策，又說：印尼無意將與中華民國目前的非正式關係，改爲正式外交關係，但又說：中共一天對印尼表示敵意，印尼一天無法改善與北平的關係。至於與其他社會主義國家的關係如何？馬立克說：印尼將與他們維持友好關係，印尼經常希望與蘇聯及其他社會主義國家，建立友好的經濟及文化關係。

【耶加達七日路透社電】印尼外長馬立克昨晚說：如巴黎和談結果是越南總分裂，印尼將承認兩個越南。他向印尼出版商發表演說稱：印尼只希望越南和平，越南人將來可以再度統一。印尼在河內設有大使館。

【耶加達七日合衆國際社電】印尼外長馬立克於星期五晚說，祇要北平一日仍保持它對印尼的敵視政策，則印尼便不會恢復它與中共之間經已停頓的邦交。馬立克向印尼出版人協會演說時又說，假如台北政府肯自稱爲「台灣民國」（非中華民國）則印尼便會承認它。據他說，他的政府不會放棄它的「一個中國」政策。不過，他又說：「祇要中共仍對印尼表現敵意，則印尼政府便無意恢復目前與北平之間凍結了的邦交。」

韋斯摩蘭認南越軍 應任越戰重要角色

【俄亥俄州．哥倫比亞七日合衆國際社電】美國陸軍參謀長韋斯摩蘭將軍星期五說：在不損傷盟軍實力的情況下，他主張南越在越戰中担任較重要的角色。美國前任駐越司令韋斯摩蘭將軍說：南越士兵需要加強訓練，以便担任作戰重任。對於美軍撤出越南之建議，韋氏拒絕置評，韋斯摩蘭主持新兵入伍典禮前招待記者，他在招待記者的禮堂外，五十名示威者舉行和平巡行，並揮舞越共旗幟。

福建被流放青年 紛展開抗暴活動

【台北七日中央社電】據有關方面獲得消息：福建境內被中共流放的知識青年，曾紛紛展開抗暴活動，有些并轉入山區從事長期的反共鬥爭。

敵後消息說：近來福建各地被迫流放的青年中，因缺糧而引起的抗暴事件，舉出兩項實例如下：㈠福州市被流放的青年學生一千三百餘人，在共軍押解下，五月日抵達德化縣僞「雲龍公社」時，「公社」共幹拒絕供應糧食和住處，引起學生憤怒，部份學生湧入「公社辦公室」，除搗亂毀毛酋像及辦公桌椅外，并乘混亂機會，奪取押送共軍的武器。事後這些學生集體向附近山區轉移，準備進行長期的反共抗暴活動。㈡福建各地被流放到福建南部南靖、平和、甯洋等縣的知識青年約八百餘人，四月廿五日前往龍海僞「石碼倉庫」領取糧食時，曾遭倉庫共幹以無存糧爲由相拒絕，但青年目睹庫中仍有不少存糧，益增憤怒情緒，於是圍毆共幹，破壞通訊設備後，并將存糧搬運一空。

賴德要北越拿出憑據 証明美俘受人道待遇

【華盛頓七日合衆國際社電】美國國防部長賴德，星期五指責北越政權只作不實的宣傳，以代替提供証據以證明美國戰俘受人道待遇。賴德在美國國防部所發表的一個聲明中說，北越的廣播，并無對人道主義有任何保證。

他說：「若河內要使世人相信美國戰俘受到人道待遇，接受適當的醫藥治療，則應該准許中立國家派代表視察戰俘營。」

北越廣播電台於星期四晚引述美國戰俘麥康海軍中校的談話稱：「當我被俘後，我曾被送往河內一醫院，接受十分良好的醫療。」

這項廣播顯然係在答覆賴德於五月十九日發表的聲明，詢及美國戰俘在北越是否獲得人道待遇一事，是一個大疑問。

賴德說：爲要證明此點，河內應把所有美俘的姓名公佈，并准許美俘和家人通信。

衛道者縱火燒毀戲院 因映黃色影片

【德州．康斯頓六日電】此間郊區有一間戲院於星期五早上被大火焚燬，而戲院主人指摘放火者是那些反對那與片「我是好奇的黃色」一片的「衛道之士」。該片明顯地涉及性愛的。

史賓特太太與丈夫及兒女開設這間郊外戲院，他說：「有人可能藉着正經的名義來焚燬這間戲院。」

自該片於三週前公映以來，史賓特夫婦和孩子們曾經受到炸彈恐嚇、困擾和威脅。史賓特太太說：其他的戲院也受到炸彈恐嚇和示威抗議等。

警方對付放火行爲小組主任朱基斯加說：「這一切看來都是縱火行爲。」

羅拔甘迺迪週年祭 羅拔．甘迺迪夫人和甘氏的家人，於六月六日羅拔．甘迺迪被刺第一週年忌辰時，在華盛頓附近的阿靈頓國家公墓內他丈夫的墓前舉行一次追思會，圖中後方從左至右爲：愛德華．甘迺迪、羅拔．甘迺迪夫人、愛德華．甘迺迪夫人和故甘迺迪的姊妹柏德．羅福夫人。（美聯社六日無線電傳眞）

谷正綱昨飛泰國 出席世亞盟會議

【台北七日中央社電】世盟中國分會及亞盟中國總會理事長谷正綱，今天上午九時搭中華班機飛往曼谷出席世盟及亞盟執行委員會會議。

谷正綱在機場對記者說：這次執行委員會會議主要將討論下屆大會的議程及會議的確定日期，世盟第三次大會及亞盟第十四次大會，已初步定于十一月底或十二月初在曼谷舉行。

外交人員 將受到整肅

【維也納六日美聯社電】捷克政府在星期五的宣佈中表示，在國外的外交人員，將受到一次整肅。

該宣佈說：「政府同意以外長馬柯的建議爲基礎，將捷克駐各國大使，作若干改變。」

詳細情形，未有透露。但根據捷克其他情況，顯示曾對蘇俄入侵作過份抨擊的外交官員或屬於自由份子的外交官員，將受到整肅。

阿根廷繼續準備 美總統特使到訪

【布宜諾斯艾利斯六日法新社電】官方人員今晚告訴法新社記者說，阿根廷政府繼續準備美國紐約州長洛克斐勒（美總統特使）的未來訪問。他們又說：「現時並無正當理由來取消洛氏訪問的。在哥多華市發生學生與工人騷動後，而取消洛氏訪問，可能被人誤解是一種怯弱的表示。」

英外相表樂觀 對入共同市場

【倫敦六日路透社電】英外相史超域今晚說，他有理由表示樂觀，英國終可進入歐洲共同市場。史超域係由海牙參加西歐聯盟部長會議歸來。他在機場對記者說：「顯然我們的朋友和盟國均極欲見到我們進入共同市場成功。」

他說，會議頗有進展，但他對法國抵制該會議表示抱憾。他說：「我們希望法國能返回西歐聯盟。」

西德外長布蘭特曾建議召開高峯會議來討論英國申請入共同市場的事。史超域表示，若所有共同市場的國家同意與英國討論，則高峯會議可以召開。

船王妻子積琪蓮 憑弔前夫與小叔

【華盛頓六日美聯社電】希臘航業大王奧納西斯之夫人（前甘迺迪總統夫人積琪蓮）於星期五黃昏時分，攜同她的兒女，到她的前夫和前小叔的墓前憑弔。奧納西斯夫人身穿一套黑色的衣服，靜靜地行經遊客群中，到羅拔．甘迺迪參議員墓前的白色十字架下，跪下，表示哀思。她然後步出石級行到甘迺迪總統墓上「永恆的火燄」前，同孩子們一起禱告。

積琪蓮這次來到阿靈頓，遊客們圍着前甘迺迪夫人，但是很少人停步與她談話。那些趨前與她打招呼的都被報以溫和的微笑或握手。

打籃球演出命案 菲兩名警目槍戰 殃及家眷結果兩死五傷

【馬尼剌七日合衆國際社電】菲律賓人把籃球比賽看得十分認真，因此，本星期四在籃球場上發生的一場打鬥，演出命案，使兩人喪生，五人受傷，動用的武器，計有湯姆遜式輕機槍一挺，卡賓槍一支，手槍兩支和手榴彈一個。

本星期四，馬尼剌以北大約七十五英哩打拉州聖米古城菲律賓國家警察住宅村內舉行一場籃球賽時，兩名警目（阿圭拉和馬勞斯）曾因故揮拳對打。兩人被勸開後，阿圭拉回到家中，立即換上他的湯姆遜式輕機槍和一支手槍，向馬勞斯所住的地方行去。卡賓槍和一柄手槍，在後追趕阿圭拉。阿圭拉向他拋擲一枚手榴彈，落點卻跟馬勞斯隔上一段距離。馬勞斯開槍命中阿圭拉，後來，阿圭拉卒在醫院裡面死去。據報：馬勞斯的傷勢危殆，他的子女和內人的情形則屬良好。

沙撈越保安隊 拘獲七名共黨

【東馬來西亞．沙撈越首府古晉七日電】有七名共黨恐怖分子（其中一人是婦女）已被保安部隊拘獲。沙撈越邦行動執委會主席柯里芬於星期五在宣佈時說：政府已在過去十天內在距古晉四十哩的施里恩區進行大規模拘捕恐怖分子。該名女恐怖分子是於五月卅一日被拘捕的，其餘六人則在翌日被捕。保安部隊還繳獲兩支步槍和數發子彈。柯里芬說：保安部隊事後還繼續採取行動，該區於星期五施行宵禁。

搜越獄死囚 未發現下落 希出動三軍

【雅典七日路透社電】希臘總理巴柏多波羅斯，今日在一個記者招待會上說：希臘政府出動陸海空三方面的軍隊，進行搜捕一名越獄死囚，至今仍然未發現下落。

巴納高里斯於星期四日晚，從波雅提罪監獄內逃出。同時對他進行陸海空三方面的一次龐大海陸搜索，目前仍然未發現下落。

巴柏多波羅斯對記者招待會說：「巴納高里斯得到一名獄卒的協助，越獄逃去，這件事強調出他是一名儒夫。」「由於那些負責管理監獄的疏忽和失職，而任這造成越獄的機會，一次調查將會查清楚應由誰負責。」

巴納高里斯爲一名現年三十歲，皮膚黝黑的陸軍逃兵。他於去年十一月，因企圖行刺希臘總理巴柏多波羅斯而被判死刑。此外他又因涉嫌政府和逃亡之罪，而被判以十八年有期徒刑。

他被定罪的山德羅斯．巴納高里斯，得到他的一名守衛的幫助，得從他被囚的軍事監獄中越獄。

種族衝突事件未平息 星馬經濟受致命打擊

本報駐星特派員 汪淦

【本報星加坡航訊】自從馬來西亞在五月十三日發生一場華巫之間的種族騷亂，迄今仍未全面平息，尤以首都所在地吉隆坡之波及地區，如陳秀蘭路，甘榜峇魯，…等地區氣氛仍緊張。在此期間，星加坡也發生華巫兩族糾紛。

星加坡的華巫糾紛，據政府的公告：「今晨發生于六月一日凌晨，發生數宗打鬥事件，及一宗企圖放火焚屋，但未遂，造成十七人受傷，送院治療」。政府的文告和吉隆坡新聞管制中心的發佈一樣，都不涉及「華巫衝突」的字眼，以避免種族之刺激。文告上也不說明衝突的地點；但是事後記者知道是在牙籠地區和芽籠士乃巫人集中的區域，那裡你可以看到荷槍實彈的警員，五步一崗，十步一哨的在守望着，屋子裡的巫人不時探首出來，東張西望，一會兒又縮進去了，這一帶的空氣，其緊張程度也是令人心悸。

二日傍晚，政府又有公報說：「今晨本邦又發生二宗刺殺案件，致二人受傷送入醫院；一批不法之徒昨夜企圖放火焚燬二間房屋，結果四人被捕。自從滋事以來，已有廿二人受傷入院，其中二人已不幸傷重不治。警方迄今已捕得廿九人，其中六人，已控上法庭，一人已被判六個月徒刑和鞭笞三鞭」。至于嚴重事件的地點，警方亦未說明。事後記者探知，一宗發生于芽明拉街，一宗發生在大世界游藝場附近。

星加坡的華巫糾紛，和吉隆坡有些不大同，據說是西馬的華人因爲吃了巫人的虧，乃混進星加坡，專向巫人那燒殺事件，以洩卅多日來之仇恨。本質上，並不是星加坡華巫之間有什麼不愉快，而是外來的搗亂，使星加坡島陷于不安，風鶴之聲，遍及全島。

星加坡政府當局，對于上述事件，洞悉清楚，對持平之態度，處理華巫糾紛，人人心服，是以事件得能迅即而解決。它所採取的步驟：㈠一有類似種族騷亂的事件，立刻發表文告，以正視聽，使謠言不攻自滅。㈡警方立刻動員，採取全面戒備措施，出動強大警力及防暴隊，通往滋事地點，嚴加防範，並整夜不息，四處巡邏，確保安寧。㈢對于處理華巫間之糾紛，應廣公正。華人在星加坡雖有人口一百八十萬，而巫人人口祇約二十萬。然政府對觸犯法令者，不論華巫，同等治罪；政府並不因此偏袒華人，歧視巫人，乃祖護華人，是星加坡政府當局，以這種公正的措施，來處理這次糾紛。

由于政府處置適當，所以目下的情形，一般來說，是有驚無險。雖然政府並未頒佈戒嚴令，但是夜市營業，包括影院、飯店、舞場、各游藝場，街邊食檔，均門可羅雀，冷淡異常。良家居民們都人人自危，沒有特別要事，都不出門，寧可株在家中。

現在該回過來，向讀者報告一下西馬的情形。一般來說，除吉隆坡城郊地區，仍有人開槍射殺保安人員及企圖縱火事件，呈現極度的不安與緊張外，外表看來大致已漸趨平靜。自五月十三日迄今，死亡人數，據官方宣佈，計一七八人，被捕之人數已超過六千，解嚴時間亦已延長。

吉隆坡及八打靈地區所有中學以及馬六甲州八萬名小學生，都在六月一日恢復上課。吉隆坡與八打靈之中學祇自早上七時半上課，到下午一時爲止。小學則尙在停頓。馬六甲州內之四周仍有大批軍警，雖是上課，學校小學，同時下午班提前一個小時，至下午五時便放學。

在吉隆坡，還是人心惶惶，謠言紛起。謠言中使人最耽心的，莫過於傳說來西亞與全家失踪，及林連玉全家遇難。這是一位海南人，出身馬華，第一屆民選政府之教育部次長，因爲維護華文教育，被政府剝奪公民權。林連玉早先也是馬華的柱石，是馬來西亞報社長甲的重鎮。以後來脫離馬華，是馬來亞華人社會中的三大柱石，尤其堅強，馬來亞政府有個時期，曾警告他要取消他的公民權。林連玉西馬教育界的二人都是知名之士，一旦傳出他們不利的消息，都非常關心。來所傳不確，未能確實的在怡保好好的在吉隆坡，也有人說林連玉跑到他的區域裡，後來証實，蘇聯的消息，是值得令人注意的一件事情。這是一個山城，位于泰馬邊境，是通往馬共中央所在地的必經之道。據悉，吉隆坡雖經濟，…

自從華巫騷亂開始後，星加坡失去人心。皇家馬來兵團（唯一無從華人參加之兵團），華人傾向吉加保亂鄰近各地，並不少馬來族參加成爲一名處處被拘，而大馬政府平息騷亂，而不是一名馬來人處亂，因此有不少學生要被歧視，蒿不少廣而一名馬共中央派另一說，也有被迫打有去的理想以及……。

馬共中央派出的延安—勿洞，因馬共擾亂而逃到大勢地下，據說，在五月廿日宣佈東…林路的中大營，從此，使任人收拾的營地，人乃走路的中年，並入林中被捕…

馬共勢力…拒絕了「劃界」行動…，從此他們被…

星加坡在嚴厲的時期，好漢他們難以從事生產，因爲勝、錫，也是大馬的二大經濟命脈，大馬的錫區中心，巴生港也因騷亂而無法運出。大馬出口，許多有機會帶着…

吉隆坡的錫礦，在戒嚴時期，因此而停頓，…公路不通，錫礦及膠園的生產受到嚴重的影響。

日本的錫礦工人，…工友，以…全國的土產，大多分佈在這個地區。據聞一位錫業界人士說，在戒嚴期間，每日工人的工資，由於戒嚴停止開工，一百五十餘萬元，都由資方支付，…在經濟方面，實在是一大損失。

星加坡與大馬有錢的華人，紛紛南下，避難島上，買地置屋，以爲永久之計。

劇變可能已在醞釀中 布達佩斯 滿紙矛盾歷史

它雖是第一個反抗極權統治的東歐國家，但那些熱情而愛享樂的人，卻並非初次經歷共產黨的恐怖。

•士達•

蘇聯坦克在那些大方塊石的路上疾馳。火燄從一間屋頂跳至另一間屋頂，城內各地都聽到來福槍和機關槍聲。英勇的青年人，拼命衝向坦克，對它們擲石塊和任何其他的東西。地點是布達佩斯，時間是一九五六年十月廿三日。

整個國家，久在共產黨束縛下而有抵抗壓迫的傳統，再度起來反抗。一個驕傲的民族，起來反抗史太林派的國家對個人有絕對權力的概念。在布達佩斯，沒有言論自由，沒有新聞自由，秘密警察是主控官兼法官，各監獄都擁滿着反對政權的人。

這亂子開始於擁護被史達林派他們代替了的前任總理納某的示威。納某試使這政權自由化，但是現在，雖然有人民的英雄主義，這叛亂行動到正波浪忍的時候，納某也從他所居的一間外國大使館被拖出來，而且被謀殺了。

許多人在何牙利，特別是布達佩斯見到的，是多數人在何牙利，特別是在布達佩斯見到的。雖然民們源源越過邊界，逃入維也納，再從維也納逃到世界其他的地方。現在，布達佩斯比較平靜。布達佩斯，這城市的較高於現代地區的佩斯的較老部份，有多瑙河及瑪諾烈島，是歐洲城市中最富吸引力的。熱情而愛享樂，它在政治反應中也是頻繁的，這城事件的回憶，時常擁護那些較快樂的時間和地方如老「紐約餐室」。作家們、美術家們、演員們、及電影導演們習慣於在這餐室會談。他們包括電影導演亞力山大高達，他後來到了英國拍片，贏得邱吉爾爵士的友誼及爵士榮銜。另一位當客是發布里爾巴斯卡爾，他說服了薇伯納，讓他的作品改編爲電影。沒有他，一窮死淑女」不會有數以百萬計的觀衆。

這些漂亮的，但是貧乏的何牙利高貴份子，是最先征服美國的最富有的女繼承人，把歐洲的文化與美國的財富合併。作曲家如法蘭斯利哈爾，作家如法蘭斯摩爾勒，都是從布達佩斯出發，而贏得廣大的國際聽衆。

不過，一九一八年哈普斯堡王朝崩潰後，這個國家脫離奧地利而獨立，布達佩斯這個心情輕鬆的城市，卻陷於共產黨的恐怖中。共產黨接管了這個何牙利首都。

在布達佩斯，貝拉庫恩，一個革命的共產分子，企圖建立莫斯科政權。但是，他的政府倒了，他被奧地利警察拘捕了。他被驅逐後前往蘇俄，與法國的兩列斯科……義大利的托格里亞蒂，及南斯拉夫的狄托等，在蘇聯被拘了一段時期。他在蘇聯擔任共產黨中央機構的國際共產黨中一個重要的職位。

布達佩斯的事件由壞變成更壞。左翼的陸軍和海軍接掌政權。取替貝拉官的地位的是奧何帝國海軍上將何爾泰。左與急劇份子被武裝部隊緝捕，當年何牙利祇有一個離形的陸軍。

何爾泰的總部設在「基里兩特酒店」把政府。

納粹於一九三八年三月劫據了奧地利後，何爾泰發現一個新鄰人—希特勒。何牙利的地理位置註定它要落在希特勒手裏，而希特勒需要何牙利的小麥、牛、豬等。納粹官員源源入境，而布達佩斯成爲了這戰爭的最沈悶的安全地方之一。

何爾泰曾得到奧國的政府的支持，何爾泰得以在何牙利的政治鬥爭中，生存了數十年的政治生命，無論怎樣去抗議行動如此激烈，…

何牙利以其一位奧何帝國的國王，自稱「攝政」，爲哈普斯堡皇朝最後一位奧何帝國的王子，…奧國謝哈普斯堡大公，他從未讓位給這位奧地利後的皇帝在理斯，他從未讓位給…

在何牙利，有人在他的大馬沙里克領導下，伸展至全國。當捷克總統作出一個佛朗哥式政權，何爾泰像佛朗哥一般，何爾泰一位不准他返國的國王。

在布達佩斯，秘密警察召集希姆萊使他們，他們因於集中營的何牙利猶太人的代表。在不平等的談判會議中，這些猶太人領袖們來到一個中立國，讓他們的被俘的教友。納粹的提案是以運輸汽車交換猶太人。他們進退維谷。如果拒絕這項交易，在難民營裏的猶太人以及他們自己可能被送進鬼門關。唯一的方法是向西方國家供應可繼續對他們進行戰爭的汽車。

許多人的困難問題發生了。談判代表們要決定所贖的猶太人，應否包括他們的家人。他們並要求決定他們自己是否包括在內。當服從的反應是堅決的否定，猶太人伸訴西方把財產看得比生命更重。這計劃沒有成果，但影響到與這事件有關的猶太人，促成以色列的政治爭論及自殺事件。

後來，在這佩斯成另一齣有關宗教和政治的戲劇的舞台。這間的對象是天主教會中心人物是何牙利樞機大主教明特斯森地。他仍留原職。它的領袖教會宣戰。共產黨接管何牙利時，共產黨對天主教會宣戰。爲了他們的目標，爲了要打擊教會，這位樞機大主教被誣以貴犯破壞金融及反國家活動的罪名。他逃脫了緝捕，躲居於布達佩斯的美國大使館。除了一九五六年騷亂的一個短時期外，他一直住在那裏。作爲在他自己選擇的監獄中的一個殉道者，他拒絕了

（下轉次頁）

（下轉次頁）

美結婚生意壯觀

新娘仍少穿長褲 年中有二百萬人作新娘，平均每人花五百元購衣服，三千元佈置新房。

歐美時裝的長褲趨勢現已侵入婚禮市場，新娘長褲代替了新娘袍雖然仍屬少數，但祗要新娘款式是很高雅的，外加飄長的紗，婚禮舉行後，把袖卸下，便可以穿在家裏款客。若干時裝設計師都有新娘褲的新花樣，有些用刺繡的透視料子。

當然傳統式的禮服仍然是大多數人所採用的。今年美國將有二百多萬新娘，估計會花一億六千二百萬美元於結婚方面。

婚服顏色仍以全白及象牙色爲最多，但其它色彩亦俱備。美國結婚生意是很大，新娘們大概年中要花上十億美元，平均每花三千元以上，佈置新居，以及五百元購衣服。

紐約一機構調查，百分之七十在結婚前後六個月備辦各物，又謂一九三四年有一三〇〇〇〇〇對男女結婚，一九六八年增五二〇〇〇〇〇對。官方估計一九七〇年將有二一七〇〇〇〇對，但戰後結婚最多的一年是一九四六年，有二百二十九萬一千宗。

美國人婚嫁以在六月間舉行的最多，次爲八月，又次，九月則稍勝十二月，不過以生意而言，最多與最少兩月份，相差祇有百分之七。

初次結婚的新娘，百分之七十三都有正式禮服的，自一九六〇年以來，平均初次結婚的年齡，女的是由二十點三歲增至二十點六歲，男的由二二點八歲增至二三點一歲，新婚者平均的家庭收入爲九九七六元。（云）

歐洲盛行陸地遊艇

本港尚付缺如的 在海灘與飛機場上，駕駛有輪的帆船，其刺激並不亞于海上操舟。

我們快捷的加速……使阿爾法羅密歐落在我們後邊。滑下跨道，以四十哩的時速轉彎一個急彎。一輪離地。在我們後的阿爾法，洶湧而前，引擎發出吼聲。跟蹤，再轉一個彎，向出發點冲航，狂風吹面欲裂，幾秒鐘後，阿爾法追來……它的引擎冒煙。

我們作了一次比賽。我們的船沒有馬達，祗値一百二十鎊，而它的非本設計，已有幾個世紀的歷史。陸地遊艇——一個三輪架，支持着一枝桅和一幅「特麗運」型的帆，每小時的速度可達到七十哩。

歲上鋼絲和護目鏡，這些陸地行舟的人，每逢週末都去飛機場。他們滑下一個荒棄的飛機場的柏油跑道，或者一個寬濶海灘的沙，一如普通水手所做的事，祗是他們不是水手。

當我遇見阿爾泰來時，他滿面通紅的站在風勢猛烈的烏浦佐特飛機場，附近有幾艘陸地遊艇。

這些遊艇，是仿照一家英國報紙的冰上遊艇比賽的勝利設計製造的。

格蘭斯登陸地遊艇會的主持人之一的阿爾說：「荷蘭人首以自豪。阿爾說：「我們的格蘭領先，如果不是不夠運氣，加上輪子，使我們落後，我們改良了他們的輪子，而使其他人落後。」

格蘭斯登會是英國五個大陸地遊艇會之一，在蘇格蘭也有三個陸地遊艇會。

並非說海上遊艇是新的。阿爾說：「我們的一位會員，已在古代中國找到陸地行舟的記載。法國，有一個會名布列里奧特會，是紀念著名的布列里奧特的。」在格蘭斯登會員心目中，陸地遊艇也有重要……他們引他們的傳統利時、德國、義大利，丹麥及瑞典，都風靡一時，……而舉行世界錦標賽由英國、比利時、法國及德國舉辦。

十年前，他們都要遵守嚴格的安全規則，並可以前加參加比賽。

去年英國人來訪，這些大事件是十月四日及五日，在里爾舉行的國際冠軍賽，及在三月八日及九日在柏爾茨舉行的全國冠軍賽。這兩次比賽，都是威爾斯煙草公司主辦的，刻有國際冠軍及歐洲冠軍兩項比賽各……

陸地遊艇重約一百七十磅，用上好杉木製造，其速度比風大九倍。據阿爾斯登會秘書說，每小時六十六哩。

這運動比海上遊艇更刺激。一般需要更多的技巧……其實你的刺激，在海上是得不到的。」（風）

在英國海灘上作陸上操舟情形

美增強國防實力需款千億

方的海灘登陸。海軍的初步計劃，建造流線L H A，每艘二億美元，但想將來建造更多這型船艦。

核子航空母艦：十八億至八十四億美元，美國海軍有十一艘航空母艦，預期於一九七〇年代完成，以代替現有的普通航空母艦。

航空母艦的計劃，已在越南建造四艘核子動力的「企業」號，及「尼米茲」號也快放下水，其餘兩艘，預期一九七〇年代完成。海軍打算建造十五艘核子動力的航空母艦，以代替現有的普通航空母艦。

驅逐艦：DXG導向飛彈驅逐艦，比DX型更大，但速度相等。DXGN導向飛彈驅逐艦：航程較長，能夠在海洋逗留較長時間。現役的最先進的美國驅逐艦是「貝因橋型」驅逐艦，「貝因橋」號。

這些驅逐艦，都是極精細的和秘密的，海軍專家們列正要求建造這型驅逐艦。LHA水陸攻擊艦：十億美元。

自第二次世界大戰開始，美國對於使用水陸攻擊船艦獲得許多知識，並發展了若干型這種船艦。LHA——登陸，直升機，攻擊——並不是這些型的改良型，而且根據今天的需要而設計的嶄新型。它長約八百呎，闊一百零六呎，航程一萬哩，時速二十海里。它可裝載一個營，包括重配備和輔重，可以登陸或在海面作戰。它是一艘後水艦，能夠在世界上任何地方作戰。FDL——快速調動行軍船：十億美元。

像LHA水陸攻擊船，FDL與以前各型完全不同。美國在海外的陸地轍重作戰，必須持續撤退，在海域作戰的補給問題，解決。新計劃的FDL是一艘八百四十八呎長的巨輪，時速廿四海里。它的船尾是方形，船頭像刀鋒。船頭有三分之二的長度是蓋有飛行甲板，以安置那些載貨的巨型直昇機。FDL並裝載若干水陸兩用的車輛，而且可在廿八呎的淺水航行。各船都是空氣調節的，可以儲藏物品。海軍擬先建造三十艘，以後陸續與建。

F四噴射戰鬥轟炸機：七十四億美元。這種雙座噴射引擎戰鬥機，是適宜於各種天氣的戰機，已在越南担任無數次的任務。自一九六一年以來，已建造了三千多架，但在各種不同的行動中，喪失了許多這種飛機，非常需要更多的飛機。

官方估計在十年內需要一千二百架飛機，價值二百六十億美元。不過在航艦和前線的需要，需要在戰機上，再設計至今仍未完成，因此，它還是下一架新型機。機，便能在越戰中擊落的米格，全數可替補的V F X機。

F十四噴射機：空軍F十一一及V F X共約一千二百架，約需一千億美元。

空軍：一九六六年在目前新作戰中的F四，將在一九七〇年代初期中的一種機型。在美國越南空軍基地中，另一種用作目前的F四的，F十一一型的一架新式機。

在一九六六年，已製造了另一架V F X機，作爲海軍在越戰中的V F X機。另外，以供分配於其他方面的四個作戰機隊。如果F一一一被禁止飛行，空軍將最低限度需要四百九十架新機。（中）

共產黨讓他自由離開何牙利的提議。他要求非共產黨正式宣佈對他的一切指摘都是假的。

教宗保祿六世以及他的前任教宗約翰廿三世，都曾經勸這位樞機主教移居羅馬以終餘年，但他並不接受。

一般而言，樞機主教是布達佩斯的大主教，但樞機大主教明特斯森地仍留在布達佩斯的教堂裏。

一九五六年，梵諦岡宣佈高年的教宗的盡最大可能的勸告，雖然諸事之外，他仍堅持不接納教宗的勸告，又說：他拒絕離開。

一九五六年，布達佩斯的自由騷動在布達佩斯出現了調整，並引起教宗對共產黨的反叛行動，一年的布拉格危機以來，……

從捷克的改革浪潮來推動…何牙利的共產黨統治的獨立的思想，一直都在這些年來……基礎……希望和思想，在布達佩斯本身，是今日的…

生意並非玩耍 狂人機構漸易手

他們最大的事業，北方歌曲有限公司，業已被聯合電視公司接辦。

•阿希•

千萬元的生意是不能以開玩笑和風花雪月的方式來經營的。自一九六七年，狂人樂隊的精明經理人兼顧問伯恩逝世後，他們才發現這個道理，卻讓他們的企業隨便落下去。頹唐並不是一門成功的哲學。最近，三間由狂人控制的公司已開始發生崩潰。

北方歌曲有限公司，成立於一九六三年，目的在處理約翰連儂和保羅麥卡尼所寫的歌曲。這公司是聯合電視公司有意承頂的目的物。它在三月時購下百分之廿五的股份，並願以二千三百五十萬美元現欵，購買其餘部份。目前，該公司已擁有逾百分之卅六的股份。連儂和麥卡尼各擁有百分之十五的股份，已求其他狂人協助，出資收購百分之十股份，力圖避免被接辦的命運。

尼姆拍拉股份公司（負責其他公司股份的組織），是狂人經理人伯恩的尼姆斯企業公司的繼承者。它已於二月份，由伯恩的家人資給倫敦勝利投資信託公司。是年，狂人吸取一切唱片，舞台演出和電影的表演酬金。然後除去百分之廿五的服務費，才將餘下的由狂人收取。

狂人決定自行處理收入，以求取得純利。但勝利公司即提出控訴。在官司未獲解決前，一切欵項，由音樂工業有限公司（負責生產經銷狂人唱片的公司）凍結。目前共總數已高達三百萬美元。

蘋果公司，純由狂人所有。它成立於去年，目的在協助其他有天才的人，並開創有關唱片、電影，和製作方面的事業。但由於經營失敗，即使狂人自己收入亦不足以，該公司只有在困難中。

易維持。去年，他們爲價值十萬美元的喇叭褲和擠奶女上衣，以及其他服裝，大爲傷腦筋兩天後，關閉了蘋果時裝公司。隨着又關閉了錄影片公司。

兩星期前，狂人與北方歌曲的紐約會計師聶連森訂下三年的業務合同，由他負責處理財政方面的事情。

上週，一個財團將北方歌曲公司的百分之十四的股份加入聯合電視，以使聯合電視公司增加了控制權。英國高等法院將於六月間決定是否可以向勝利投資信託公司申請。倘若狂人一切開支不能再寄生於勝利。但無論結果如何，狂人都能使他們生活，因爲他們將每個狂人的財產，仍有一百五十萬美元之間。

石寶德勛爵離港前透露

市政局將改制

增加更多民選議席並擴大權力

英國無力貸款擴建機場

立法局不會設民選議席 政制改革不宜過急 本港軍力將更强大

【本報訊】留港七日的英國外交及聯邦事務部次官石寶德勛爵昨日在離港前聲稱：在不久將來，市政局改制的決定即會公佈，該局將有更多的民選議員，表達民衆意見，而這些議員將有擴大與策劃和制訂「中央政府」的政策。石寶德勛爵在昨晨舉行的記者招待會中並指出：由於香港財政地位相當穩定，英國將不擬貸款九千萬元給本港，擴建啓德機場跑道。

他不擬透露本港下任港督是誰，但是，在英國政府來說，委任香港總督是一項非常重要的決定，比委任一位大使或英政府內的高級官員尤爲重要。

石勛爵並就其他方面涉及本港的問題，他認爲本港市民是充份地支持政府，民政主任制度可以測量民衆意向，也是設立「寃情大使」制度以前的一個踏腳石。

石寶德勛爵已於昨日下午三時離港，前往吉隆坡，與馬來西亞高級官員談論該國現存的問題。他比預訂的行程提前一天，前往馬來西亞。據他昨日在記者招待會中表示，他是鑒於該國所遭遇的內部形勢，而決定提前的。訪問馬來西亞之後，他將繼續訪問星加坡和印尼，以完成其此次東南亞的旅程。

石氏稱：他對本港發展的步驟，印象頗爲深刻。在留港期間，他俱聽取到多方面提出有關改革本港的意見。他讚賞本港的民政主任制度，它在了解民意方面，獲得頗大的成就。他說：在如何民主的國家裡，也有民衆對政府不滿的事情發生，而民政主任就正好在這方面了解民衆。但他表示，寃情大使制度，在預見的將來，未能設立。

石勛爵又稱：英國將在技術方面，協助本港擴建啓德機場，但是英國未能貸款九千萬元。因英本身除了遭受經濟困難之外，還須在同時間援助發展中的落後國家，英政府目前以各種方式給予落後國家的援助，達二億二千萬元。這些援助，本着一種「優先權」的政策，即是對較爲急切需求的國家，優先援助，而香港在財政方面，已能自立和相當穩定。

關於改革本港政制方面的問題，石勛爵認爲本港政府內必須有更多的民意代表，參與設計和制訂政策。不過，香港要有一個以選舉方面建立的政府，則必須依據憲章的規定，這並非意味本港政府無法向這方面發展，却可尋求辦法，使民衆參加制訂政策。

石勛爵又說：本港市政局將擴大權力，而一份有關這問題的政府公佈，將在短期內發表。至於立法局增加民選議員問題，石氏認爲這個非官守議員，在代表民意方面，已有頗大的成就。他認爲處理本港的發展，不應操諸過急。

石勛爵評論本港市民對於政府政策的反應並不強烈，以市政局來說，參加投票的人是這樣的少，因而該等議員，祇是代表了社會內的少部份人士，如果給予他們太大的權力，而假如某一項政策由他們所制訂，則很可能會產生一些不是大部份民衆所願見的政策。所以港府對於這個民衆代表權問題，已在急切的考慮中。

記者問：既然香港政府並無使用的民意測驗機器，怎能充份地知道民衆的意向？

石氏答稱：本港是一個民主的社會，其言論自由，相信比很多自稱民主的國家爲佳，報紙可表達民衆意向。

記者說：這種表達方式，不大正確，絕不如機器所能獲致準確性。

石氏答稱：任何政府均不能正確地知道民意，有一些民意，不是用口說出來，一些人，他們一言不發，但仍有着自己的意見。所謂民意分類頗多，而作爲一位大臣的我，也未能盡知民意。

記者問：閣下認爲市民是否希望永遠受殖民地式政府的統治？

石氏稱：在一九六七年的騷動，能夠平定下來，並不是本港警察力量所能應付的，全靠本港市民，充份地支持政府。本港市民是滿意於此安定的現狀的。戴麟趾爵士是一位充滿自由思想的港督，他頗願接受民衆意見。

石勛爵對於英國最近制訂的抽取百分之十五棉紡織品關稅的政策表示，英國和任何國家一樣，對於某種經濟上的不平衡，必須予以矯正。英國目前也因爲遭受國內的壓力，而作出限制棉紡品入口數量的決定。這樣的決定，純粹謀求自保。反過來看，本港是一個多樣化的工業社會，它不必完全依賴棉紡織品工業而生存。工業界可以將資金投資在其他種類工業上。我相信他們必能尋求很好的方法，克服這種困難。

石氏認爲：當一九七一年英國從遠東撤軍之後，本港將保持相當軍力，可能比現在爲强大，這項力量，已足以維持本港的安定。

石氏最後表示：關於本港問題，他已全面地和港督談過，在不久將來，他希望重臨本港。

傳石寶德將做港督 英官方謂太早猜測

【倫敦七日合衆國際社電】英國政府人士，在本星期五曾否認說道：香港傳出消息，認爲石寶德勛爵可能成爲香港總督，「這個消息，僅屬猜測而已」。

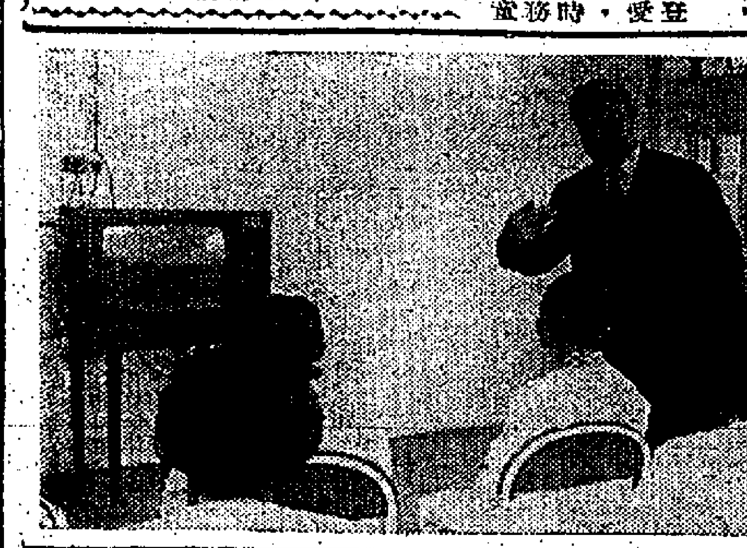
英國外交界人士指出：此事不是今日談論的話題，因爲戴麟趾爵士担任香港總督的任期，要到一九七零年四月才會屆滿。

荃灣四百餘女童 組成廿隊女童軍 定後天舉行宣誓儀式

【本報訊】四百三十名大部份來自荃灣各新區的女童，將於本月十日成爲女童軍與小女童軍。他們分別就讀於各校，現在組成二十個單位，十隊女童軍與十隊小女童軍。

女童軍荃灣區會，由理民府長官班禮士夫人担任主席，獲得當地名流贊助，籌募款項以補助各女童制服，目的在於使她們能夠有機會接受訓練，爲社會服務，及享受戶外活動。

由全港代理總監高登夫人，與新界總監何愛儀小姐主持宣誓儀式，定於本月十日下午四時在荃灣雅麗珊社區服務中心舉行，屆時將女童軍將在新界地方協會主席與會長陳耀常伉儷之前，宣讀誓詞。



公益金會長 彩色電視機 贈防癌醫院

香港公益金會長唐炳源，捐贈一具彩色電視機與香港防癌會附設之南朗醫院，使該院病人有機會欣賞無綫電視的彩色電視節目。圖爲香港公益金總幹事英禮臣代表唐氏致送電視機，與該院病人後一同欣賞無綫電視節目時攝。

黄大仙貨車 輾斃女童

【本報訊】九龍黃大仙東頭村道附近，昨日下午三時五十分，發生一宗交通意外事件，一名女童爲一輛貨車所輾斃。死者名佘麗智，六歲。

泰外長乃他納暗示

美軍如撤出亞洲 共黨即乘機侵入

泰國決不與中共建貿易關係

泰國外交部長乃他納在外國記者俱樂部午餐席上演講。

【本報訊】泰國外交部長乃他納昨日表示：亞洲的自由國家，目前正遭遇共黨恐怖政策的威脅，使歐美强國在此等地區的軍隊，在預見的將來，不能撤出，雖則亞洲人民希望在軍事上，經濟上，政治上自立自主。

乃他納指出：亞洲人民正渴求獨立，他們不希望只在軍事方面與歐美强國發生關係，所以假如歐美强國願意在軍、經、政三方面撤出亞洲，亞洲人民是不會反對的。但是，當該等强大勢力撤出，另一種勢力將會乘入，取而代之。

乃他納所言，是暗示如果美國軍事勢力撤出南越及亞洲其它據點，共黨國家蘇聯或中共，將會乘勢入侵，控制這個動盪中的亞洲。該種勢力，也將不祇在軍事上填補這個空間，且在經濟和其形式上，進行控制。

乃他納外長昨日在外國記者俱樂部舉行的午餐席上，以「現實和未來亞洲形勢」爲題，談論有關亞洲目前所遭遇的問題，和指出亞洲人民的心聲。他將於今日離港前往東京參加第四屆亞洲及太平洋區理事會部長級會議。

乃他納表示：目前在曼谷舉行的東南亞公約組織部長級會議之後，亞洲人民能夠獲得尊重和處理本身事務，將出現新的希望。但是，他絕不希望東南亞公約組織純粹地變成一個軍事性的組織，他和亞洲人民一樣，希望這個組織能在多方面提出貢獻。它應有更多建設性的決定，而不只在不斷的軍事演習。

乃他納部長透露：該國政府和其三千五百萬人民一樣，絕不希望和中共建立貿易關係，因爲事實上，假如建立貿易，中共將有大量貨物向該國推銷，而相反地，泰國並無任何貨物可以輸入中共。不過，該國政府仍然希望中共能夠派出代表，和他們談談。泰國是願意和任何國家和平共處的。

乃他納外長指出：在過去幾年來，亞洲人民已遭遇了實際的考驗，他們要應付的問題實在太多了，他們要面臨共黨的破壞和恐怖活動，在亞洲的很多角落裏，暴動，戰事不斷出現，在數世紀以來已處於絕望地位的亞洲人，已經堅强起來，他們雖在共黨的不斷威脅之下，仍然盡一切的努力，尋求安定。

乃他納外長說：我們同樣希望能夠生活安定，物質需求更殷，我們渴望控制自己的生活。在東南亞的人民，不願對援助者弱稱低頭，我們要將來又是如何？乃他納外長說：我們要選擇自己的一切。如果有人將他們的意念硬要我們去接受，我們必須反抗。

乃他納又說：東南亞的人民，目前和外國的關係，大部份是軍事上的，這是我們所不願見，在和其他國家合作上，軍事不及其他方面的重要。如果歐美强國要撤出亞洲，亞洲人民也不會反對，亞洲的國家可互相建立更密切的關係，互助互保。

灣仔海面發現浮屍

【本報訊】灣仔分域街碼頭對開海面，昨晨十時許，發現一具年約二十歲男子的浮屍。死者身高約五呎七吋，面圓，短髮，身體肥壯。身穿一件棕色外套及西褲。在該浮屍身上並無發現任何傷痕。任何人士如清楚該死者身世，可撥電話H七二二四三三，與水警總部聯絡，或到任何警署報告。

官立小學招生 二至五年級 仍然有學位

【本報訊】政府昨日宣佈官校及津貼學校再減學費。由今年九月開始，市區內官立學校之學費將減爲每年二十元，新界方面之官立學校之學費仍爲每年十元。在此等學校肄業之學童人數逾八萬零五百名。大部份官校仍有學位可供學童供讀二年級至五年級課程，現已接納一九六九—七〇年度之新生入學申請。擬讀小六之學生亦可申請，但只限於極特殊情形之下，始予考慮。有關此類入學申請之詳細情形，可電教育官（小學部），電話H—七七八二—內—綫二一六。

（上）石寶德勛爵昨晨在政府新聞處接見中外記者。（下）石寶德勛爵離港飛星，港督戴麟趾爵士親往機場送行，右爲港督，左爲石寶德勛爵。

圖爲灣仔海面浮屍由水警輪拖返後，擱在水警輪邊。

被控與女童性交 廣播員獲判銷案

【本報訊】星加坡籍一傾（廿三歲），被控與商台廣播員宋高悉巴士一未成年少女發生性行爲案，昨在銅鑼灣裁判署審訊，結果經顯勝法官宣佈運用裁判司條例所賦予之權力，判處消案。被告人不留案底。

此案原指被告人於五月廿九日，在銅鑼灣道十七號國泰酒店四〇一號室中，與一名年僅十四歲之未嫁少女發生性行爲，抵觸保護婦孺法例。

此案昨審訊時，全部過程均用英語進行。被告人延羅德承律師轉聘余叔韶大律師出庭代表辯護，警方則由港島偵緝部高級督察威爾遜担任主控。

被告人原以一千元保釋外出，昨午獲判消案後，保款發還。

兩局非官議員 接見市民程序

【本報訊】行政、立法兩局非官守議員，每星期俱有兩議員輪值辦事。現由本月八日至十四日之下星期內輪值議員爲邵德敘與黃宜平。本港市民如有事件欲與之商討者，須由太子行一五一五室兩局非官守議員聯合辦事處電話（二二七二四四）預先預訂時間，便使接見。

文華酒店商場 櫥窗被擊破 竊去手表耳環值三千餘元 拘一疑犯起回贓物

【本報訊】中區文華酒店商場一個陳列櫥窗，昨晨六時卅分，被人打破，陳列之名貴手錶及一對鑽石耳環，約值三千七百七十元，被人盜去。警方接報後，立刻展開調查。昨日中午在英皇道四百七十四號門外將一名涉嫌與該案有關的二十二歲男子拘捕。全部被竊的物件並被起回。事後該名男子涉嫌以「偷竊」罪，定於明日在西區裁判署提堂。

七一年戶口統計 用電腦處理資料

【本報訊】在一九七一年進行之戶口統計，將采用電腦來處理一切有關資料，對本港人口數字統計可能較準確。據審核統計處發言人稱：此次調查將需要更多之訪問員，以作家庭訪問。同時在一九六一年所進行之統計中，政府僱用了一萬三千名訪問員，預料是次派出之數字可能更大。

九龍閩南中華基督教會主辦
新建校舍 環境清幽
閩光書院 擴大招生
英文中學部 中英文小學部 招生
(一)班級：全日制英文中學一年至中學二年級男女新生
(二)上午班：英文小學一年至六年級新生及插班生
(三)下午班：中文小學
(四)考試：中學部定於六月十四日（星期六）下午二時。小學部：一年班定於六月廿一日（星期六）下午二時，二年班至六年班插生另通知
(五)地址：九龍天光道十四號A
(六)報名：自即日起
電話：中學辦公廳：[illegible] 小學辦公廳：[illegible]
簡章備索
董事長 蘇子卿
監督 簡賜福牧師

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE
聖瑪加利女書院
1969至1970年度招考新生通告
班級：英文中學部 F.1至F.5（會考班）
英中五商科班
英文小學部 P.1至P.6
報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）
校址：九龍：1.九龍塘界限街118至120號（近聖德勒撒天主教堂）電話：823431
2.九龍塘太子道229至231號。電話：647485
3.九龍塘界限街105號。電話：820603
香港：薄扶林道保德街33至59號（近大學堂）電話：472665
註：本校一九六九至七〇年度天主教學生獎助學額同時接受申請，新生可赴上述各校校務處領取申請表格。

北角培中英文書院 招生
一、本校定六月十五日（星期日）上午九時舉行新生入學試驗，招考小六至中四新生，即日開始報名。
二、考生須親自到校填寫入學申請表，並備照片二張。
校址：北角名園西街。
電話：七一五一四〇 七〇三八八六
校長 楊德儀

堅道培中英文書院
校址：香港堅道十一號。電話：二四〇五六四
招收秋季男女新生
班級：英中一（F.1）至英中五（F.5）
報名：每日上午九時至下午六時
F.1至F.4入學試：六月廿一日（星期日）上午十時
監督：易德明
校長：黃少明
副校長：容宜燕

香港英文書院招生
班級：F.1新生及F.2—F.6各級男女插班生。
報名：即日開始。上午九時至下午五時（假日休息）
試期：F.1六月十五日（星期日）上午九時卅分。（F.2—F.6另行通知）
F.1取錄新生可免費參加本校暑期中英數補習班。
校址：跑馬地山光道壹號。電話：七三三〇二六
簡章索閱處：本校辦事處或華僑日報中區分處
校監：周覺議

格致英文書院
MANSFIELD COLLEGE
招秋季學期男女新生
(一)班級：小學四至六年級（PRIMARY 4—6）中學一至四年級（FORM 1—4）
(二)考試：六月十四日（星期六）上午九時
(三)校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話：六八〇二〇一
校監 鄭亞清

政府津貼 鐘聲慈善社中小學校 招男女生
招收學級：小學一至六年級，中學一、二、三年級
報名日期：即日開始（不收報名費）
考試日期：六月十五日（星期日）上午十時
學費：每學期堂學費分五次繳交，小學每次四元。中學每次十五元
校址：西環域多利道五十五號
電話：四六一〇四七
監督：劉梅軒
校長：王平俊

清水灣 華南三育書院
—招男女寄宿生—
班級：中文部：中一至中四 英文部：F.1至F.4
考試日期：六月十五日（星期日）上午九時
報名日期：即日開始，每日上午九時至下午五時（星期六不辦公）
報名地點：(一)九龍界限街一號九龍三育中學電話K813501
(二)香港跑馬地雲利地道香港三育中學電話H762308
(三)九龍大埔大埔墟大埔三育中學
(四)九龍清水灣道十洋本校註冊室電話K29277、2928
校長：李明道

政府津貼 東莞同鄉會學校招生（不限鄉籍）
招收名額：上下午小一年級各約八十名，除二至六年級均有少額插班生。
報名日期：六月九日至六月十八日（逢例假及星期六下午外每日辦公時間）
報名地點：九龍興華道二號
報名手續：凡報名者須攜帶出世紙及領取報名費
元每名在考試（一年級者只要一九六一年九月一日至一九六三年九月一日出生者）。
考試日期：一年級——六月廿一日（星期六）下午二時
二至六年級——六月廿八日（星期六）下午二時
監督周環 校長黃伯益

升中良機
美富書院招生
(一)班級：中學一及中一（按年增至會考班），小學五至小六、小一至小六。
(二)報名：即日開始。(三)考試：六月十五日（星期日）上午九時。
(四)校址：美孚新邨（H座）（四期12）（近馬路十萬呎）
(五)師資優良，設備一流，場地十萬呎，校舍樓僅
校監：萬陶菴博士

九龍樂善堂中學招生
班級：中一新生三百名
中二，三插班生各二十名
中四，五插班生各十名
報名：六月二日至十二日每日下午一時至六時
（星期六及星期日除外）
考試：六月十五日上午九時開始
校址：九龍城龍崗道電話K八二三三二一
章程備索

跑馬地聖瑪加利大天主堂主辦
聖瑪加利書院通告
一、本校各級插班生考試定於本月十四日舉行
中學FORM2—FORM4上午八時十五分
小學二年級至六年級上午九時
二、中學FORM1 小學一年級及預備班尚有少許名額，由即日起繼續辦理入學申請
三、報名地點：中學及小學在司徒拔道聖輝台二巴本校
附備班在司徒拔道2A聖瑪加利大英文小學。
附註：本校設有校車備接送學生。
校監兼校長博理神父

嶺南書院（專上學系）
組別：招收文、理、商學院各系一年級新生
二、三年級轉學生
大學先修班文理組新生
報名：由六月二日開始
考試：考試日期另行通告
電話：H七四〇四三五

嶺南中學
（男生寄宿學校酌收女宿生兼收男女走讀生）
組別：中文部中一至中六
英文部F.1至F.6
小學部小一至小六
報名：由六月二日開始至考試前一日下午四時半止（星期六下午及星期日休息）
考試：英文中學部六月廿一日下午二時
中文中學部及小學部七月五日下午二時
校址：香港司徒拔道十五號
電話：七二二二二六——九
簡章：一、司徒拔道本校
備索：二、德輔道中廿五號（安樂園大廈）十三樓嶺南會所
本校備有校車接送。
此外6號、6A、6B、及15號巴士均經本校。
（考試日期下午一時起有校車在摩理臣道夏慤僑康院對面停車場接送考生。）

林志生大鬧法庭
高呼反對法官不准他自行辯護
曾與警員糾纏卒被制服

【本報綜合耶加達電訊報導】印馬地杜底命案疑兇林志生，昨日大鬧耶加達法庭，在怒吼與保中與員發生糾纏，其後，被十名便衣警員合力制服。

經過三分鐘的紛亂，五名耶加達便衣警探將林志生制服，然後由其他警探替林氏帶上手銬，兩名手持輕機關槍的軍裝警員，亦奉召到場協助。隨後，滿腹怒火的林志生，被警探拖出法庭，同時，在森嚴的武裝監視下，被推上一輛囚車，駛返耶加達警察總部的監牢。

滿門的起因，是林志生不滿法官在開庭時宣佈他不能替自己辯護，必須聘請一名代辯律師。

據悉：當昨晨林志生被帶往法庭接受第五次的審訊時，態度仍然很安詳，可是，當法官告訴他該案不能由他替自己辯護時，（按：目前法官曾批准他替自己辯護），林志生便狂怒地站起來，高聲說：「我不需要一個代辯者，我能夠爲自己辯護，我不相信會有任何律師能幫忙我」！

當庭中的便衣警探趨前勸告林氏安靜下來的時候，他卻在庭中瘋狂地奔走，旁聽人士紛紛走避，警探急忙上前緊抓他雙臂，林氏曾掙扎與警探糾纏，還不斷地用英語及印尼語大叫道：「我不要一個代辯者」！

三分鐘後，十名警探使林氏安靜下來，同時，將他拖往庭外的一輛鐵甲之囚車，送返警察總部。

這是林志生因杜底藏屍案而受審以來第一次顯得如此的激動，林志生是因爲一件約兩年前在本港跑馬地發生的杜底藏屍案而被控的，他被控謀殺一名印尼婦人鍾明霞及她的兒子吳宗堅。

介紹自由中國電影進步實況
國語電影欣賞週
今天起盛大演出
台電影界代表團來港參加盛舉

【本報訊】港九電影戲劇事業自由總會，爲介紹自由中國電影進步實況，定於今日起一連七天在大會堂電影院舉行「國語電影欣賞週」，自由中國電影界，並派出一代表團來港，參加此一盛舉。

該會昨日下午三時在美麗華酒店水晶廳舉行記者招待會，報告此次籌備舉辦「國語電影欣賞週」事宜，會後於五時半至七時則在該酒店太和殿，舉行一個盛大酒會，邀請本港中外電影界、新聞、文化、教育界以及紳商名流參加。

酒會中，影劇事業自由總會主席黃也白致詞指出：近幾年來，自由祖國電影事業有了長足的進步，就製作方針而言，大體上以健康寫實爲依歸，循此以進，在形式上就表現得更接近真、善、美的境界。這樣一個正確的方向，給予電影藝術工作者以莫大的鼓舞，社會人士對之自然也有良好的觀感和較高的評價。

黃氏又說：爲了系統的介紹我國電影事業的成就，使海外觀衆得到一個廣泛的欣賞機會，因此，我們特地舉辦這個國語電影欣賞週，這對於拓展海外市場，促進文化交流，相信多少能發生一點作用，然後進而推動中華文化復興，宣揚倫理、民主、科學的偉論；藉電影藝術的優良工具，由個人推及整個社會，使海內外同胞，共同負起復興中華文化的責任。蔣總統在「民生主義育樂兩篇補述」第三節中，曾分別昭示文藝、音樂與歌曲、美術、電影、廣播等，對國民生活的影響，是非常重大的。電影是綜合藝術，最能融合各種藝術的完整形象；同時又是最普遍的大衆娛樂，對觀衆潛移默化的影響力至深且鉅，因此，每一位電影從業人員，都負有宏揚藝術和轉移社會風氣的神聖使命。我們應該有此認識，而且應該以此自勉。

他又表示：電影固然是綜合藝術，但在攝製過程中是純工業生產，影片推廣到市場，又必然成爲一種商品，因此，電影事業是一種極爲複雜的事業，如何在這複雜的情形下來提高影片的質，增加生產的量，達成電化教育的目的，這些，正是我們一致努力的目標。

國語電影欣賞週放映的影片，只是我國最近所產影片的一部份，不過遲非全貌，也各有其代表性。此外，電影欣賞週的籌備工作，由於時間短促，難免不週，這祇是我們求勤，求新，求實的第一步，但願這是一個好的開始。

詞畢，黃也白主席並介紹自由中國電影界代表團人員與出席酒會嘉賓認識。

隨由該代表團團長中影公司總經理龔弘致詞表示：此次選出七部影片及七部紀錄片來港參加「國語電影欣賞週」，目的與海外電影界同業互相切磋，求取製作技術進步，藉以發揚中國優秀文化。

該代表團人員除了團長龔弘之外，團員有楊樵（台灣製片廠長）、丁伯駪（台灣製片人協會理事長）、張九陰（聯邦影業公司經理）、張作莊（中影公司業務經理），章張鳳琴、以及八位女明星甄珍、白蘭、左艷蓉、劉明、夏台鳳、徐楓、楊麥華、嚴菊菊。

國語電影欣賞週各日獻映名片如下：

八日上午十時半至十二時半：路人（中影出品），加映紀錄片：青年假期（台製紀錄片）；

九日下午四時至六時：玉觀音（中影出品），台灣觀光（台製紀錄片）；

十日下午四時至六時：緹山夢回（中製出品），龍井鄉（台製紀錄片）；

十一日下午四時至六時：乾坤三決鬥（中影出品），張大千的畫（台製紀錄片）；

十二日下午四時至六時：武聖關公（龍裕邁聯出品），台灣觀光（台製紀錄片）；

十三日下午四時至六時：小鎮春回（台製出品），九年國民教育（台製紀錄片）；

十四日上午十時半至十二時半：揚子江風雲（中製出品），龜兎賽跑（澤修卡通）。

九龍總商會會員大會
主席謝伯昌報告
該會卅年來成就

【本報訊】九龍總商會昨日在會所禮堂舉行註冊有限公司第十三次會員大會。主席謝伯昌致詞時表示：今年是該會建會第三十年，在三十年的奮鬥歷程中，該會一直在爲許多崇高的理想和遠大的懷抱而不停的工作。今天業已使理想和抱負在許多方面得到實現。例如該會在三十年前的萌芽時期，實際上只是一個無產階級。但今日已擁有規模壯麗的會所大廈，而且亦因此具備了爲社會服務的工作中心。

隨着會所大廈的建立，我們另一個重大成就是創辦英文中學和中文小學，以及幾個專業性學習班。在這一方面，除此而外，本會爲香港的工商業界和政府各部門，提供了一個重要的人力資源。香港的經濟和貿易發展，經常都分擔一部份重要的領導責任。本會對於一些國際性的經濟合作組織，或國際性的經濟貿易合作運動，非常有興趣參加，希望在實際的努力行動上，爲香港的經濟及貿易找尋更多的發展機會。

最後他提出本港的治安問題。他說，近來香港幾乎每天都有嚴重的搶劫案發生，這不但是對市民生命財產的一項重大威脅，而且亦是對香港的社會秩序和治安當局的權威及尊嚴挑戰。我們不知道治安當局在面對這些挑戰時，是否只是過後補救而沒有研究一個根本的防治辦法？因爲我們必須知道，應付特殊的事件，必須特殊的手法。如果治安當局仍然只是每天開出幾部衝鋒車，巡邏一下，則我們可以斷言，這種公式化的巡邏絕不會對任何匪徒產生鎮懾作用。因此我們希望治安當局能夠運用他們的高度機智，對香港的治安作有效的維護。

詞畢隨由總務主任呂漢源及會計主任關兆坤分別報告會務工作及財政情形，最後通過一九六八年年度結算及繼續聘用會計師。會後舉行茶會，參加大會理監事及會員百餘人。

麗的董事長歐勵志返英

【本報訊】香港麗的呼聲有限公司董事長歐勵志，定今天乘英航班機，飛返倫敦，參加英國麗的呼聲總公司的業務會議，商討有關發展業務事宜，預算在英國逗留爲期一週。約十五日返港。

裁判司民事司法權
大部分將移交地院

【本報訊】現在大部份由裁判司行使之民事司法權將移交地方法院，命令行使。關於居所、贍養令、以及保管兒童之訴訟，均在行將移交民事案件之列。

一九六九年地方法院（擴大民事司法權）法案，一俟通過後，此項司法權之改變，即行生效。

該法案已在昨日之政府憲報公佈，並將於本月十八日提出首讀及二讀。會中擬議之該項司法權之移交，可使市民申請法律援助，而在裁判司庭審判之民事案件則不得申請法律援助者。

九龍總商會昨舉行第十三次會員大會，圖爲理事長謝伯昌致詞（右），旁坐爲副理事長周載、梁秉桓、張軍光。

馬尼剌兩名美籍小童
偷乘貨船來港
由美軍機送回

【本報訊】兩名美國小童，於本月四日偷乘一艘由馬尼剌開往本港的挪威貨船「花園」號來港，但被貨船上人員查獲。該貨船抵港後，即由駐港美領事將該兩名小童送返馬尼剌。

據悉：當該挪威貨船離開馬尼剌未幾，即發覺船上多兩名小乘客，此兩人未有旅行證件，亦未有購票，顯然係偷渡者。該兩名小童，一名史刁域，十六歲，一名李文和路夫，十四歲，可能是美國駐菲律賓克拉克軍用基地駐軍之子弟。

船到香港後，人民入境事務處拒絕該兩名小童在港居留，並將其扣留於警署。美領事獲悉該事後，乃從警署提出該兩小童，轉安置于訪港美艦上，並於昨晨用美軍機將其送返馬尼剌。

關於該兩小童偷渡原因，彼等堅不允說出，相信可能是爲「過癮」而出此策。

在五車相撞慘案中身歷其境
售票員精神受刺激
在漁光村跳樓慘死

【本報訊】一名中華巴士售票員，在上月卅一日工作中目擊撞車事件後，精神大受刺激，昨天中飯後休息時，在香港仔漁光村白沙樓七樓天台墮街中斃命，當時死者手足俱折斷，死狀甚慘。

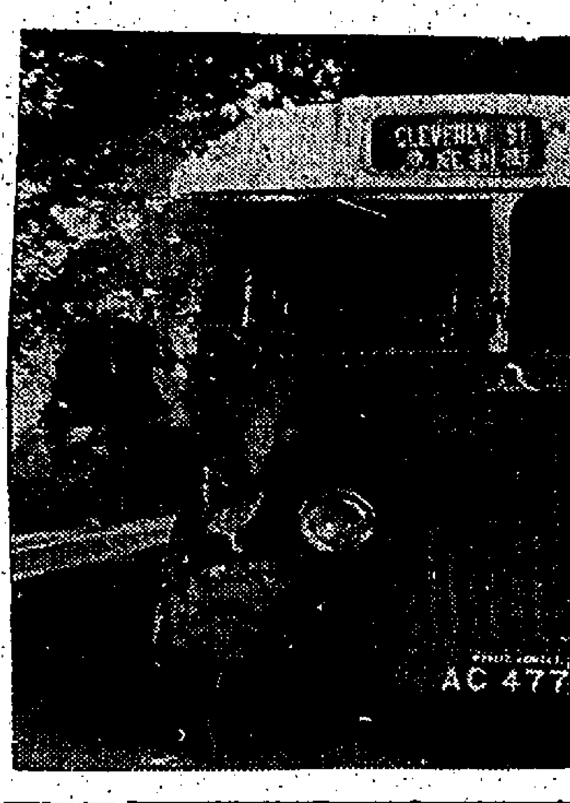
死者名羅耀祺，四十九歲，在中巴任職已達廿年。昨天下午一時三十分，突從香港仔漁光村白沙樓七樓天台跳下。

死者居住銅鑼灣香港大廈，有三女二子，目前與女及婿同住，死者生前在行走香港仔路綫巴士爲沽票員，平日爲人相當樂觀。

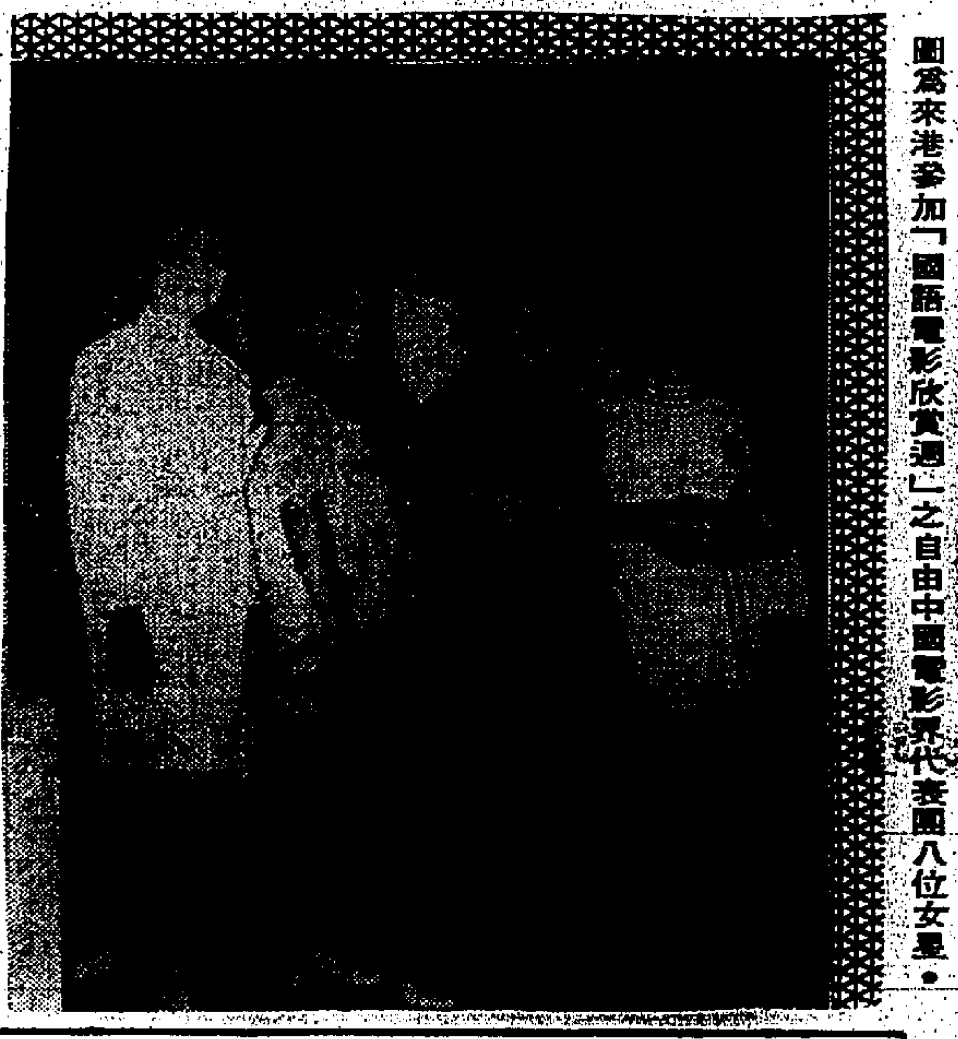
據其家人透露：指出上月卅一日在心光盲人院附近所發生的一宗五車連環相撞的巴士之沽票員，可能因當時受驚過度而腦際深留印像，由此而刺激整日頸呼精神不佳，不斷訓心中畏懼，表示不够勇氣在行車時站立於巴士車廂中工作，經家人多方勸導，始勉強照常上班。

死者是每日淩晨四時上班，至下午四時休息，昨天中午十二時四十五分，死者在巴士間抵香港仔巴士總站停泊用膳時，自己另行走到別處，並無與其他人等一齊用膳，各工友亦不以爲意。不料死者走至上述大廈天台，稍後即有人發現他由天台跌下。當死者慘死在街心血泊中後，其負責的放錢皮袋亦跌在街邊，袋內的鈔票輔幣及兩捲車票，亦散跌在街邊，事後由公司其他員工將之拾回。

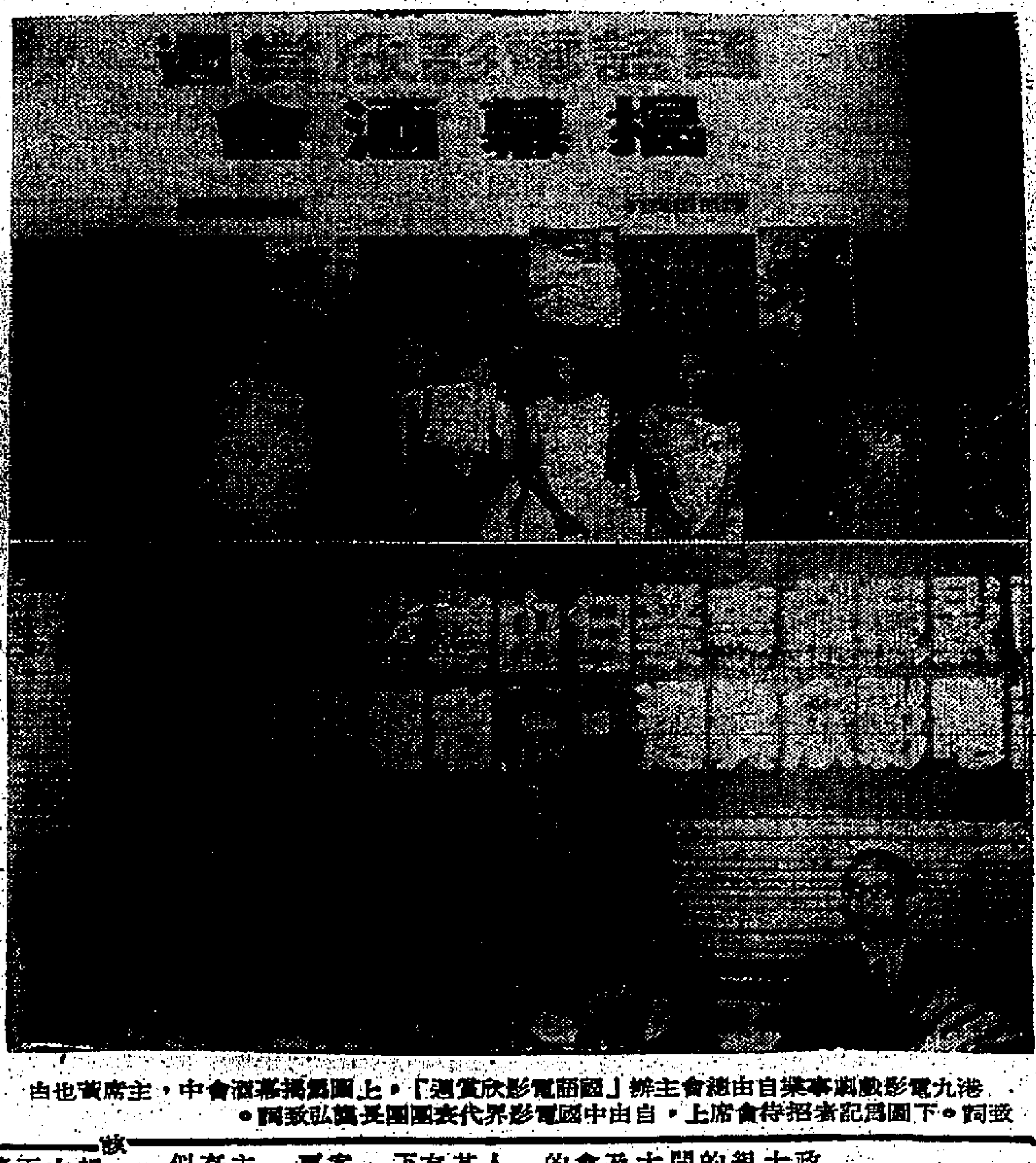
按死者曾目擊的一宗車禍，發生於上月卅一日上午七時廿分，死者工作的巴士編號AC四七七六，沿薄扶林道駛經心光盲人院附近時，與一迎面駛至的貨車閃避不及而互撞，其後，復由此引致另外三部貨車連環互撞，五車分別受損，其中一貨車全毀，巴士司機及貨車上八乘客均受傷，其中六名留醫。



這輛巴士撞毀時，死者適在車上服務，可能受刺激過度而致神經發生毛病。



圖爲來港參加「國語電影欣賞週」之自由中國電影界代表團八位女星。



港九電影戲劇事業自由總會主辦「國語電影欣賞週」。上圖爲揭幕酒會中，主席黃也白致詞。下圖爲招待記者席上，自由中國電影界代表團長龔弘致詞。

油蔴地民政處徵詢
大廈管理法案意見

【本報訊】油蔴地民政處爲廣泛徵詢各界人士對「多層大廈（業主組織法團）管理法案」的意見，月來曾派員訪問區內的一百六十四座大廈，並與各大廈代表及街坊舉行了三次座談會，搜集有關此項問題的意見及建議。

受訪問及應邀出席的人士，認爲該大廈法案其中有未完善之處，是有修訂之必要，並提供下列各點，以供參考：

㈠有關當局必須將法案全部譯爲中文，以供更多市民詳細研究。

㈡依法案所組成之業主法團的組織，是以現存之業主與住客聯誼會似有抵觸。

㈢有等大廈代表認爲法案應包括住客爲該組織之成員，使彼等對大廈事務發生興趣，進而取得實大合作。但有等意見則認爲住客不宜加入該組織爲成員，理由是彼等經常遷移，流動性甚大，且依據大廈公共契約，管理費是由業主負責。

㈣政府需擬備一個劃一的大廈公共契約。

㈤如遇有不交管理費，法案中規定可向法庭申請追收，一致認爲手續過於麻煩。

㈥提議政府應給予某一部門具有仲裁權力來處理大廈日常所發生的糾紛，並建議此項工作最好由民政司署負責。

㈦大廈代表認爲，即使是有了組織成爲法團，但并不代表其管理上能够完善，政府應不斷注意或輔導其發展與工作推進。換言之，對於沒有政府參與大部份工作，此一法案是否能順利推行，表示懷疑。

㈧由於法案中所載該等管理委員之責任頗爲重大，彼等懷疑是否有人願意担當該等職位。

㈨在表現上，有許多樓宇的業主對該法案不甚積極和欠缺興趣。

㈩在事實上，許多大廈居住者，對能改善大廈居住環境之任何制度，均表示歡迎，因爲彼等均希望能安居樂業。

美國學生顧問洛氏
在港接見赴美學生
解答有關留學事宜

【本報訊】美國夏威夷大學東西文化中心國際學生顧問洛氏夫婦，昨應本港海外留學服務社之邀請，在大會堂演講廳，主持留學電影講座，講述有關香港赴美國升學者，應有的心理上準備以及如何與美國學生相處，及答覆學生詢問有關升學美國的事宜，昨赴會的聽衆出乎意料甚衆。

外國學生顧問洛氏指出：初次到外國升學的心理及情緒的起伏起初是頗高，但到開學考試時因適應的困難而陷入低潮，但讀完一學期之後，又漸入好境，轉爲高潮。

齊伯樂教授又講述留學美國的經驗，講座結束前，放映兩套美國大學介紹新片。

海外學生顧問洛氏夫婦爲解決準備今年赴美國升學者，查詢有關留學美國事宜，特於本月十二（星期四）、十三日（星期五）下午二時至五時在九龍尖沙咀疏利士巴利道三號星光行八〇二室海外留學服務內接見學生，歡迎電話預約面談：電話六七四二五二。

無綫電視
端午節日
延長播映

據無綫電視發表：端午節日，決定提供最豐富的節目，慶祝端午節來臨。該公司翡翠台及明珠台，除分別於六月十九日端午節下午二時卅分及三時實地轉播中區龍舟競賽實況外，並重新安排節目，延長播映時間。

翡翠台在晨早時開始，一直不停播映至深夜十二時。明珠台提前於正午十二時開始，直播至晚上十一時十五分。兩台均同時推出多項節目，例如翡翠台在當日下午五時播由電影紅星蕭芳芳主持的「芳芳的旋律」節目。該節目歌舞連場，極盡聲色之娛，正午十二時播映之由名著改編電影「六福客棧」，而明珠台更推出多項最新運到電視片集。

無綫電視四藝員
爲政府獎券抽獎

【本報訊】本年度第二次政府獎券將於兩星期內在大會堂音樂廳開獎。此次獎券上星期已公開發售，至昨午爲止，共售出十四萬張。

香港無綫電視公司名藝員鄭君綿、杜平、陳齊頌及森森四人將爲獎券搖珠抽獎，並將公開露面推銷獎券。

圖爲將主持本年度第二次政府獎券抽獎之無綫電視四位藝員（右起）杜平、森森、陳齊頌及鄭君綿。

玩保齡球右手突脫較
學生離奇斃命
據說死者心臟有病或因此喪生

【本報訊】一名剛考完英文中學會考的十六歲青年，昨在保齡球場玩球時突然暈倒，經送院途中即告不治。

據說：死者在擲球時，因用力過猛，使其右手脫較，但事後他還强作鎮定，坐在椅上，不久即告不支倒地昏迷。

事後據死者之家人稱：死者自幼即患有心臟病，可能因脫較後發大症，引致心臟病發大而痛極，告不支，但其真正死因警方正在調查中。

死者名關天龍，十六歲，昨晚七時，偕其姊、弟及一同學共四人前赴銅鑼灣高士威道溜冰場大廈內的新維多利亞保齡球場玩保齡球，當時他們租用第十一號球道。不久死者持一個八磅重之保齡球衝動時，可能因發力過猛，右手突告脫較，但死者還强忍痛苦並無聲張，默然坐在椅中記分，約十分鐘後，即見死者突然不支倒地。死者的姊姊見狀，即上前將他扶起，見死者已昏迷，口涎直流，下來人一方面爲之揉樂油，一方面即由球場職員致電報警，由救傷車將死者送往醫院，但在送院途中，已不治。

死者住九龍大角咀歌詩樺街十六號地下，父在工務局渠務部當高級職員，有母及四姊弟，死者排行第二，爲本港聖若瑟書院F5學生，日前剛參加會考完畢。

據死者家人透露：死者自幼已患心臟擴大症，去年年初五日，死者曾踏單車，不慎跌倒，被「把手」撞向胸部受傷，當時經醫生診斷其心臟有不斷發大跡象。

死者昨天下午二時與姊及弟一同渡海訪同學後，即同往玩保齡球。至死者之死因，刻仍由當局調查中。

獅子山雅集
同人敘會

【本報訊】獅子山雅集第卅七次敘會，六日晚八時半在紅寶石酒樓舉行，首由主席陳炳權致詞，次由梁仲慈講述赴美埃奧華大學宣揚國學藝術經過，會場上易越石展出其金石彫刻，劉少旅展出字畫，梁仲慈赴美新聞圖片，即席揮毫者黃思潛校長，彭中流、林瑞初等。

觀塘五賊入屋行劫
綑綁女戶主劫去財物千餘元

【本報訊】觀塘恒安街恒安大厦一住戶，昨遭五名劫匪洗劫，結果被劫去財物一批，共值一千六百餘元。

被劫的住戶爲觀塘恒安街十七號恒安大厦B座六樓，據說上述由一姓廖的租賃，與妻及數子女同住一房，但日間廖某及另外三伙住客均在外工作，僅內僱留廖妻及小童在家。

劫案發生於昨日下午三時九十五分，當時廖之次女因生病，其妻正欲帶往附近診所診治，正當廖妻偕女離家將大門打開之際，門前突出現一名陌生男子，用刀向她指嚇，並着令她偕女返入樓內，廖妻在威脅下，乃抱着女兒返入樓，是時又有另四名男子隨着衝入，分別持着利器及鐵枝，同時向樓內其他三名男童恐嚇，並用布條將各人反綁及用領帶塞口，然後推入中間房內，由一匪監視，其餘四匪則在樓內各房內展開搜刧。

劫匪在樓內共逗留達廿分鐘之久，才飽掠逃去，事後，被綁的廖妻首先掙脫繩綁，向鄰居呼救，並撥電報警。大批警探據報到場調查，並將劫匪在現場遺下之指模攝取存案。

據悉：被劫去之財物，包括七枚金戒指及其他金飾共值五百六十元，三只女裝手錶共值一百二十元及現款九百五十元，共值港幣一千六百四十餘元。

五名劫匪年齡約由二十七至四十歲間，警方正根據線索展開追緝中。

美國銀行香港分行
襄理周炳鑑赴英受訓

【本報訊】美國銀行港、菲、台、關島區副總裁衛爾穆宣佈：該行香港分行襄理周炳鑑，于日昨飛往英國，在該行歐洲總管理處接受爲期數月之外匯業務及金融管理之訓練。周氏約在本年底返港。（圖爲周炳鑑君）

天氣與潮水

吹和緩至頗強東風。晴間有驟雨。午間最高氣溫約華氏八十六度。

昨日最高氣溫爲攝氏廿四·七度，最低爲攝氏廿三·九度。今晨零時氣溫爲華氏八十四度，濕度爲百分之九十三。

潮漲：上午六時十九分　下午四時卅六分

潮退：上午十時卅八分　下午十一時四十分

刊登本報廣告請電七三三零七零八

劇烈性 風濕 頑痛性
骨痛 筋肉痛 關節炎
世界第一新根據特效藥 徒見實效
普魯復力 (PROVENA)

無與倫比的

STAEDTLER
德國施德樓
430 原子筆
▲書寫流暢，經久耐用。
▲筆尖圓滑，不漏墨，不滑脫。
▲供備黑，藍，紅，綠四種顏色。
▲筆管易握，舒適大方。
光華洋行總代理
香港畢打行三〇六

（上）台灣民生物產有限公司出售的最新游泳用品，其中橡皮艇，可作多種用途的浮水床，比起歐美的出品，款式更多，售價亦更廉宜。（下）台灣最新出品的沙灘裝，草帽及浴巾，經已開始在港九台灣民生物產有限公司出售。

英專家將來港調查 對吸毒問題之意見

政府獎券基金撥款十一萬作經費

【本報訊】一名市場調查專家將於下月初由倫敦飛抵本港，協助禁毒常務委員會舉行一項調查工作，以便研究本港社會對吸毒問題之意見。

該名專家爲市場、廣告及產品研究有限公司之經理史靈廉。

政府獎券基金現撥出十一萬元，以充該項調查工作之經費。該項調查將於史氏抵港時立即開始舉行，大約可於四星期內結束，調查所得之資料將用以決定將來宣傳運動之方針。

去年八月，市場廣告及產品研究有限公司曾舉行一項試驗，以測驗調查工作是否可行，其結果顯示確需著手舉辦調查，以決定本港各階層人士對於吸毒問題之確實見解。

政府獎券基金更撥出四萬餘元，給港島高街之嘉諾撒會淚月仙肯嬰院，作爲重建該院一堵圍牆之用，該牆曾由工務局人員檢查，發現有倒塌之危險。

政府獎券基金自一九六五年六月成立以來，已撥款逾一千五百萬元給五十餘間志願福利機構。

任何機構均可向政府獎券基金申請撥款補助。申請書係由社會福利諮詢委員會審核，該委員會之會員包括著名商人及社會領袖。

該委員會於審核每一份申請書後，即將其意見簽送政府，由財務委員會加以考慮。

英華商回鄉訪問團 訪鄉議局鄉親

對港繁榮進步深感驚異

【本報訊】甫返港的英國華商總會回鄉訪問團，昨下午三時選赴大埔新界鄉議局，與二十多名鄉議員叙晤，共談別來情況。

該團共有六人，爲團長張淦泉、陳秀安、彭顯石、崔永生、鄧德仁。他們離開香港數年以至十多年，但各人表示香港的繁榮進度，實足令人驚異。張是一個天堂。

在訪問鄉議局時，該局主席陳日新致歡迎詞，盛讚他們旅英勤奮，年中滙回新界的款項，約爲六、七千萬港元，間接對新界經濟繁榮，甚有貢獻。去年本局組團訪英，深受各鄉親招待，而這次各位回鄉，希望能把目前新界的安定和進步實況，向英國鄉親報導。

張淦泉團長致詞表示：去年彭富華、陳日新、鄧乃文四位訪英，張人龍、及港官方代表黎家驊、楊啓彥、張志禮等多所鼓勵，乃決心籌組本商會，以聯絡旅英各行業感情，守望相助，發展商業和不涉及政治活動宗旨下，業於去年十月間正式成立。

本會成立伊始，一切會務，除同人努力之外，更須要外界人仕的指導和協助。貴局歷史悠久，成績卓著，座上新知舊好，均爲一時俊彥，且份屬鄉親，正好藉此行機會，多所觀摩和領教，作爲此次訪問附帶任務。

我們感到愉快和榮幸，接受貴局邀約，並對貴局爲我們安排的寶貴節目，深表謝意。此行目的，該是把旅英華商人關懷家鄉心情帶到家鄉去，使家屬親友們知道，這邊英倫的遊子，正過着勤勞而有收穫，安定而有保障的生活。家鄉親人，大可放心努力新界發展。同時，希望通過一連串的觀光節目，親眼看到香港年來各行工商業獲致空前未有的繁榮。

從九千里外寄心聲，把旅英華商的消息帶來，把家鄉的消息帶返，除了報喜之外，當然我們還帶着多多少少如有關新界港僑入境居留，籲請玉成本會在英籌辦中文教育等等問題，希望通過此行，得到香港政府，新界當局，特別是貴局諸公的指導和匡助。

參加歡迎者尚有：副主席陳友才、李淵義、張人龍、何傳耀、鄧若瑤、太平紳士翹卓修、張人彝、梁省德、邱德根、周理炳、議員鄧乃文、傅德和、黃源章、陳麗發、張惠霖、黃立瑞、歐偉池、梁水發、莊朱才、鄭立泰、趙潤琛、吳鄧志強、林秀、鄭達球、謝仁、吳士保、胡其發及鹿志德等數十人。

該局顧問，昨晚在九龍萬壽宮設宴爲該團洗塵，新界民政署長陸鼎堂、各區理民官及黎家驊、楊啓彥、張志禮等，均爲座上嘉賓。

特寫

台灣出品泳季恩物 最新款三用浮床

台灣草帽花式新穎價錢相宜

科學和商業的進步，使到人人都可以變成西遊記裡的孫悟空，要甚麼，說聲「變」！就變出來了。今年本港的弄潮兒，將擁有一件「寶物」，只要他說：要一張浮床！它就是浮床；他說：要沙灘床！它就是沙灘床；他說：要躺背安樂椅！它就是躺背安樂椅。而摺叠起來，只不過是一小包，因爲那是用帆布膠製成，應用時，泵上氣，就可以從心所欲了。

這項弄潮兒的恩物，價錢只不過卅九元半，這是台灣民生物產有限公司剛剛辦到的新貨品。這種浮床的特點是耐用、價廉、物美、分三節接連，只要把兩節之間的帆布帶扣起，就是一張舒適的躺椅，游過泳，在躺椅上晒晒太陽，倒是一大樂事。

台灣民生物產有限公司，今夏所辦的泳季用品，都富有輕巧、美觀和物美價廉的特色，這裡且讓我們舉些例子吧！

快艇，該是隨重而不易擁有的泳具吧？但台灣民生辦到的和快艇價錢相差數倍的摩打橡皮艇，卻可滿足擁有快艇的欲望。此摩打橡皮艇成U型，艇尾可安置摩打，在水面行駛，與一般遊艇無異，售價只有二百九十五元，摩打自備。

要是嫌划橡皮艇、橡皮獨木舟太累，或不大懂划艇技巧，又想享受海面滑風徐來的消遙，對摩打橡皮艇當更爲滿意。當然，划橡皮艇與獨木舟又別有一番風味。橡皮艇在民生公司售價由九十二元至三百五十元，獨木舟售價二百七十元。

台灣草帽早已遠近馳名，不用多費唇舌，今年民生公司特地從台灣訂購一大批最新款式的草帽，男裝由二元半至十八元，女裝由二元半至七元八角。價錢由五元二角至九元半的草手袋，夾裡上面疏落地綴著顏色嬌艷的草花，扣口處是一顆葫蘆似的木鈕，別緻可愛，女孩子戴頂草帽，配上草手袋，可夠動人。

市面上的沙灘褸，款式與泳衣一樣多，但民生公司出售的卻獨具一格。一般來說，仕女們無論泳衣或沙灘褸，都沒有放零錢的餘地，沐罷要買點汽水或西點什麼的，甚爲麻煩，而這款沙灘褸解決了這個難題。褸用白毛巾夾裘，碎花面，兩旁各有一個中間袋，斜斜的，綑以白毛巾邊，每個圓袋上都有一個小拉鍊袋，放零錢極方便，而且漂亮，更何況個個後有毛巾帽，白色的滾邊直至領前，結上一個拖着長尾巴的蝴蝶結，好看得不得了。價錢嗎？每件二十六元半。

只帶子女或弟妹去游泳的太太小姐，對兒童沐浴沖身之事，似不能兼顧，給她們每人買一把潔身刷，就可以讓他們自行沖身。潔身刷長約呎餘，有一根長柄，刷頭一面是海棉，一面是柔軟潔白的幼膠，揸著刷柄洗身，甚方便，在家洗澡也適合，每柄四元半，各色均備。

說過用，說吃。如果預備一家人或一班朋友去野餐，那末，民生公司的野餐爐不可不備。野餐爐分大小四種，有支架控制燒爐的高低，燃炭通風處有小門，不用火時可關上，擋着外面的風。最小那種賣十九元八角，最大的卅二元五角。據該部門負責人李君表示：那種售卅二元五角的野餐爐，在外面售價在八十元以上。

野餐爐只是「吃的工具」，正式吃的東西，民生公司多得數之不盡，如牛肉干啦，豬肉干啦，菠蘿、果汁等，相信讀者均耳熟能詳，不過，這兒特別推薦鳳梨片，這蜜餞鳳梨除了可以乾吃外，另一個吃法是用開水浸約二小時，讓它慢慢發漲，嘗之一若鮮頂鳳梨，味甜且美。

佳偶天成

林漢平 張恩鳳 服務于本港娛樂新聞界的林漢平君，昨與本港股商張超之長女公子恩鳳小姐締結良緣，在婚姻註冊署舉行婚禮，晚上宴筵款宴親友，到賀嘉賓有新聞界、電視娛樂界、教育界及商界人士，筵開數十席，極一時之盛。新郎爲新聞系出身服務于報界及商界多年，新娘爲學校教師，桃李滿門，一對新人，男才女貌，佳偶天成。

林漢平與張恩鳳新婚儷影

劉耀華 甄麗麗 運輸界巨子劉志揚次公子劉耀華，昨與甄兆國先生次千金甄麗麗舉行婚禮，男材女貌，佳偶天成，乾坤組茁，昨晚設宴歡讌親友。

劉耀華甄麗麗新婚儷影

讀者意見

遏止罪案繼續增加 讀者主張用嚴刑

編輯先生：

對於日前數讀者提出嚴刑處決殺人犯，及陳普芬議員建議對性犯人採用笞刑，做苦工，放逐荒島等方法，本人深表贊同。鑒於近日社會罪案層出不窮，而政府對於罪犯的懲罰，實在太寬，令人費解而又深深不忿，莫非政府希望以愛的力量感化罪犯。

相信各位還記得坪洲一個被人刺殘的女子，兇手獲赦，改判十五年徒刑，還稱殺人犯，忍可輕輕放過。又數月前，一個年將扶木的老翁，誘姦一個年僅十三歲的女孩成孕，只判入獄十八個月，區區十八月，換來該女子一生幸福與及未來誕生孩子的悲苦命運，該罪犯令人齒冷的行爲，實在死有餘辜。當街非禮女子而能簽保了事，一時的衝動，簡直不是理由，而人之又別於禽獸，就因人有理智，既然是一時衝動，就用笞刑打醒他們吧。

現在的人，動輒舞動刀槍，拚個你死我活，因他們明白，首先他們不會被判死罪，因爲他們祇承認誤殺，第二，就算他們被判死刑，還可獲赦免命，他們又能逃出鬼門關。

社會罪案的增加，大家都有責任去阻退，而政府更是責無旁貸，希望社會上各有力人士，議員先生，民政官員能樂起建議當局訂立峻法，以儆效尤，政府更應接納民衆意見，對於殺人犯（包括少年阿飛），色情犯，加以極刑，笞刑爲衛。順祝撰安！

一讀者上 五月卅日

私家車接人放學 阻礙了大路交通

編輯先生：

我們都是新浦崗英書院的學生，因爲我們都是住在長沙灣區，故每天中午放學時須乘車回家吃午飯，下午再回校繼續上課。我們都是乘6D綫巴士的，故須經過九龍城的「迴旋處」和太子道。

當巴士行經近「迴旋處」的一段路時，那裡可算是「車水馬龍」了；巴士每每須完全停下來慢慢爬過五六分鐘，始可完全通過該處。以爲過了這關，便可直通無阻，怎知當巴士行抵太子道（近窩打老道口）瑪利諾修院附近時，麻煩又來了；一些不顧道路公德的私家車主們（大部份都是一些太太們），把她們的車子泊在路邊，接送她們像寶貝般的子弟們上學或放學（當時大約在十二時至一時左右）。她們的車子連巴士站的泊車位也佔了，活像一條「車龍」。有些太太們因不能把車子駛近路邊，便索性停在路心來上落，把其他車輛視若無睹。巴士既不能泊近車站，又不能前進，祗好停在馬路上落乘客。跟在巴士後面的車輛頓時按聲四起，當時的交通混亂非常。以上情形亦可在界限街瑪利諾女書院門口附近見到。巴士上的乘客，大多數都是趕着上學和趕着回家吃午飯，下午繼續回校上課的學生，見到這種情形，恐怕誤了時間，登時都怨聲載道。

現請借貴報寶貴篇幅，讓我們一吐心中不快之感，更希望交通當局對這問題嚴加調查與考慮，改善以上的交通情況，以方便市民大衆。多謝編輯先生，此上敬請編安！

一羣「恐誤時」學生敬上 五月廿日

試題錯誤 如何補救

編輯先生：

上月二十八日英中會考，數學試卷三（幾何）甲部第三及第七題題目錯誤，無法解答。事後分別查詢其他數試場與考同學（包括元朗鄉議局中學601）據稱當時皆接獲更正通知，惟我等所在新界青山何福堂書院（考場號數602）考生，獨未得監考員宣佈改正消息。因此將錯就錯，影響數學科成績甚大。素仰貴報爲民喉舌，主持公道，對於生等因試題錯誤及試場待遇不公所受損失，諒荷同情。特請賜予篇幅，披露此函，并請主持公道，呼籲考試當局迅速公佈補救辦法，不勝感盼！

一羣英中考生上

薄扶林道太窄 巴士站應遷移

編輯先生：

香港西區薄扶林道一段，路面狹窄彎曲，實不適宜雙程行車。數月前，位於薄扶林道與水街交界處的四號及七號巴士站搬遷往瑪麗醫院門前之後，每早黃昏，往往需時三四分鐘，因此後面的車輛因路面狹窄，不能前行，大擺車龍，頗有致時失時之慮！更嚴重的，該路是通往瑪麗醫院要衝，如救傷車載傷者或病人，趕往施救，那就後果堪虞了。再者，巴士站位於學校門前，學生返學或放學，與候車搭客擁在一起，有碍途人通行，更容易發生車禍，交通當局實應速予改善。原來的巴士站（近淚月仙門前）不是較現在的理想嗎？那處的路面稍爲寬濶，巴士停站時，在後的車輛可越頭前行，交通既不受阻，搭客與學生也不會擠在一起，車禍自然減少。交通當局要是爲了解決往香港仔區的擠車事項，加增雙層巴士行駛而致遷原來的巴士站，爲何不考慮增加單層車行走或行走的班車時間呢？總而言之，目前的新站地點絕不適當，就今天發生的車禍爲例，一個十餘歲的學童，因路面狹窄，當巴士將停站時，閃避不及而慘遭傷及！以上問題，希望交通部及巴士公司注意爲要。

一位讀者謹上 六月四日

本欄稿例

一、歡迎讀者來函，對有關本港社會公衆事務發表意見，尤以身歷其境者更爲歡迎。

二、來函須附真實姓名及地址，發表時用筆名任便。

莫氏宗親會 孝思堂落成

【本報訊】莫氏宗親總會有限公司第二屆理監事，本年會員大會時，議決在會所內設立孝思堂，以示慎終追遠，孝思不匱之本旨。經該會會長理監事同人悉心策劃進行裝修，已告落成，本月五日第六次理監事聯席會議決定：除將申請安奉先人牌位章程表格，郵寄與各會員外，凡由即日起至本年底前申請安奉者，一律九折收費，以示優待。

交通安全隊 游藝大會

【本報訊】一年一度的交通安全隊遊藝大會，前晚在大會堂音樂廳舉行，到會嘉賓，有警務處長、交通部高級警司，陳普芬、陳錦劍、各校校長等。

主席麥大偉致開會詞，籌造游藝大會之舉行，純在招待全年爲交通安全運動服務的學生隊員，對其服務精神表示謝意。

渣打銀行陳黃玉芳女士

渣打擢用女性傑出人才

升任陳黃玉芳爲電腦部監督

【本報訊】渣打銀行曾於月前委任梁燕小姐爲香港分行女經理，開銀行界之先例。該行現更升任陳黃玉芳女士爲電腦部監督，爲女性担任要職之另一例子。

處理電腦系統，是高度機械化之專門工作，向由男性負責；但陳黃玉芳女士，管理屬下工作人員，井井有條，較之鬚眉，不遑多讓。

她已是兩子一女之母親，自聖瑪利女校畢業後，即進入渣打銀行工作，迄今已有十四年之久。最初她只是來往賬戶部門的文職員，當時賬項仍是全部手寫登記。現在她已晉升爲電腦、檔案組、存放及資料準備部門之人事監督。陳黃玉芳女士爲一家庭與事業兼顧之女性，自處理家庭與渣打銀行工作外，其餘一切均不感興趣。

青年新知節目 掌相學家主講

【本報訊】掌紋是否能夠決定人生的命運？今日下午三時半，無綫電視翡翠台「青年新知」節目，將特別邀請一位業餘掌相學家伍永森，討論有關掌相的各個問題。

乘假期觀博覽會 報名多額滿即止

【本報訊】新日本月刊讀者日本萬國博覽會觀光團，由日本文化部與準備公共關係服務公司聯合主辦，迭日來查詢章程及報名者紛至沓來。據悉：主辦機構爲分工合作，徵瑤舞起見，決定由日本文化部專責聯絡包機問題，準備公共關係服務公司則負責與日方聯絡，辦理各種手續，接受報名、收費，並與日本旅遊機構設計各種節目。現已在積極進行中，由於名額限一百卅人，先到先得，額滿即止。出發日期定一九七〇年三月廿七日（復活節假期第一天），迄清明日因四月五日爲清明節之學校假期共十三天，翌日（星期一）補假一天）出發，全程九天，四月四日返港，全程費用港幣一千八百五十元，包括來回專機酒店、參觀名勝入場，萬國博覽會入場，遊覽巴士及八早餐三午餐，既可參觀七十餘國展出之未來世界計及理想社會造型，各國精心展品等，又可欣賞櫻花，相信短期內必可滿額，後至向隅。報名處中環李寶椿大廈七二三室準備公共關係服務公司，電話四三三三二四，印有精美說明書備索。

大阪萬國博覽會新設計圖（右）空中纜車，（左上）五千年後的人類，（左下）行星空間的想像。

寧波同鄉會 歡宴王統元

【本報訊】寧波旅港同鄉會全體理監事，昨日在會所歡宴該會建校委員會主席王統元太平紳士，主方到有董操、李達三、王劍偉、董振遠、劉培康、樂彬序、江禮培、曹伯中、朱鹏琛、陳良綱、應世寧、劉鶴仙、周定怡、何祖葆、戴行靜、董漆芳、樂添華、傑齡、馬寶祚、姿忠翰、王志驊、竹光彪、宣松甫、陳中和、陳恆之、李平山、李證鬱、姚樹聲、李和聲、徐光明、應安甫、鄭文炳、周志方、王吉良、方惠康、姚祥興、方都尾等數十人，席間由義務秘書主任江禮培報告，繼由李達三會長致歡迎詞，繼由王太平紳士致詞及報告建校計劃，籲鄉賢踴躍捐輸，最後董振遠、劉培康兩副會長謝詞，盡歡而散。

皇家空軍頒贈獎金及獎狀給兩名漁民，答謝他們於上月十三日勇救在大嶼山附近海面失事墮海直升機上的軍方人員。圖爲頒獎後合照。

星期馬經

·陶業駿·

勤勝改在短途發展

勤勝的質素相當高，在新馬階段，已有短途高速，本季發揮高潮，季中的時候在第四班，形勢有大利，出爭七三場次五化郎，起步敏捷，直放到底，時速五十八秒，輕易取勝，毫無敵手，爆出牛冷門，升上第三班，再出九九場次六化郎四十碼，又能節節爭先，時速一分十六秒一勝密底算盤三馬位，升上第二班。季末時期，提前歇課。

它有三段高速，改在短途發展，頗爲適宜，屬於大步馬，台型結壯，將來可以爭一哩，乾地善走，軟爛場地不宜，升至第二班，仍有週旋餘地，將來操練正常，出爭短途，實力仍大。

非洲佳麗態消沉

非洲佳麗本季整季狀態低沉，無大勇跡像，出賽四次，僅能在六五場次出爭一哩賽地，時速一分四十三秒四負於金手指一個半馬位，前三度的速度稍爲跟進前季的一哩，後勁淩厲，相去甚遠。

論質素有第一班資格，差在當起的時候，體力轉弱，影響進度，無敏捷的前速，能作四段力爭，理想路程是一哩及九化郎，屬於大步馬，但狀態不易保持，乾地較佳，將來換起，中磅可以爭一哩。

新馬特輯

逍遙短途較可取

·老溫·

逍遙已定是中上班次的短途馬，將來可望循序進展，但估計質素不高，自前幾於第四班，有點勉強，有兩段普通速度，五化郎走回宛席，敗於飛艇，無法跟緊，本身五化郎的速度，究其量在五十九秒左右，新馬階段不甚雄壯，但四肢相配，起步不甚快，而兩段之內，速度普通，馬性乖巧，奮鬥心強，可以扳到六化郎四十碼，本季出賽兩次，在一三場次六化郎四十碼走回孖席，負於拜一星灣及黑天鵝，距離頭馬八乘半，其後出五化郎五十七秒三負於飛艇十五馬位。今後在第四班，不能當利，要看它的進步如何，但從實的估計，充其量是四五班馬而已。

學校交通安全隊 游藝晚會盛況

到嘉賓及代表千餘人

【本報訊】一年一度之學校交通安全隊遊藝晚會，五日晚七時卅分在香港大會堂音樂廳舉行，是日到會嘉賓及各校交通安全隊代表千餘人。是次晚會仍由國泰航空公司資助演出，節目包括有歌唱、音樂演奏、話劇、舞蹈及時裝表演等，參加演出學校，計有天虹中學、新法書院、仿林中學、遠東英文書院、瑪利諾書院、商主教書院、聖心書院、聖保祿中學、聖貞德、堅道、培中英文書院、創興書院、香港真光中學、孔教大成中學、利瑪竇書院、妙法寺內明書院、並邀請梁燕飛、儀容之家主持人梁燕小姐，爲安排金石良言之交通安全時裝表演。是晚演出，均獲觀衆好評。天虹中學交通安全隊所表演之獅子舞，更爲陪賓道興，整得台下觀衆大笑不已。聞於暑假期中，將在大會堂演出，免費招待市民欣賞。

集成圖書公司 升大公民出版

香港學生投考台灣大專學校，對公民一科，往往感到爲難，現在有一本書可以參考，那是馬鶴鋼編著的「升大公民」。

今年本港八間大專學校聯合入學試，定本月二十日開始，考生及格，可以獲得前往台灣大專學校就讀。

「升大公民」由集成圖書公司出版，可以在該公司港九兩市部及文華書店（旺角奶路臣街）買到。

集成公司及出版一本「初中公民」，適合初中一至四年級作課本。

港九國奕會 主辦全港第一屆象棋公開選拔賽

【本報訊】港九國奕研究會主辦之「第一屆全港甲組象棋公開選拔賽」，前晚七時三十分隆重揭幕。

這次棋賽爲本港有公開單人象棋比賽以來，參加出賽人數之多，共九十二名，殷盛大的一次。可說是全港棋壇菁英會聚，亦是本港象棋藝術與功夫的考驗，今伙將分爲二十三組循環作戰，預料名手畢集，定有一番劇烈搏擊。

此屆全部賽程一共十場，每逢星期一、四兩晚比賽，最後兩場則在修頓球場舉行。

亞洲文化書院 注重日文課程

【本報訊】據亞洲文化書院稱：該院爲本港唯一專重日文課程之專上學校，爲便於學生就業或日本留學起見，該校董事長王力願進行與日本若干規模宏大之工商企業機構洽商，優先聘用該院優秀學生（半工半讀），担任各部份職務。日本日立企業株式會社頃已通知柯士甸道香港分社照辦，首次取錄柒文羅、朱樂榮二人，其餘學生已不少前往登記。該院中學部已開始加授日文，大專部所開日文課程水準極高。

大同中學 定期考新生

【本報訊】九龍大同中學係現任珠海書院長江茂森氏獨資創辦，正校設在九龍塘村，專供該校中文中學高年班學生就讀，分校則設在旺角砵蘭街老街一一三至一一五號，分設中英文部及附屬小學、幼稚園，日夜校共有學生七千餘人。該校近爲便利亞皆老街分校小學及幼稚園學生上課起見，特又增設新型校車若干部，行走彩虹村、黃大仙、九龍城、土瓜灣、紅磡、青山道、深水埗、大角咀、彌敦道、旺角各綫。本月下旬開始試用。該校定六月十五日舉行新生入學試，報名者極爲踴躍。

保青春良藥 新混合劑面世

據代理商發表：勝多利KH8最新混合劑已面世。該藥含主要成份抗老維生素，能迅復衰老，可保青春之良藥，對於中年及老年男女生理上具偉大助力。據稱：此藥是口服劑，藥性溫和。

清華書院電腦打孔班

四星期畢業隨時入學

【本報訊】清華書院電腦專科，自備打孔機訓練此項專門技術人員，隨時入學，四星期畢業，開就學者十分踴躍，商移居國外者，多先在該校學此種技術，出國後謀事易，薪金高，即在本港，其出路亦日益增加。

該院附設之中英文中學，向來教學認真，訓練嚴格，下學期起，四年級加授打字及實用工業補習等科，使畢業後容易就業，並已聘定著名大學安德遜斯女士教授英文，更於暑期辦理補習班，代辦新生補習中、英、數三科，藉以提高主要學科之程度，亦免荒廢學業，深受學生家長所贊許。

雷音月刊 第七期出版

雷音（月刊）第六期現已出版，該刊係由大中學生組成的佛教青年協會爲推介光揚生活感的佛教思想而編印的。

蕭芳芳在電視主持「芳芳的旋律」節目

【本報訊】「芳芳的旋律」是一個別具風格的歌舞節目，它將在萬千「芳芳迷」心中引起無比的興奮。

該節目是由銀幕影星蕭芳芳所主持，將於六月十九日下午九時在無綫電視翡翠台與觀衆見面。在這個長達一小時的節目中，又一次証明了芳芳的才華。她在節目中將主唱幾首名曲，並在由百老滙舞台劇「夢斷城西」改編的歌舞劇中載歌載舞，此外並邀請粵語片紅星鄭光榮、蘇蕙及蓮花樂隊、鄧少文、關正傑等參加演出，由關聖佑爲該節目編排一齣精彩短劇「伯母駕臨」。

布廠公學 二次招生

【本報訊】九龍大平道火車橋側布廠商會公學，招考秋季新生，昨已在該校放榜，凡被取錄新生，均須到校辦理手續。又該校各年級尚有少許學位，續招插班生，即日起開始報名，定本月廿八日舉行入學試。

星辰小姐環遊世界 創五十二小時紀錄

【本報訊】日本星辰表與日本航空公司聯合舉辦之環繞世界一週飛航時間計算紀錄，由星辰表廠派出星辰小姐沼田早苗，由東京乘日航出發，經過十個大埠，祇在機場過境停留，並不入境，已於日前飛返東京，計此次環遊世界一週之時間爲五十二小時零四分，打破去年由鄧捷氏之五十九小時四十分之紀錄。星辰小姐此項紀錄爲航空界所珍視，而星辰表廠亦引以爲榮，對日航之合作予以感謝。

創環飛世界時間紀錄之星辰小姐沼田早苗。

美麗手袋皮具公司開幕

【本報訊】尖沙咀漢和里十五號地下美麗手袋皮具製造公司昨開幕，請市政局民選議員陳子鈞、香港無綫電視紅星陳齊頌小姐主持剪綵揭幕禮，同業到賀致送花籃者甚衆，儀式舉行後，並設雞尾酒會款待嘉賓。

該公司經理許德森稱：該公司出售的手袋俱爲自製，此外，皮鞋與其他皮具均極新穎，色澤設計新穎，新張期間，更備有贈品致與顧客。

附圖爲陳子鈞議員、陳齊頌小姐與美麗手袋皮具製造公司經理許德森攝於雞尾酒會。

無綫電視歡樂今宵 獲福士新車一架 捷成幸運輪首獎

【本報訊】香港無綫電視歡樂今宵節目，自去年十一月出現「捷成幸運輪」有獎遊戲後，頗受觀衆之愛好。新近一次「捷成幸運輪」舉行時，觀衆楊婉芬小姐，獲得首獎「福士」一三零零型汽車一架，於昨夕領獎，先由「捷成小姐」賀麗芬宣佈領獎，由寶麗明星杜平、鄭君綿爲「福士」車開匙，由楊婉芬小姐接受新車，捷成洋行東主捷成夫人，亦蒞場觀禮，由鄭君綿女公子及陳齊頌小姐之令弟獻花，楊小姐偕同親兄妹參加。

捷成幸運輪首獎頒獎時情形。

蝴蝶小記

百密一疏

蝶

一個如何精明的人，其一生不論事業有無成就，為人如何謹嚴，百密一疏的事情在所難免。對於這類事，大可不必看得太嚴重，聖人都有過失，何況吾曹？

在朋友的寫字樓中，看到一封商業信件。發信的商號東主是熟朋友，他在海外某地辦事業，有聲有色，精明有為。那封信中一開頭就說是寄上兩張樣品，希望購。但信中卻不見樣品，想是匆忙付郵，忘了附入，而這封花了港幣三元的航空信，等於未寄。若以他的辦事謹嚴而言，似不應該搞如此烏龍，但居然發生了，無非是百密一疏。

百密一疏最容易發生在手忙腳亂之時，越忙越可以出亂子。幾年前有一個衙門的主任秘書，每天批閱公文，忙不勝忙，等因奉此之類的公文八股，背得爛熟。有一天，他寫封信給兒子，勸他用功勤讀，不能浪費時光。全信都是勸兒子上進之語。信寫好後，他竟把它套入了他的頂頭上司呈給省主席的公事信封內。信封上面且蓋有「機密」圖章，表示祗有省主席可以自拆的公文。此信送到省主席手上，拆開一看，滿紙所述，莫知所云。省主席交秘書查明究辦。不到半個月時間，那位主任秘書被炒魷魚。他雖然把此中的烏龍經過詳陳，但他的頂頭上司不敢抗命，衹有把他「割愛」。

最荒唐的烏龍，就是有人派至國外服務，他在國內時除了老婆之外，還有一個情人，非常親暱。他在國外時，隔幾天必寫信，訴述別後思念，用的盡是鴛鴦蝴蝶派筆法。此人大概昏了頭，把寄給情人的信，寄給了自己的老婆。他的老婆收到信後，不看則已，一看立即火滾，才知自己的丈夫原來是移情別戀，於是星夜坐飛機趕往國外，見到丈夫時，他大吃一驚，問她為何事前不通知前來，她粒聲唔出，拿出那封信，摑落一個巴掌。後來聽朋友說起，他倆結果各奔前程。

省港澳百年人事

仁義台

史堅如掘地道

革命黨人的苦心孤詣

光緒卅二年，歲次丙午（一九零六年），德壽當兩廣總督（滿洲人），他給史堅如幾乎嚇破了膽。

史堅如決心切滅清，暗謀炸死德壽，藉以提高革命黨人的士氣，他以一外省人，竟然租西街，在總督衙門後街，日以繼夜，暗掘隧道，打通了一道暗渠，埋滿了炸藥，擬一舉而炸死德壽，及炸塌了總督衙門。

某一日，掘隧道及埋炸藥，已告工作完成，他便在隧道口的藥引，燃着了火頭，估定了爆炸時間，即悄然離開寓所，打算乘搭下午四時開行的省港夜火船，按照估定爆炸時間，與夜火船啓碇時間，達約不夠一刻鐘，希望夜火船放浪離開西濠口，廣州市一定可以聽到一聲巨響。

由城裏步行到西濠口，可能需時一句鐘，在臨近西濠口附近，歇歇腳，吃些點心，正好趕上夜火船開行時間。不料，在火船碼頭徘徊了好一會，夜火船行將解纜，正準備放下吊橋之際，卻不聞城裏有爆炸聲。史堅如藝高人膽大，竟然放棄了離開廣州的念頭，反而匆匆要趕回總督衙門後巷，看個究竟。

不看猶可，一看，卻和街坊鄰里，碰個正着。

總督衙門後街，住的多是旗下人，他們早已懷疑史堅如這位外省住客，何以單身獨居，並無眷屬，而且住上了好幾個月，從未與街坊有過招呼，湊巧這天，有人看見他已出門，乃暗中將疑慮向保長報告，保長自然與附近差役相熟，立即將街坊一番說話，轉述於治安方面的佐什。事不宜遲，於是大家逐破門而入，別的不打緊，一看，卻是堆滿了泥土沙石。保長及佐什們心裡明白，立即將最高層負責人，將通至總督衙門，裡邊的隧道，立行發掘，不消許久，即發現了炸藥，道裡全是炸藥，急行將炸藥截斷了火路，而史堅如所燃着的火頭，卒早予以撲滅。德壽總算僥倖，乃得以逃脫大難。

史堅如給坊眾拘交佐什管押，大丈夫視死如歸的史堅如，卻昂然自承要炸死德壽，乃個人排滿的素志，也別無他人在內，沙別人也不牽涉，德壽卻也不事株連，好個個都怕一經株連，會引起別的讓人的仇恨，會將事件縮小，奏明清廷，也是要使到光緒皇帝不必過於操心，光緒皇帝的手段，另派大員到粵追問，一致要政治的學問，自有他的曉。後來的，東沙馬路有人死立，紅花崗過的了一座史堅如祠，便是紀念要炸兩廣總督德壽的好漢。坊間印行了許多革命回憶錄，却甚少人提到史堅如，這位革命前輩，亦何斯吝口述，如上文。

曉聲

不一勝一

百通

河豚有毒的部位

以為河豚的肉很毒，那是一種誤解。河豚有毒的部分，是牠的生殖線（包括精巢，卵巢和卵）和內臟（包括肝、腸）等部分。在這些組織裡，會有一種能耐高溫，耐酸的，但容易被鹼類破壞的「河豚毒素」物質。由於河豚種類和部位的差別，毒性強度有差別；且按季節也有變化。一般是從卵巢充分發育的冬季到春節之間，毒性最強。河豚一死，毒汁便會滲入到各部分組織去，不容易洗掉。

河豚如果剝了皮，除掉內臟血液的魚肉，經過洗刷清潔，再放清水裏浸泡一個時間，這樣吃法就不會中毒了。

青蛙不吃死蒼蠅

青蛙是吃蒼蠅的，但牠不吃放在牠旁邊的死蒼蠅。企鵝也祇吃活魚，地上放滿死魚，牠也不會去吃。其實蝙蝠等動物，也不吃死蟲類的。

為甚麼牠專門吃活的小動物呢？難道牠們不愛吃死的動物嗎？不，原來牠們所以祇吃活的動物，並不是不愛吃死的動物，而且牠們不會吃那些靜止不動的小動物。這是和牠們的眼球構造有關。因為牠們的眼睛的水晶球是一個透明的球珠，而且非常突出。同時，也沒有睫狀肌來調節，所以牠的視力很近，較遠的東西根本沒法看清楚，祇能模糊地看到物體的形在移動。死的小動物，既不爬，又不動，牠們是看不到的，既看不到，又怎會去吃牠呢？

半靜寂地帶

丹尼

新任警務處長，決心「除三害」。第一害「賭」，連日來由於大力掃蕩，多數賭檔，已偃旗息鼓。現在已開始掃除「黃」害，從尖沙咀區開始。一些黃色架步，已被搗毀。雞飛狗走，樹倒猢猻散，實在是無處藏身的。祇要有決心，賭、黃、毒……

×　×　×

新區第三型徙置大廈，裝有獨立水表的，每月須加繳用水五角。此項增加，將在一段長時間內，把個別水喉安裝費用收回。這恐怕是最小額、最長期的分期付款了。

×　×　×

筲箕灣一座多層大廈，由置地公司給予顧客百分之百貸款。他們的宣傳語句，是無須支付任何費用，即可入伙。想找便宜地方住的人，不妨試試。

×　×　×

在土耳其浴中，其國際商會議代表的太太們，一絲不掛的沐浴照片，刊在報章上，引起了代表們的哄動，與貴婦們的不滿。當衣服脫下的時候，甚麼貴婦賤婦，究從那裡去分別呢？

銀幕前後

粵片新小生

江紫薇

遠遠的跑到羅遮片場，目的當然是，為搜集一些明星的消息，可以作訪問資料，以告讀者。抵達後，見高烽與一位頗英俊的青年坐在一起，他見了我，連忙招呼：「甚麼風吹你進來？」「是來探你嘛！」我笑道。而雙眼在注視着他身旁那位青年，好像很面善。

高烽瞧著我，然後說：「我來介紹妳認識，這是我們「海洋」公司的新小生——陳正。」

「陳正？」我感覺這個名字很熟，但記不起在甚麼地方見過。

「是，」高烽說：「他便是陳斗師傅之子，是我們所稱的師傅仔。」

難怪有點印象，說起來，是在電視看過他的功，好像是麗的電視台之邀，表演武功，其中以大碎石功，而使人稱讚。他很有禮貌的與我招呼，而似乎是有點靦腆，可能是初跑進這個圈，一切不大習慣吧！

「是開始拍戲了？」我向他問。

他點點頭，然後道：「是的，拍的是陳雲娜套「青春頌」，和我合作有高烽、何江、林錦棠、蘇茜、雷嘉麗等五位。」

「是大卡士呢！」我說。

「現在攪電影和過去不同了，」高烽說：「劇本製作，固然非認真不可，而在可能的範圍下，也最好用多一些演員，否則，難受歡迎的。」

「但這會增加了成本。」我說。

「或者妳不相信，」他說：「但以我個人認為：投資多一點，稍為馬虎一點的話，可能更欠理想。」

高烽除了是一位用色演員，還是一位有經驗的製片，過去，「海洋」公司所拍的好幾套戲，都是製作好，堆頭大，而受歡迎的。有了這些經驗，加上各方面的分析，於是，他這套「青春頌」，不但演員陣容強大，並且還以彩色寬銀幕拍攝。

本來，還想與陳正談談的，就在這個時候，有人叫陳正拍戲了，祇好留待下次談了。

民國趣譚　洪憲本末

倔強到底

籌安會成立後，首先遇到梁啓超的痛擊，所著「異哉——所謂國體問題者」一文，對帝制之打擊至重。袁世凱經過一番考慮，認為可以為文駁復梁啓超時，祇有嚴復一人，當時命夏壽田持四萬元支票去見嚴復，諭他為文駁梁啓超。

嚴復當時把支票退回去，說道：「我如果真能作，自然是應份的事，若收了此款，將何以取信天下，也不是主座見命之意，足下請回，容我細想一想再復命。」

夏壽田辭出之後，一連三四天時間，嚴復收到信件二十幾通，有時威脅，有時恭維，有時責以大義，有時動以感情，都是促使他寫文章去駁斥梁啓超。

嚴復考慮兩日，實在覺得忍無可忍，親自去見夏壽田說道：「梁啓超的那篇文章，老實講我是有辦法駁他的，不過，我仔細考慮後，覺得主座所以命我為文，用意本在解天下人之惑。我們福建有句俗話，有時應當由媳婦說，有時應由婆婆自己說。目前情況，正當由媳婦說而不能由婆婆開口，換句話說，駁斥梁啓超的文，應當由在野的人執筆，而不應當由在朝的人執筆。我雖然不過列名顧問，畢竟還是政府中人，由我出名駁斥梁啓超，無論有何妙論，皆不足服人，反而使對方增加藉口，我所以不肯落筆，並無他意，恐怕落筆無益而且有害，真於事有益，我一定不辭。目前外界有以生死相挾，我根本不介意，我年過六旬，老病相侵，欲求一死亦不可得，誰能殺了我，就是助我解脫，死而有知都當百拜相謝，更有何懼？」

夏壽田見他說得斬釘截鐵，不敢相強，以後又改命孫毓筠執筆，寫了一篇，正如嚴復所言，絲毫不起作用。終洪憲之世，「六君子」中五人皆有頌揚文字，祇有嚴復一個字未寫，一次活動也未參加，就家中閉門高臥，不問外事。到了袁世凱死後，黎元洪繼任要懲辦帝制犯時，本來西南方面所提十三人名單「六君子」均包括在內，林紓得到消息，趕去勸嚴復出走，涕泣以告，嚴復卻自信問心無愧，不理外界論旨，堅不肯走，結果十三人名單到了黎元洪手上，第一個被勾掉的就是嚴復，因為黎元洪身在北京，情況比較熟悉也。

談孔雀

關俠盦

孔雀，一名越鳥，又名南客，產印度、遠熱帶及我國雲南等地。屬鶉雞類，雄鳥尾甚長，羽毛分離，為金綠色。山海經曰：「南方多孔鳥」，注：孔鳥，孔雀也。異物志曰：「孔雀形體既大，細頸隆背，似鳳凰，自背及尾，皆作圓文，五色相繞，如帶千錢文，長三四尺，頭戴三毛以為冠，足有距，遲晨則鳴相和。」埤雅曰：「孔雀尾有金翠，五年而後成，初春乃生，三四月後復凋，與花萼俱榮衰，尤自珍愛，遇芳時好景，聞絃歌必舒張翅尾，盼睞而舞！」太玄經曰：「禮有孔雀之儀，雁有序，其象背中禮，成利用之登也。」

本港植物公園的鳥籠中，有孔雀一雙，筆者去秋曾向之寫生，成孔雀圖一幀，並題五律詩云：「文采想裝端！（注：淵明句）羽毛合翡翠，登堪擬翠色，起舞聳高冠，鳳首應知負，鸞姿別有君，眼前凡鳥小，誰與並雞楨？」藉以寄意也。

孔雀除金翠光耀奪目外，尚有白孔雀，全體白如霜雪！述異記曰：「宋武帝大明五年，廣州獻白孔雀，以為中瑞！」相傳孔雀性妒忌，自矜其尾，雖馴養之久，遇婦女童子服錦綵者，必逐而啄之。山棲時，先擇貯尾之地，然後置身，乃乘其弱點，欲將之生擒者，候雨甚，尾沾濕而重，人雖至，猶愛其尾，不復騫翔也。孔雀多生高山喬木，人取其卵以孵育焉。

孔雀開屏，即展尾團成輪之狀時，金碧晃耀，美麗異常，悅人心目！以故世之業美術裝飾者，多取孔雀開屏圖案作為點綴，令人見之，有富貴堂皇之感！孔雀羽毛可供欣賞，復可製成扇翠。南齊志：「婆利王左右持孔雀翠。」孔雀翠即孔雀毛製成之扇子，但更有金織其尾以為之者，是則尤當美麗矣，但其價必昂，故不易為世人所有。

又筆者曾讀唐書，內有「雀屏中目」故事一段，所紀乃唐高祖李淵，未為帝時與其妻竇氏（後為太穆皇后）結合之良緣，亦與孔雀有關。此段所述之雀屏，並非孔雀開屏，乃繪有孔雀之屏風而已。據載：太穆皇后父毅，在周為上柱國，尚武帝姊襄陽公主，毅嘗謂主曰：此女有奇相，且識不凡，何可妄與人？因畫二孔雀於屏間，請婚者使射二矢，陰約中目則許之，射者閱數十，皆不合，高祖最後射，連發二矢，各中一目，竇氏遂歸於帝云！」

孔雀既為鳥類，其肉自可食，血亦有用。異物志云：「孔雀血能解火毒！」但能太古則曰：「孔雀與蛇交，故血膽皆殺人！」兩說看來，似有矛盾？然李時珍云：「孔雀與蛇交，亦猶雉與蛇交時即有毒，而蛇伏蟄時即無毒之意耳。」由是觀之，選擇應用，當察夫蛇類伏蟄時期可矣。

播音電視節目

本欄列舉節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦英語新聞及倫敦通訊。三十分，天氣報告。五十分，漁民一週。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，潮語特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，青年出路介紹。卅分，時代曲。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。卅分，專題講座「水」：「撲水」，「康水」。卅分，歌星選唱：麥韻、夏心之歌。【十時】空中論壇。卅分，粵曲「朱買臣」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞，轉播九龍加士居道循道公會主日崇拜。【十二時】粵語新聞，今晨在馬頭角本地及外來牛生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲點唱。十五分，漁民天氣預告。【一時】粵語新聞，特別報告。十五分，時事週評。卅分，時代曲。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，科學特寫「滄海桑田」。【三時】粵語新聞，時代曲。卅分，廣播劇。五十八分，天氣報告，續播廣播劇。【四時】粵語新聞，時代曲。【五時】粵語新聞，時代曲。卅五分，鮮魚批發市價。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語新聞。【七時】[illegible]

麗的銀台

【七時】進行曲，專題訪問，音樂，天氣預測。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，英語進階。卅分，時代曲。十五分，粵曲點唱。【九時卅分】街市行情，報告。卅分，專曲點唱，社會服務。四十五分，粵語流行曲，兒童歌劇。十五分，廣東音樂。【十時】香港人「搵工做」。四十五分，廣播雜誌。【十一時】轉播港台粵語新聞，天氣報告。【十二時】轉播港台粵語新聞，天氣報告。【一時】[illegible]

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。【八時卅分】稻建歌曲。十五分，時代曲。卅分，京曲，新聞，天氣報告。【九時】轉播港台新聞。卅分，社會服務。四十分，藝術歌曲，中文節目報告。【十時】[illegible]

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，清晨音樂。天氣報告，三十分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，續播清晨音樂。【八時】新聞簡報，天氣報告，星期茶聚。【九時】新聞簡報，續播星期茶聚。【十時】天氣報告，時代曲。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。【十二時】新聞簡報，港九時事。【一時】新聞簡報。[illegible]

商業第二台

波段：六六〇千週，波長四百九十六公尺。【七時】新聞簡報，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。【八時】新聞簡報，天氣報告。十五分，音樂節目。【九時】新聞簡報。【十時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。[illegible]

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，太空三小俠。四十五分，今日樂譜。【八時】新聞及天氣報告。四十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。【十二時十五分】粵語片「父之過」，李小紅、羅艷卿主演。（下午）【一時】[illegible]

無綫電視

翡翠台：【七時卅分】七彩卡通片集「神仙大保姆」。【八時】粵語片「濟公活佛」，由梅綺、林家聲、梁醒波主演。【九時卅分】電視劇。【十時】[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	三藩市東京	午夜十一時
泛美	三藩市東京	深夜一時
西北	東京沖繩	下午一時一刻
西北	西雅圖東京	下午九時
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
國泰	馬尼刺	上午十一時五十五分
國泰	東京	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時三十分
國泰	漢城	下午四時卅五分
國泰	加爾各答曼谷	下午七時五分
國泰	西貢	下午七時四十分
國泰	馬尼刺	午夜十時三刻
國泰	東京台北	午夜十一時三十分
中航	台北	上午十時卅五分
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星加坡	下午六時廿五分
德航	東京	下午七時三刻
澳航	雪梨馬尼刺	下午八時五十五分
澳航	倫敦印度	下午八時五十五分
法航	東京	下午二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時二十分
日航	大阪台北	下午十時三刻
瑞航	東京	下午三時
瑞航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼刺	中午十二時廿五分
菲航	馬尼刺	下午六時十分
泰航	東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
印尼	東京	下午三時廿五分
馬航	星加坡	下午二時卅五分
馬航	星加坡[illegible]	下午一時三刻
馬航	東京台北	下午二時廿五分
新航	紐西蘭雪梨	下午七時卅分
越航	東京台北	下午四時十分
越航	西貢	下午八時十分
印航	東京	下午五時卅分
東非	東非印度	下午五時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十時卅分
西北	東京美國	上午九時一刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
國泰	曼谷加爾各答	上午八時
國泰	馬尼刺	上午八時
國泰	漢城	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時
國泰	西貢	下午二時卅分
國泰	吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼刺	下午七時五十分
加航	東京溫哥華	下午三時四十分
中航	新加坡	上午十一時廿分
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午七時十分
錫航	曼谷印度錫蘭	下午三時三刻
德航	曼谷印度法國	下午八時卅五分
法航	印度倫敦	下午三時卅分
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京歐洲	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
菲航	馬尼刺	下午[illegible]時三刻
菲航	馬尼刺	下午七時
瑞航	曼谷歐洲	下午五時廿五分
泰航	曼谷	上午八時一刻
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	台北大阪東京	下午四時
泰航	曼谷	下午四時三刻
越航	西貢	下午五時
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	婆羅洲星洲	下午三時
馬航	吉隆坡新加坡	下午三時廿分
新航	雪梨奧克蘭	下午九時
印尼	曼谷星洲印尼	下午四時十分
印航	曼谷新德里	下午六時卅分
東非	印度東非	下午九時

印尼標緻小姐蘇娟姐致送印尼木雕予國泰航空公司營業總經理沈文思作紀念，左為標緻先生謝仕那。

法國郵船 維也納今抵港

泊海運大廈卸貨九日開往日本　太平洋卅日到埠翌日航赴日本

【本報訊】法國郵船公司放下貨輪維也納號（VIENNE）今（八）日上午可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落貨件後，擬定明（九）日離港，續程往日本。並準於本月三十日可自日本返抵香港，七月一日離港，回航歐洲。

該公司另艘貨輪太平洋號（PACIFIQUE）亦由歐洲開來遠東各埠，惟因航期關係，須於本月三十日方能航抵香港。該輪在港逗留一日，放下件中環海面，起卸貨後，擬定七月一日離港航赴日本。

一週到香港，他們都盛讚香港景色，對香港百貨公司的貨式和粵菜海鮮更加欣賞。

印尼標緻青年來港遊覽一週

印尼雅加達利雅雅報界辦的標緻人物選舉，從六百八十青年男女中，由讀者投票選出男女各一人，為一九六九年度印尼青年標緻人物。結果由蘇娟姐當選為標緻小姐，謝仕那當選為標緻先生。由國泰航空公司贈送機票來港作親善訪問並遊覽一週。

標緻小姐蘇娟姐，今年二十歲，居於西爪哇，目前在大學主修英語文學，是由四百位參加者中選出來的。標緻先生謝仕那也是二十歲，住在東爪哇蘇列百爪，是大學化學系學生。

兩人都是有生以來第一次到香港。

英航南太平洋客機紐約澳洲每週三班　紐約菲濟每週兩班

非濟踏火者的神奇表演，多年來已吸引萬千遊客前往南太平洋羣島旅遊的興趣。

還有在灼熱的石堆上作踏火表演者，除有一堅強勁足底外，並要有堅定的信心，他們的傳統習俗是表演前最少要兩星期不能近女色，否則表演時可能遭嚴重灼傷。

英航公司每星期均有三班定期客機由紐約及三藩市往斐濟島。澳洲方面，除每星期有三大英航班機外，聯營之澳洲航空公司亦每星期有四班斐濟島客機，使澳洲及非濟兩地，每日均有英航或澳航班機來回。

在斐濟島的珊瑚島海灘舉行，表演者都由十二里外的小島別獨木舟前來參加表演。踏火表演，每月均有

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半，下午二時半，下午六時正。包裹：正午，下午一時半，下午六時半。

中國大陸：上午七時，下午六時。

截信時間

今（八日）（星期日）

空郵

南越：信件正午

沙巴、納閩：信件正午

馬來西亞、星加坡：信件正午

汶萊、新加坡：信件正午

台灣、日本：信件正午

東巴基斯坦：信件下午二時

西巴基斯坦、錫蘭、印度：包裹上午十一時；信件下午二時

新西蘭：信件下午二時

非律賓：信件下午三時

以色列、英國、丹麥：信件下午六時

非洲：信件下午六時

澳洲：信件下午六時

日利時、德國、荷蘭：信件下午六時

美國：信件下午六時

明（九）日（星期一）

空郵

沖繩島：信件上午十一時

馬來西亞、星加坡、汶萊、砂勞越、婆羅洲、新幾內亞：信件正午

東巴基斯坦：包裹上午十一時；信件下午一時

台灣、日本：包裹上午十一時

越南、高棉：信件下午一時

菲律賓：包裹下午二時；信件下午三時

伊朗、荷蘭、比利時、奧大利：包裹下午三時；信件下午四時

德國、法國：信件下午四時

丹麥、挪威：信件下午五時

希臘：包裹下午五時；信件下午六時

澳洲：信件下午六時

緬甸：信件下午六時

南韓：信件下午六時

平郵

美國、加拿大：包裹下午五時；信件下午六時

澳洲：包裹下午五時；信件下午六時

印度：包裹下午五時；信件下午六時

巴布亞、新幾內亞、所羅門群島、紐加里多尼亞：包裹上午十一時；信件正午

荷蘭、比利時：包裹上午十時；信件正午

厄瓜多、秘魯、智利：包裹上午十一時；信件正午

丹麥、挪威、瑞典：包裹下午四時；信件下午五時

馬來西亞、星加坡：包裹下午四時；信件下午五時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:40
8:35	9:40	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:06
11:49	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:46	14:49	12:02	13:09
14:53	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:08	18:33	19:40
21:00	22:08	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33 B	21:19	22:25
23:00	00:05 S		

B 班車星期日及公眾假期停開
S 班車星期日及公眾假期開行

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
奇鋒（貨）	PIONEER MYTH	美國	美輪	北角貨倉碼頭	上午六時
哈理遜總統（貨）	PRES. HARRISOS	美國	總統	九龍倉	上午
伊予丸（貨）	IYO MARU	日本	日郵	A 六	上午十時
維也納（貨）	VIENNE	歐洲	法郵	海運大廈	上午
美邦丸（貨）	MIKUNI MARU	日本	日郵	A 廿三	上午十一時
岳州（貨）	YOCHOW	曼谷	太古	A 廿四	下午二時
士打科克（貨）	STR.COOK	日本	渣華	A 中	[illegible]
諾莎娜（貨）	NOWSHERA	波斯灣	鐵行	A 廿二	上午八時
芬景（貨）	FERNVIEW	美歐非澳	多利順	九龍倉碼頭	中午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
征鋒（貨）	PIONEER CRUSADER	美國	美輪	A 三	[illegible]
格蘭總統（貨）	PRES.GRANT	日本台灣	總統	九龍倉碼頭	下午三時
金雄（貨）	[illegible]	日本	美輪	A 廿一	晚

安慶快輪　每逢星期四由香港開，星期一由台北開　貨客接洽處：台北中正路一八〇號　太古輪船公司　香港干諾道西五〇號

華人七人足球賽 今舉行決賽

最後八強上陣決鬥

【本報訊】華人七人足球賽，今日在南華球場舉行半準決賽，準決賽及決賽，由昨天複賽獲勝的八隊上陣決鬥，于下午三時半燃開戰火，七場大戰。比賽六場之後，休息半小時，再由獲決賽權兩支勁旅作爭霸戰。比賽完畢冠軍產生，由足聯會長何鴻燊主持頒獎，票價統收一元。賽序如下：

（半準決賽）

第一場（下午三時半）東昇甲對流浪。第二場（下午四時）油警對光華。

第三場（下午四時半）鮑思高對星島。第四場（下午五時）愉園對元朗。

（準決賽）

第五場（下午五時半），第一場得勝隊，對第二場得勝隊。

第六場（下午六時），第三場得勝隊，對第四場得勝隊。

（決賽）

第七場（下午七時），第五場得勝隊，對第六場得勝隊。

今天上演的七場華人七人賽大決戰，可說好戲連場，不難有緊張精彩演出。

在昨天複賽獲勝的八隊，實力都不弱，因而今天首先上演的四場半準決賽，均是十分接近的賽事，非經劇戰實難判高下。不過，根據昨天在複賽的演出而言，則以流浪、鮑思高及元朗較好，奪標亦以此三隊呼聲高。此三隊中，流浪氣力戰意佔優，但腳下工夫仍未到家。鮑思高有盤射俱佳的張氏兄弟助陣，祇是無分球員甚弱，為美中不足。元朗則較為均勻，全陣配搭不錯，也具有實力爭霸。因此奪標大熱門的鮑思高，能否成為本年華人七人賽盟主，關鍵就要看他們無分球員的演出如何而定。

雖然昨日午間開始微下微雨，但雨勢並不大，對球賽進行，並無多大影響。觀眾亦有一千六百廿人，祭款進賬一千六百廿元。

八場複賽戰果較為使人意外的，就是流浪以三比一淘汰傑志，其餘各仗，優勝劣敗，尚屬正常，並無冷門出現。

流浪對傑志一場比賽，傑志陣中好手不少，而且佔得先開紀錄的優勢，可是流浪氣力好，肯跑空檔，推進快速，故能夠一口氣射入三球，以三比一獲勝。

油警雖然能夠淘汰黃埔（僅以一比零角球得利），但演出奇劣，起腳慢，氣力差，如非黃埔前鋒失機頻頻，油警將不難被黃埔擊敗。

中健對東昇甲一仗，雙方實力原距離不遠，但中健好手未有全部登場，陣容不如東昇甲完整，結果以零比二敗陣。

除上述三場比賽外，其餘的五仗，光華，鮑思高，星島，愉園及元朗，實力均比對手強，分別淘汰五一七，東昇，中華，聖約瑟及公民出局。

首天爭持激烈

東昇甲、流浪、油警、光華、鮑思高、星島、愉園、元朗等八隊，分別獲得晉級。

【本報訊】經過初賽之後的華人七人足球賽，昨日在南華球場舉行複賽，共有八仗，臨戰結果如次：

東昇甲勝中健（二比零）。

流浪勝傑志（三比一）。

油警勝黃埔（一比一角球一比零）。

光華勝五一七（二比一）。

鮑思高勝東昇乙（三比一）。

星島勝中華（三比零）。

愉園勝聖約瑟（二比零）。

元朗勝公民（四比零）。

華人七人賽昨第一場，東昇甲與中健對壘，接戰後即呈膠着狀態，雙方互有攻守，但以東昇甲稍佔上風，上半場仍分不出高下，彼此未有入球紀錄；但各有兩次角球機會。

下半場接戰不久，雙方各爭到一次角球，仍然殺得難解難分。三分鐘以後，東昇甲增強攻勢，葉錦洪開上前綫，不斷向中健加施壓力。四分鐘，葉錦洪右側滲入，底綫制出空檔，黃遂才斜射地波，陳沃明撲救不及，一比〇東昇甲於苦戰下打開紀錄。中健反攻不遂，最後一分鐘，東昇甲捲土重來，盧洪海知傳黃遂才，再從右側空檔，葉錦洪接應斜射，又是地波入網，於是東昇甲以二比〇淘汰中健出局。

（東昇甲）黎耀清、盧洪海、黃國強、葉榮洪、葉錦洪、黃遂才。
（中健）黎錦定、陸偉強、曾普泉、葉振發、莫玄烈、廖漢維。

衛佛儉　陳沃明

流浪勝三比一 傑志死纏

第二場，由傑志出戰流浪，傑志陣中有黃文偉、葉尚華等大將，上仗亦能以角球淘汰時僑，今仗有陳朝基加入，一般人預料傑志當可再過一關，但接戰之下，流浪憑球員的合作與死纏爛打的精神，以三比一把傑志淘汰出局。傑志之敗，敗在球員合作較差與起腳過慢，經常有很多入球機會，亦平白失去。反觀流浪，他們有機會便射門，在此消彼長下，傑志焉能不敗？

開賽後僅三十秒，傑志便先開紀錄。此球是陳朝基由右邊推進，底綫吊中給黃文偉，在十二碼點射入，一比〇，傑志佔先。七分鐘，流浪由郭家明扳成平手。九分鐘，郭家明盤球入底綫，將球傳出，郭德信在無人看管下，從容將球踢入，二比一，流浪反敗為勝。

換邊再戰，流浪越戰越勇。離完場前一分鐘，葉錦章右輔位勁射，劉盈偉接球甩手，鄧鴻昌側前執死雞，三比一，傑志大勢已去。不旋踵，球證鳴笛完場，流浪卒以三比一淘汰傑志。

（流浪）葉錦章、鄭萬成、宗啓明、鄧鴻昌、郭家明、郭德信。
（傑志）駱德明、黃關全、文偉、陳翠林、陳朝基、葉尚華。
劉盈偉

油警祇勝角球 光華挫五一七

第三場，油警與黃埔初次兒相，一般人以為油警有多名甲組警察球員，定可穩操勝券，但事實並非如此，要不是黃埔缺乏埋門本領的話，油警早被擯出局。他們前鋒頻頻，不時遭被黃埔圍攻，幾經艱苦，才以多獲一次角球，於各入一球之後，晉入今日之半準決賽週。觀油警的演出，實不堪打七人賽，今日如不改善，難有爭霸希望。

接戰三分鐘，黃埔得一即射空門機會，但陳任榮卻射正對方門將而失機。油警揮軍反擊，蘇錦棠近門就射，就中人叢再反彈回來，李錫偉得機再叩，又被黃志偉及時抱牢。蘇棋攻守，迄九分鐘，劉倫煒得到顏迅華輸送，轉傳右路，蘇錦棠接應斜射，果然應聲入網，上半場，油警以一比〇佔先。

易地再戰兩分鐘，黃埔大舉反攻，陳惠民搶過劉守政，轉送文植明，轉眼已成單刀之勢，何義新見危撲出，但已告來遲，被文植明低波即射，往邊擦入，一比一，黃埔扳成了平手。一分鐘後，油警策動進攻，蘇錦棠得機施射，黃植忠把球撲出界，油警乃憑這一個角球而氣走黃埔。

（油警）黃志偉、劉守政、劉倫煒、何義新、李錫偉、顏迅華、蘇錦棠。
（黃埔）黃植忠、麥顯鴻、麥國棟、陳任榮、文植明、陳惠民。

僅輸一球 五一七隊雖敗猶榮

第四場，由光華對五一七。光華由周少雄、羅國泰、劉志霖等身經百戰的大將組成，而五一七除龍文、區廣智曾在甲組露過面外，其餘各將皆不見經傳。故賽前很多人以為會是一場強弱懸殊的比賽。但出乎一般意料之外，光華在千辛萬苦下，才以一球僅勝五一七。若不是五一七兩次失機，光華可能被淘汰出局。

開賽後四分鐘，周少雄大腳吊門，前右邊兩碼接應，越過黃文光由龍門左上角入網。一比〇，光華先發制人。但僅一分鐘，五一七便扳回一球，此球是由鳴文吊上，由郭伯劍頂入。一比一，五一七追成平手。九分鐘，光華守門陳志明離開門，郭伯劍見機不可失，欲射空門，可惜擦柱出界。限完上半場，比分勝負。下半場四分鐘，伍順得單刀機會，亦因射得太正而失去取勝機會。卒至八分鐘，劉志霖底綫將球傳給站在門前五碼的梁友善，梁友善輕輕一撥，球由門左下角入網，二比一，光華就以此球氣走五一七。

（光華）黃文光、陳志明、區廣智、周少雄、梁友善、羅國泰、劉志霖。
（五一七）陳陵、伍順、郭伯劍、鳴文。

張子岱盤進被阻。華人七人足球賽，昨日舉行複賽，鮑思高以三比一淘汰東昇乙一仗，鮑思高張子岱（右）盤球深入，為東昇乙黃偉文（左）漂亮剷出將球剷去。

鮑思高勝東昇乙 星島贏中華三球

第五場比賽，由第一週輸了的鮑思高東昇乙上陣，這是一場強弱懸殊的比賽，不過，卻是前五場中最具瞄頭的一場，因為鮑思高有張氏兄弟子岱與子豪上陣，復加上球技不俗的鄭國根，構成一條火力十足的死纏攔打的鋒綫，因此賽來相當悅目。

鮑思高守衛力量十分薄弱，不過擅打七人賽，而又技高人膽大的張氏昆仲，與根仔等三人，時常壓迫對方後衛，實行以攻為守，因此，東昇乙亦無所施其技。

接戰三分鐘，鮑思高即打開紀錄，斯時由鄭國根傳球給門側的張子岱，東昇乙門將阻擋不及，被張子岱後抽撥送空門，黃偉文追救不及，一比〇，鮑思高領先。

東昇乙揮軍反擊，五分鐘，王照保單刀近射中柱不入，上半場鮑思高一球及一角球佔先。

下半場兩分鐘，張子岱斜送左側，張子豪誘出門將，底綫吊門，又告入網，二比〇，鮑思高繼續領前。

兩分鐘後，張子豪掩上重來，底綫橫傳，鄭國根疾步衝上，一射入網，三比〇，鮑思高遙遙領先。

東昇乙已告洩氣，但仍伺機反撲，最後兩分鐘，葉松義吊球空門，趙偉龍躍拍不遠，球落右側，張耀文一腳入網，結果，東昇乙得以破蛋。全場鮑思高以三比一淘汰東昇乙。

（鮑思高）鄭浩華、文林輝、駱德輝、張子岱、張子豪、鄭國根。
（東昇乙）黃松義、吳永明、吳永健、余振權、張振文、王照保。
趙偉龍　黃偉文

中華竟擺烏龍

第六場，由星島出戰中華，星島人材較為平均，故能在上半場佔盡優勢，二十分鐘內，以三球淨勝中華。中華在上半場簡直未見有射門鏡頭，可見攻力之弱，敗亦無話可說。

接戰僅五分鐘，陳世興大腳吊門，曾聰富在門前五碼以第一時間抽射入網。一比〇，星島佔先。九分鐘，楊少年盤球直上，張啟明乘得皮球後欲大腳回傳給守門員，可惜力度過大，球由門右上角入網，中華演出擺烏龍活劇，二比〇，星島繼續領先。

下半場星島只圖保持現狀，並無心多取，故比賽多在中場進行，鮮有埋門鏡頭，直至完場前三十秒，中華傾巢而出，力圖破蛋，詎料機不可失，送大腳傳球給門前之陳蔡林，陳亦不負所托，將球推射入網。三比〇，星島終以三球淘汰中華。

（星島）曾聰富、區北華、劉東華、陳世興、楊少年、陳蔡林。
（中華）周富然、張啟明、何永全、林□、何永成。
徐　盧北昌

宿務隊訪台。非華宿務女子籃球隊，一行多人，由香港飛抵台北訪問，與國內籃壇勁旅，舉行多場友誼比賽。（中央社攝）

愉園挫聖約瑟 元朗大勝公民

第七場，愉園對聖約瑟，愉園佔主動優勢，不時向聖約瑟進攻，四分鐘，陳長強斜射，聖約瑟門將拍出不遠，王永林輕易射球入網。愉園再攻，但賽完上半場，仍無法再添紀錄，暫以一比零佔先。

下半場，愉園攻勢更盛，三分鐘，王永林抽射直貫入網，又添一隻。聖約瑟曾反攻一輪，但無所獲，結果以二比零完場，愉園淘汰聖約瑟。

（愉園）林英傑、陳錦強、王展健、鍾楚雄、梁鋆之、王永林。
（聖約瑟）林錫明、謝國魂、駱強、溫競光、朱炳恩、陳榮華。

第八場，元朗對公民，元朗猛攻，公民雖然力守，仍招架不來。相持到六分鐘，胡順華傳球公民門前，袁權韜打開紀錄入網。八分鐘，袁權韜傳球，胡順華近射中的。九分鐘，周志雄斜射得手，上半場元朗暫勝三比零。下半場元朗繼續進攻，五分鐘，周志雄傳出，何新華勁射入網，元朗又添一球。公民以後亦再無建樹，完場時局，紀錄是四比零，元朗輕取公民。

（元朗）袁權韜、周志雄、何新華、張華安、胡順華。
（公民）江達祥、陳維民、何木勝、游炤華、陳伙明、文健。

台盃網球賽爆冷 澳洲被墨西哥淘汰

敗將保利領導球迷哀悼奧孫拿

綜合電訊報導：去月廿六日，在墨西哥舉行的台盃網球賽，澳洲隊竟然以二比三敗於墨西哥，爆出澳洲隊在卅二年來首次被淘汰的大冷門，亦是墨西哥自一九二四年以來與澳洲的十二次對賽的首次勝利。墨西哥獲勝的最大功臣就是不幸罹難的奧孫拿，他在最後決定性的一場比賽中，以三比一力挫澳洲的保利。

保利曾說，他永難忘當時打完這場比賽後情景。

今年卅歲的奧孫拿，共有四個兒女，年齡由四個月至十歲，他的夫人名叫麗斯妮。

澳洲第一號網球員保利，於五日在巴黎羅蘭加樂士場，領導一萬名網球迷，向已故墨西哥球星奧孫拿表示哀悼之忱。奧孫拿於星期三在墨西哥乘搭飛機失事罹難的，參觀法國公開網球賽的觀眾默念一分鐘向他致哀。

這位在十一日前敗於奧孫拿而使到澳洲隊被淘汰的保利，竟在裁判員的椅子前，領導這一項哀悼禮。

中西青聯合泳隊 以八分壓倒港聯

【本報訊】中西青年會泳隊，昨戰港聯泳隊，中西青聯以一五〇比一四二分擊敗港聯。此戰雙方勢均力敵，港聯因「黑豹」陳耀邦百碼背泳，和二百碼個人四式泳，均分別敗于青聯錦康，曾錦新之手。但港聯女傑，我國亞運代表與小華，替港聯助陣，力勝百碼自由式和二百碼個人四式泳，贏得中西泳迷如雷掌聲。

青聯泳隊男子甲組以曾錦新，陳錦康，麥年豐，紐拔，朗士堡五傑為較出色。康仔百碼背泳，游六十五秒七，水準之作。

港聯隊王氏兄弟敏超，敏智，在二百碼四式接力泳，能力挽敗局，替港聯勝出此項，厥功至偉，惜全隊實力不及青聯平均，遂遭敗績。

男甲百碼蛙泳爭霸戰，為全場最緊張的一幕，港聯主將莫偉鵬，馬係兩傑，力戰青聯曾錦新，由始至終三人並肩而泅，最後五碼莫偉鵬發力疾泅，一掌佔先，氣走青聯曾錦新，為全場的最高潮。

壓軸戲，男甲二百碼四式接力泳，青聯新秀麻文英，力保江山，遂戰勝港聯，總分銖後：中西青聯隊一五〇分；港聯隊一四二分。

金龍盃排賽 第二天賽序 仍照原日期

港九排球聯會主辦金龍盃，由校服公司贊助「金龍盃」公開排球聯賽，參加者共有十隊，原定昨日下午五時在佐治公園作為女賽兩場，但因天雨影響押後舉行，第二天賽序依原定日期舉行，隨意餘式取締。

國際奧會通過 給北韓一新名稱 以代替北韓簡稱

南韓代表雖反對無效

【華沙七日美聯社電】國際奧林匹克委員會於星期六日在南韓代表反對之下，通過在未來的奧運會中，給予北韓一個新名稱。北韓隊將稱為「朝鮮民主人民共和國」，代替以往「北韓」的簡稱。當國際奧運會委員通過他們去年十月在墨西哥會議的記錄時，上述更改名稱這事，便被認可。國際奧運會委員以廿八票對十五票，兩票棄權，通過在墨西哥奧運會中，將使用「北韓」的名稱，但在下屆的奧運會，則「朝鮮民主人民共和國」的名稱將被使用。這次會議是秘密舉行的。但後來南韓代表張基榮告訴記者說：他是抗議上述決定的。

雷達盃籃賽 三仗戰果

【本報訊】籃球聯會與瑞士雷達錶合辦之第三屆工商盃籃球賽，昨晚有三仗分組初賽假座飯室內場上演，三場比賽結果，首仗B組合枝祥油米，勝蘇屋村中心，八十七比卅七，次場B組恩信製衣廠，勝聖十架福利部，五十一比四十三，末仗A組，占美洋行勝威士汀，八十七比卅六。

昨日三場比賽，較為緊張刺激的一仗，當推次仗B組的恩信製衣廠對聖十架福利部，這場賽事，因為雙方實力相埒，故爭持得相當激烈，接戰之後，雙方小心翼翼，積分亦彼起此落，互有領前之機會，結果上半場賽成廿六比廿六，難分軒輊。易籃之後，恩信製衣廠憑着將士用命，發揮出凌厲之攻勢，五分鐘後，恩信製衣便告節節領前，終于全場比賽結果，恩信製衣廠，以七分險勝聖十架福利部。其餘兩場均是強弱懸殊，合枝祥油米與占美洋行，可輕易地獲得勝利。

香港保齡賽 女子優秀賽 今天首角逐

【本報訊】亞米茄與牛島輪船公司聯合主辦之第三屆香港保齡大賽之女子優秀賽的決賽，定於今日下午七時半，在加山南華保齡場館展開，由甄別賽成績最高的十二位女球手，展開為期三天的第一次角逐，每次賽八局，以總成績高低決定誰是優秀大賽的冠軍（只獎一名），比賽採改良「彼得遜」計分法。

參戰的十二位女健兒，依甄別賽成績排列，計有格蘭惠，陳德齡，郭安琪，黎如冰，關莉珠，梁寶珠，莎莉布士，馬維雄夫人，崔亦愉，鄭美榮，美美年治與馬海倫。

姚文義秀露，梁寶珠（即前南華保齡球場經理郭淑志敢夫人）因事無法參加，故將會以第一後補羅寶夫人入替，但羅寶夫人亦碰巧有事，故改以梁壽康夫人補其缺。

男子優秀賽，則於明晚開始，屆時一連四晚作四十八局的決鬥。

香港佛教聯合會主辦

政府津貼 佛教大雄中學招生

校址：九龍深水埗蘇屋邨祥發街

本校為政府津貼之完全英文中學，自建六層新型寬敞校舍，將於本年秋季落成，定期九月一日開課，茲招收下列各年級新生

招考級別：

A、FORM1　二十名
B、FORM2　一百二十名
C、FORM3　一百二十名
D、ROKM4　八十名

（以後續辦FORM5會考班及FORM6大學預科班）

學費每年四百元，堂費每年六十元，即每年共四百元六十，分十期繳交，每期四十六元。

報名手續：填寫報名表附二寸半身照片三張，報名費二元

報名地點：香港：灣仔洛克道三三八號三樓香港佛教聯合會
　鋼鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學。
九龍：黃大仙新區十六及十七座佛教習提小學

報名時間：六月九日至七月十日每日上午九時半至十二時下午每日二時至四時。星期日，星期六下午及假期除外）

考試科目：中文、英文、數學、科學、常識。

入學試日期：F2—一九六九年七月十五日上午九時開始。
F3—一九六九年七月十六日（同右）
F4—一九六九年七月十七日（同右）
F1—一九六九年七月十八日（同右）

考試地點：香港銅鑼灣東院道十一號佛教黃鳳翎中學。

家境清貧學生如需要申請減免學費者，入學後可向學校當局申請。

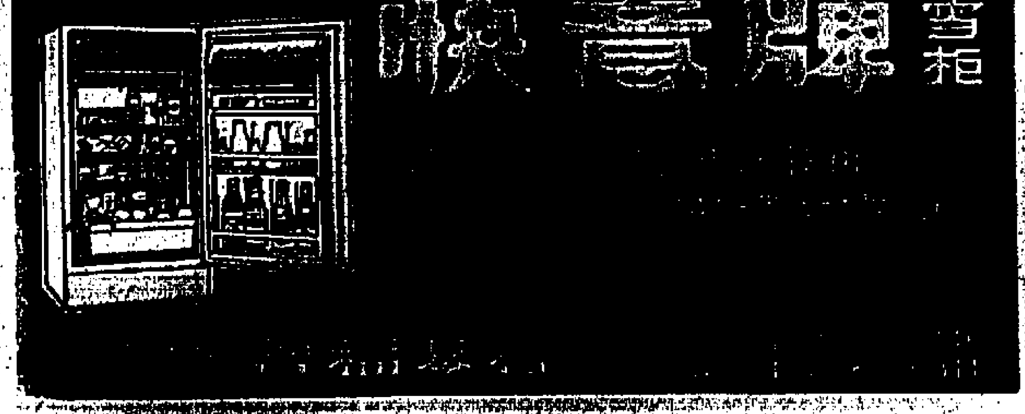
校監 覺光法師

校董 洗塵法師 黃允畋居士 黃國芳居士 陳君傲居士

校長 吳廣源

兒科專藥宏興鷓鴣菜
專治小兒百病常服身體強壯四季平安
到處有售
英皇道一五一號
宏興有限公司啟

新都
今晚午夜場十一點半
戰爭與和平
柯德利夏萍主演
明晚午夜場：紫苑藏龍



樂聲新聲金冠 全新印本

連日狂滿大擺長龍

碧血長天

有史以來最壯烈的戰爭！有史以來最偉大的電影！

放映時間 十二點 三點 六點 九點三

同場加映 生平與艾飾紀錄片

優待觀眾不加票價

快樂 午夜場

今晚（十一點半）照座收價 連環特務戰

明晚（星期一）照座收價 金鎗黑俠

後晚（星期二）照座收價 飛賊黑貓

麗斯 百樂門

新世界

英京 英華

樂華

永華

東城

紐約 大世界 仍映五兩院五場

湯蘭花 第十九天 畢生難忘的好電影！

烽火霸王

陶秦名作紀念

今天獻映加映哀陶秦費備短片

娛樂 明日之歌

倫敦 心花朵朵開

東城 心花朵朵開

樂宮 不了情

國際 血痕鏡

亞洲 船

外圍價繼續猛瀉中 港K金昨驟挫小回

跌破三百元關尾盤二九九・七五

電鈔大致尚穩其他外幣上落微

【本報訊】在外圍金價猛瀉中，本港金價亦跟風而跌，昨日K金價竟跌破三百元大關，隨後小回，以二九九・七五收市，金庄出售之九九金價，每両曾由三百一十二元降至三百零四元，隨後升回三百零七元，但入價依值三百零三元，與出價每両相差四元，金舖之黃飾金牌價，亦曾由三百三十八元改爲三百三十元，即每両降低八元，跌幅如此之大實爲近年來所罕見。

至於美電及美鈔買賣價，大致尚穩，其他外幣價，則上落甚微。

茲將昨日市面錢銀找換店之買賣外幣價誌錄如下：美電出價六二一・五，入價六二一・一；美鈔出價六一一・五，入價六〇九・五。英鎊出價一四五，入價一四四・五，法郎出價一二四，入價一二二・西德馬克出價一五二，入價一五一・五，坡幣出價一九八・五，入價一九八，叻滙出價二〇〇，入價一九九。

又訊：K金價見二九六・五，係一九六八年十二月二日，見過二九七・六二五後新低價，跌價倒後，最低K金價爲二八八・五（一九六八年十一月一日）。

倫敦金價，昨報四〇・六二五，係本年一月三日，見過四一・八〇後的新低價。

本年三月十一日，倫敦見過最高金價四三・八二五，比諸昨日報四〇・六二五，實跌三・二五美元。

巴黎金價，本年四月廿九日見過最高價四九・〇九，昨報四三・八七，實跌五・二二美元。

本週末，巴塞爾各財長例會，據聞，將可能談世界各銀行的利率窟升問題。

瑞士黃金賣盤仍多，倫敦買家取觀望態度，買賣數字，並不相稱（法新社倫敦六日電）。

南非初次賣金二億四千萬美元，即引起了世界金價之暴瀉，但南非並未保證不再行賣出，今後金市的買家，在買入時，似須十分審慎。

昨市K金開低價二九八・二五，隨跌二九六・五，旋以改訂平息，有新揸家落手，部份淡友亦見利補進，市價遂得以回上二九九・七五收市，大陸幣實，一口氣吸進近五千両，易水一四・五元，平息，上牌現貨交收一・四五〇両，九九黃飾金正價，每両約圍三一四港元，早市叁升三・三七五元（收市價高過開市價），走勢大跌小回，最低價二九六・五，較諸前市最高價三〇八，實跌了一一・五〇元，此係歷兩天來一個少見的最大跌幅。

美電六・一二一――六・一一七五，通天單六・一〇八七五――六・一〇五，加單五・六五七五，大鈔六・一〇三七五，細鈔六・一〇三七五。

期鈔按六・一〇三七五（平息），日元期貨按一六二・七五，平息。

倫敦轉讓鎊二・三八八二（漲），告老士二・三八八三（乙式）。

與倫特金價四二（跌），巴黎金價四三・八七（跌），瑞士金價四〇・二五――四〇・七五（跌），倫敦金價四〇・六二五（跌）。

因爲瑞士及倫敦金市仍甚恍惚，K金仍捱不過的，諒好仍須審慎，不可受「平息」之累。

週六，無午市。

國際糖價閃縮不定 本港市情暫轉牛皮

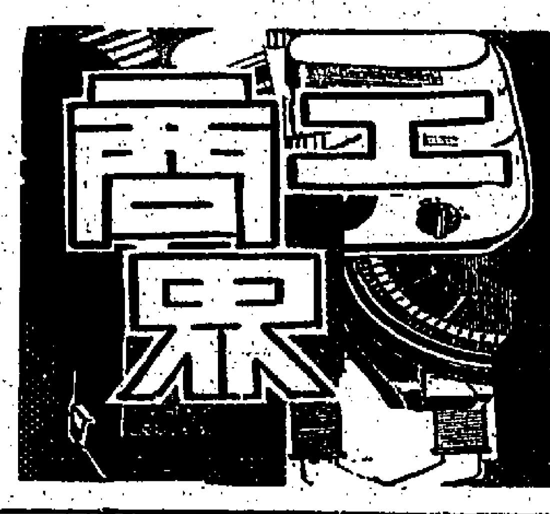
歐洲砂糖訂價仍高昂

【本報訊】國際行情，近來閃縮不定，因爲世界食糖供求平衡，暫時上落不大。本港糖市，仍是一片牛皮狀態，出口庄未有積極採辦，本地實銷買家補吸寥寥無幾。

據糖行收到倫敦電訊報告，現貨每噸由卅八鎊升上卅八鎊十先令，八月份花貨每噸企住卅九鎊十二先令，十月份花貨每噸由四十鎊三先令升上四十鎊四先令，十二月份花貨每噸由四十鎊八先令升上四十鎊十先令。紐約電訊報告，現貨每百磅企住三元九毫五仙美金，七月份花貨每百磅由四元零五仙美金降爲四元零二仙美金，九月份花貨每百磅由三元九毫七仙美金降爲三元九毫四仙美金，十月份花貨每百磅由三元九毫七仙美金降爲三元九毫四仙美金。

本港市情，目前雖未有利好因素刺激，但亦未有利淡因素產生，歐洲砂糖，新訂價仍然高昂，例如捷克粗砂每噸訂價一百零五美元，本港入口商不敢訂購。不過，本港存倉的砂糖，多數超過四個月，甚至有些存倉已經半年，提成源源包貨，故此現在本港的歐洲砂糖，價格不一，要看貨論價。

昨日拆銷價格，捷克粗砂每担卅八元五毫及卅七元，甚至有以卅六元拆出，法國幼砂每担卅七元五毫，丹麥幼砂每担卅七元，比利時幼砂卅七元五毫及卅七元，西德幼砂每担卅七元。



泰盤影響 米市趨穩

因在淡季其價難大起

【本報訊】泰米出口盤報漲，本港米市趨穩，昨日因屬週末，雖然有正式開盤，但照舊提用者亦有千餘包。

據業內人士說：在炎夏中原屬米市的淡季，實銷量自然減少，但因泰盤報漲，入口米商不願將存米賤沽，故連日成交不多，照目前情勢看來其市將會好轉，祗以存米逾九萬噸之多，又逢夏令淡季，所以各種米價仍難大起。

至於糯米市道，因屬裹粽之主要原料，而端午節快臨，需求大增，其市自然較旺。

豆角價便宜 魚類仍疏俏

【本報訊】昨日生菜市爽大盤每担升幾元，零售則企穩，三鳥市活躍，貨少而成交行流，吹米鴨每担上升一、二十元，淡水魚以鮮兆，大魚及鯪魚較少，每担均升三、四十元。鹹水魚亦疏俏，紅魚及馬頭每担上升一、二十元。至於蔬菜方面，青豆角及白豆角，源多價賤，每斤僅售五角，菜心每斤升一角，草菇每斤則升八角，其餘無變化。茲將昨日副食品價誌如下：

猪牛類：

品名	單位	價
上肉	斤	四・〇〇
肉眼	斤	六・二〇
痩肉	斤	五・六〇
腿肉	斤	四・四〇
腩肉	斤	二・二〇
猪肝	斤	七・二〇
猪心	斤	四・八〇
猪腰	斤	六・四〇
赤排	斤	五・六〇
腩排	斤	四・四〇
肉排	斤	五・〇〇
猪腩	斤	三・六〇
猪肚	斤	三・八〇
猪手	斤	二・〇〇
牛肉	斤	四・八〇
牛腩	斤	二・八〇
牛柳	斤	五・四〇

魚蝦蟹：

品名	單位	價
筍殼	斤	一二・八〇
		一一・〇〇
		八・五〇
鯇魚	斤	四・八〇
		四・五〇
大魚	斤	四・〇〇
		三・五〇
鯪魚	斤	三・六〇
		二・八〇
		三・二〇
細生魚	斤	一四・〇〇
中生魚	斤	九・六〇
烏魚	斤	九・六〇
		一五・〇〇
塘虱	斤	八・〇〇
		五・二〇
黃鱔	斤	一・八〇
水魚	斤	六・四〇
大田雞	斤	九・六〇
		七・二〇
生鰻	斤	四・五〇
大頭魚	斤	九・六〇
		八・〇〇
金頭鯧	斤	四〇・〇〇
海狗	斤	一一・二〇
		三・五〇
響螺	斤	一四・〇〇
紅鯰	斤	三・四〇
		二・四〇
門鱔	斤	一・四〇
青根	斤	三・六〇
肉蟹	斤	四・八〇
膏蟹	斤	六・〇〇
花蟹	斤	三・四〇
紅蟹	斤	四・二〇
龍蝦	斤	一五・五〇
		一五・〇〇
大蝦	斤	九・六〇
中蝦	斤	八・〇〇
		七・二〇
細蝦	斤	二・八〇
		三・六〇
泥斑	斤	四・六〇
斑肉	斤	六・八〇
紅魚	斤	二・〇〇
鮫魚	斤	二・二〇
大白鯧	斤	四・八〇
英鱲	斤	五・〇〇
黑鯧	斤	二・二〇
馬友	斤	四・八〇
馬頭	斤	二・六〇
白鯧	斤	一四・五〇
		九・六〇
紅衫	斤	二・〇〇

三鳥類：

品名	單位	價
龍江雞	斤	五・八〇
上雞	斤	四・四〇
劏雞	斤	四・〇〇
劏鴨	斤	三・五〇
吹米鴨	斤	三・四〇
肥鵝	斤	三・六〇

蔬菜類：

品名	單位	價
菜心	斤	一・〇〇
生菜	斤	〇・八〇
白菜	斤	〇・七〇
西洋菜	斤	〇・九〇
莧菜	斤	〇・六〇
芥菜	斤	〇・九〇
通菜	斤	〇・四〇
冬瓜	斤	〇・三〇
絲瓜	斤	〇・五〇
涼瓜	斤	〇・五〇
菇王	斤	二・八〇
草菇	斤	四・八〇
青豆	斤	〇・五〇
白豆	斤	〇・五〇
蓮藕	斤	一・二〇

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年六月七日（星期六）

（九四五K金）	
開市	298.25
收市	299.75
最高	299.75
最低	296.50
（期鈔）	
開市	6.10375
收市	6.10375
最高	6.10375
最低	6.10375
（現鈔）	
大鈔	6.10375
細鈔	6.10375
（日元）	
最高（萬計）	162.75
最低（萬計）	162.75
（美電）	
最高	6.12
最低	6.1175
（通天單）	
最高	6.10875
最低	6.105

（雜幣）	
宋紙（大）	1.845
宋紙（小）	1.885
加單	5.665
加元（大）	5.66
加元（小）	5.65
大坡紙	1.985
細坡紙	1.98
新勞啤（百計）	57.56
葡幣（每元）	.985
西德馬克（百計）	151.75
泰幣	29.125
正鎊	14.52
澳洲元（每鎊計）	6.76
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	148.5
西令啤（百計）	55.00
仰光啤（百計）	32.00
西貢紙（千計）	80.50
新法郎（百計）	110.50
瑞士法郎（百計）	140.25

瑞士法郎掛高 西德馬克調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及西德滙價均見調整，計調整後之新滙率，前者掛高，後者改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨日輕微調低，及將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由一四二・六〇港元改爲一四二・七〇港元，買入價由一四〇・七〇港元改爲一四〇・八〇港元，即每百瑞士法郎均較前多兌〇・一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一五三・八〇港元改爲一五三・七〇港元，即每百馬克較前少兌〇・一〇港元，買入價無變動，仍爲一五一・七〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三八八二美元改爲二・三八八一美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇〇一美元，買入價無變化，仍爲二・三八八三美元。

紐約股市一週

全週工業股下跌十二點多

共成四千七百四十五萬股

【本報訊】茲從美國既得投資公司，香港分行探悉：最近一週間紐約股市情形，本報綜合消息，報導如下：

從六月二日至六日的一週間紐約股市，跌幅頗大，下跌的股票亦相當普遍，市道去勢十分弱軟，隨着大位市下挫，各日成交數量，亦逐漸增加，以示反映一般投資者，由持滿而觀其變，成爲放出以保資金的保障。再其次，各日亦沒有利好的消息來刺激市道，相反，使投資者心理疑慮的消息則一直籠罩着，如越南和平的跡象形踪全無；人們對於尼克遜與南越總統的會晤存有疑問，不知結果如何；美政府正努力於如何遏止通貨膨脹；本年商業資金支出雖比去年增加，但與初步所預期則有不逮。

另一方面，投資基金的集團，手頭上所持有的現金增加，但看來它們還未下手吸入股票，這亦是致令大位市一蹶不振的原因。

茲將杜氏鐵路斯工業股平均指數，各天走勢列表如下：

週一：下跌四點三九，九三三點一七。
週二：下跌二點三九，九三〇點七八。
週三：下跌一點九四，九二八點八四。
週四：上升一點八七，九三〇點七一。
週五：下跌五點九四，九二四點七七。

全週杜氏工業股平均指數共下跌了十二點七九，由此可見只得週四是回彈的，但幅度不大，而且後勁不繼，結果在週末時，跌幅反而變得更大了。

近期大位市雖然很弱，但油類股卻能一枝獨秀，這亦是由於投資者及炒家，將目的轉移所致，因此亦造成這類股票的波動性很大，例如利莊卑斯及俄亥俄標準油公司，炒家紛紛看其鑽採油井及合併消息，而造就它們直線上升。更有人認爲大位市淡弱，反是致令油類股上漲原因之一。

全週杜氏鐵路股收市於二一三〇點三九，共下跌三點〇一；公用事業股收市於一二八點四二，全週共下跌了〇點七三。

全週共成交四千七百四十五萬八千股。

印尼商扯銷勁 巴紗市暢旺

廿一支紗成二千包

【本報訊】印尼商家向港採購巴基斯坦棉紗，近日續呈活躍，雖然每宗單額數量不大，但日本成出的廿一支及卅二支下價貨，估計已超過二千包。

據棉紗貿易商指稱：印尼商家對巴基斯坦棉紗買意仍然濃旺，雖然每宗單額不大，多屬一、二百包之間，同時也僅限於下價貨，但估計近日來先後成出，總合逾二千包之多。其成價廿一支紗爲七百五十元到七百八十元，超過七百八十元的則難和算，至於卅二支的成價爲一千零五元。

目前，本港巴基斯坦棉紗，積存雖仍逾五萬包之多，但經過這些下價貨的疏通，能夠使市道不無穩定，對本港巴紗定作用。

由於廿一支下價巴紗的獲得疏通，昨市巴紗

美股多報跌

【紐約六日美聯社電】星期五日股市收盤時報跌，交投平勝，開市時曾一度報疲，午市轉升，後因受銀行拆息由七厘半提高至八厘半的消息影響，市亦稍見回升。

「杜鐵斯」六十種工業股平均於報跌〇點九四，成九二四點七七。

全日成交總數量爲一千二百五十二萬股，較星期四日之一千二百三十五萬股多。

美聯社六十股平均跌二點一，成三二九點六，化學股跌五角，成三十元七角五仙，標準油股升三元五角，成九十八元五角。

荷蘭猪油復沽花 非洲生油現貨疏

【本報訊】食油市情，轉呈穩定，由於油庄向入口商購買花貨仍然活躍，近期及遠期付船花貨仍多成出。

非洲花生油，九至十月付船花貨續有成出，雙A牌每担以一百七十五元五毫成出一百桶，現貨因存底疏薄，皇冠、寶羚、嘉禾每担均以一百八十五元好價拆出。

日本菜籽油，品質佳，不受低價菜籽油的影響，蝴蝶牌原庄桶七月付船每担以一百元成出五十桶，日糧廠原庄桶七月付船每担以一百零一元成出四十桶，日興廠淨油七月付船每担以九十六元成出卅桶。

星洲煤椰油，價格穩定。鷹嘜清香油碼頭交貨每担以一百廿四元成出七十罐。

荷蘭猪油，六、七月付船花貨恢復沽出，白猪每担以一百一十六元成出五百罐，金桶牌現貨每担仍然扳硬一百廿九元。

日本猪油，價位較低，金魚嘜新到貨每担以九十五元成出五十罐，太陽牌每担接九十八元，雙E牌每担拆沽九十五元。

據油庄人士指稱：近日市場盛傳下價菜籽油花貨大量抛出，是不確實，因爲從前沽出的花貨每担八十五元至八十七元五毫，尚未交貨。現在開出每担九十二元的實盤，油庄不會大量購入。

銀行頭寸緊 拆息續揸高

【本報訊】本港銀行頭寸，近日略爲抽緊，再加上入口單多，部份外商銀行借款應付，同時英美拆息又高，所以此間銀行同業拆息，連日上升，昨日已由七厘一二五升至七厘二五，間有揸七厘三七五，但因週末關係，成交不多。

價格較前穩定，計十支白馬每包六百九十元，駐麥六百九十元，蜘蛛六百九十元，電話機七百元，十六支電話機八百卅元，大炮車八百元，廿一支電話機八百卅五元，大炮車八百二十元，太子七百九十元，價格俱見扳硬。

荔園遊樂場
夏日荔園 海風清涼 九大劇場 百戲集陳
粵劇：（日）玉龍鳳飛（夜）帝女花
西片：空手道殺人王
粵片：七彩天堂
豔舞：春曉花開
潮劇：痴情恨
平劇：斷橋 全部失空斬
什技：國術什技
歌壇：女子歌唱
科學美人

尚有戲院刊第八頁

新華戲院 加開特別早場重要啓事
新華戲院爲適應廣大觀衆娛樂需求，特定由本星期六及星期日開始，以後每逢週末及週日，加開正片特別早場，全日共映五場，照正場票價收費，放映時間分爲十二時半、二時半、五時半、七時半、九時半。今天適逢週日，換映新片「烏龍鬼船長」，首先放映五場，敬希觀衆留意！
新華戲院謹啓

東城樂宮 下期獻映
美高梅公司幽默諷刺恐怖神秘詭異大名片
吸收日月精華！飽人血液！
自殭屍一吸血以來最驚心動魄之傑作！
天師捉妖 THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS
銀壇鬼才 魔鬼怪嬰導演 波蘭斯基 自編自導自製自演
七彩透視大銀幕 兒童不宜觀看

國泰 油麻地 英京 北河 英華 荀菁 寶聲 長樂 今天請早
笑口常開 樂不思愁
人似太吉
劉美 沈殿霞 胡楓 尹芳玲 張清 主演

新華・豪華 今天隆重獻映 新華加早場十二時半
大衛尼雲 菲丹娜 米奇龍尼
"The Extraordinary Seaman" 烏龍鬼船長 瑰麗七彩
美高梅榮譽貢獻 別開生面的鬼故事！
集鬼話之大成：衰鬼？色鬼？醉鬼？餓鬼？

恩培影片公司發行
別開生面 包羅萬有 上乘喜劇
一夕風流夢
馬斯杜安尼 麗歌慧珠 艷麗七彩
棋逢敵手 將遇良材 空前主演
SHOOT LOUD, LOUDER...I DON'T UNDERSTAND!

啟德遊樂場
本場中西電影免費 全部冷氣開放 每日四場
粵劇：永利年劇團
專片四場映 西片四場映

港九首輪影院聯合廣告

文華・利舞臺
今天五場 請早
虎俠神槍 除三害
今天五場 獻映
戰地龍蛇
小飛俠 百萬金元

東方・快樂・金國
滿！今五場
迷人 七豔賊 DIAMONDS FOR BREAKFAST
金國今天五場獻映 魔鬼兵團
快樂今午夜11點半：連環特務戰（廉收座價）

京都・大華
今天五場
李察夏利遜主演
四眼神槍 ONE AFTER THE OTHER
明天五場
鼻架眼鏡亦邪亦正 胆大命平

東城・樂宮・樂聲
今天續映
佐治奈特・卡爾摩納合演
彈兩槍 九死一生 高樓追逐 險象環生
喋血奪金山 DEATH & DIAMONDS
今天續映
愛妳入骨

新華・豪華・金門
今天獻映 豪華五場
烏龍鬼船長 "THE EXTRAORDINARY SEAMAN" 七彩 瑰麗
集怪鬼之大成 盡趣能事之妙 創怪奇鬼之觀
新華午夜場：十三六 點半

樂聲・新聲・金冠
今天獻映
二十世紀霍士公司斥資千萬元六萬之戰爭片王
碧血長天 THE LONGEST DAY
昨狂滿 今天請早
每日四場 十二點 三點正 六點正 九點三
最壯烈的戰爭！最偉大的影片！

總統・海運・國華
今天五場
越南烽火
太陽神月球旅行

皇后・麗聲・皇都
今天五場
畢蘭加士打 THE SCALPHUNTERS
黑白雙虎將

一天完萬言小說

復活

文：梁山　圖：鳳子

女兒在哭泣，丈夫在哀切，老父在黯然，她自己更是悽惶，像受到多個死結向她猛力，拉緊，絞箍。

她迸盡餘力，緊閉着眼睛，不需現實，不敢看現實，不相信是現實啊！

可不是？她自問是個天之嬌女，是上帝的寵兒，是名副其實的千金小姐，是百萬巨賈和名流紳士的女兒。加上樣貌又不凡，學問上亦叫做戴過方帽子，所以，她的愛情怎可能遭到空前的劫？誰教她怎能相信是現實！

然而，主觀願望的不相信是一回事，客觀現實也是一回事。現實就是現實，無容置啄。她又不是佛門弟子有所謂「無我相」的空觀，偏無視偵探社交來丈夫金屋藏嬌的資料，洗去耳朵貫入了他剛才招供的獨白；而是個萬有的，呼風有風，喚雨得雨，被萬有粉飾成七彩繽紛，身嬌玉貴的蓋世美人。

她是知道這是現實的；祇是不敢面對現實，不知如何面對現實而已。

她在髮指之餘，在怒摑了絕不抵抗的丈夫之後，仍無法排解死結的絞痛，她開始後悔了——自然不會後悔自己嫁錯阿湖——而是後悔自不該委託偵探社調查出丈夫有外遇。她情願不知道他的金屋藏嬌，她情願被他瞞下去，再過了三幾十年，讓愛情隨着生命的凋落而結束！

這個表面上維持了十三年的歡樂幸福的貴族式家庭，已貳直地籠罩着愁雲和慘霧，難以逃避的禍患即將來臨似的可怕，連一些習見的名貴傢俬陳設，也變得如同擺在墳墓上的祭品，在作無聲的悼亡。

她傷心得將近窒息，繼後，終於陷入半昏迷中。

原來這段恩怨，早在十三年前已經開始結織成的了，祇是事情發生在這個聰穎過人的角色上，才能運用他那智慧的頭腦，楂緊了十三年長而已。

說這角色是個聰穎過人的人，是該公司中人所公認的，而且早有「慧眼識英雄」的美譽。因為遠在他未入建築公司服務之前，在某大鋼鐵公司任職其間，在該建築公司正陷於生死存亡，借貸無門，信譽全失的困境時期，曾憑他一句話，借貸給該建築公司一批鋼枝，才拯救了該公司的厄運。俟後在該建築公司的業務扶搖直上之時，這個公司老板便念及他恩人了。適值那時他又因了某種原因，被鋼鐵公司限會而解職，正在失業彷徨中，故該建築公司的老闆便以重金聘他過來，委以重任。慧眼識英雄便從此傳頌了。

然而，他到該建築公司服務不久，便被老闆的獨女愛上了。事實上，像他這種人才，既能幹，又善交際應酬，上和下睦，且英俊過人，風度翩翩的青年，實在是少女們所崇拜的偶像。所以無怪她是個千金小姐，而他不過是個受薪職員，也令她傾倒無餘。不過，他絕不是個花花公子，而是個對愛情十分專一的男兒。為了婉拒這位千金小姐的纏繞，他曾向她坦白，說明自己已有了心上人，但是她卻不理，縱當非得到他不可。為此，彼此曾發生過激辯：

「阿湖，如果你不愛我，那末明天就給我滾！滾出我的公司去！」她在惱羞成怒之後威脅道。

「好的，我滾。」他果斷而充滿了氣概，說畢，拂袖而去。

第二天，淸早，老闆親自驅車去找他。

「阿湖，也許是我命中註定要倚賴於你了。」老闆以力壓低粗獷的聲音說。

「話從何說起，我怎當得起，老闆。」阿湖有點踧踖不安。

「關於我女兒的事。」老闆接下說。

「什麼事？」阿湖佯作不明。

「不要轉彎抹角了，我什麼都知道。」

「知道：……」

「唔，她昨晚幾乎出了亂子。」

「什麼亂子？」阿湖驚愕地問。

「她昨晚在寫遺書。」老闆說着把臉別開，樣子似不願湖見着他眼裡含淚。

「她？她在寫遺書？」阿湖有點驚惶了。

「唔，她爲你而自殺。」

「不會的吧？」

「絕對會！」老闆強調：「唉，阿湖，你要知道這世人祇有這麼一個女，倘她有什麼不測的話，你教我，教我如何是好啊？」老闆變得更是神傷，語音哽塞。

「那麼你要我怎辦呢？因為我的確已經有了女友了。」僵了半天的阿湖才吐出一句。

「我當然不敢強求你即刻與她成婚，我更知道你很有男子氣慨；當然，能與她成婚是最好不過的了，不過，然今我祇求你能暫時不要擺脫她，與她保持以往的情誼，以免使她因一時絕望而誤入歧途，救得一時得一時好了。」

「那麼以後呢？」阿湖追問着。

「以後我儘量開導她，女孩子可能一時看不開而已。」

阿湖不說話了，沉吟着，苦思着。

「怎麼？」一道期待的目光催促着阿湖。

阿湖仍然不語，像腦中的蛛絲難以脫身。

「我說爲這次你對我的幫助，並不亞於當年救我公司經濟過關的恩情。」

「老闆未免太客氣了。」阿湖言不由衷的說。

「本來我不想用這些話來表白心意的，所以我會用行動來履行，把你聘到公司來，一方面想說你，另一方面想報『一飯之恩』，」老闆的話像還未說完。

「我很感激你的，老闆，」阿湖攔阻道。

「這話無論如何要調回給我說的，因爲假如不是你，我恐怕早已淪了『草鞋』了，還談得上有今天？」

「那祇不過是舉手之勞吧了，何足掛齒，」阿湖無足輕重地答。

「既然你助人是如此輕易的，那麼當我再救你助我一次『舉手之勞』又如何？」老闆因勢利導說。

半晌，阿湖無言以對，似乎心軟了，無可如何般支吾：「這，這，唉！」

「那麼你答應了？」老闆帶點強姦意志。

阿湖終於默許了，自然祇是答應拖延政策，敷衍而已。

老闆走後，正在臥病中的父親突然對阿湖說話了：

「阿湖，」語音沉弱而無力。

「什麼事，爸爸？」阿湖慌忙走近父親身旁。

「你應該，與她，結婚的。」說着便咳起來。

「爸爸？」阿湖不解道。撫着父親如洗衣板的胸口。

「阿湖，不要以為，以為醫治我的病，才叫你去巴結有錢人啊，反正我，呃？我這條老命，不久人世了，我是，為你今後好的呀！」父親十分吃力地說着，喘着氣。

「我知道，爸爸：但是我不打她的工，我可以打別家的工，我一定要醫好你的病的，爸爸，我會醫好你的病。」阿湖畢竟是個孝子，在甜言地安慰着父親：不過，他自己的內心並不能自慰，反而已被父親的世故挑起了忐忑不安。為了父親這個『財主病』——肺病——在上次自己失業期間，就有過棘手的教訓，想到今回的職，又要陷入失業的窘迫之時，怎不令他惱惱？

阿湖在安慰了父親之後，出了家門，走到燈實的街道上，走向通往他自己真正痴戀着的愛人的道路上。

「阿湖，」他的愛人阿萍盈恒地喚他，但欲言又止。

「不管怎麼，我決定不能失去你，尤其是我們已經發生了……」與萍併肩走着的阿湖，堅定而帶些內疚道，充滿了感喟。

「我不向你追究就是了，那是我自己甘願。」柔弱的語音帶着烈女般的氣質。

「萍！」

「什麼？」

「你好像越來越不了解我！」阿湖的語氣升高。

「我了解你，」阿萍的語音依舊低微。

「你不了解我！」他的語氣更加激昂。

阿萍不說話了，遇著湖而平靜，以柔制剛，這是萍的個性，有修養的女性。他倆的話到此便戛然而止。

沉默，併肩，低着頭，看着步伐，看着目前的路。他倆好像誰不了解誰。誰也是難怪的，因為一般的痴男怨女正在沐浴愛河裡於而過着了風浪時，總是這樣的。

行行間，不覺到了萍返工的工廠，阿萍佇立着，無限幽怨地留戀着阿湖，道：

「阿湖，今晚再談好嗎？」

隨着萍的止步而機械地停下來的阿湖，才恍悟地抬起頭，新型大製衣廠已屹立眼前，這是萍服務的工廠。他連忙看了腕表，是上午八時了，正是萍夠鐘上班時間。於是阿湖轉回眼光，投射到萍那兩顆晶瑩而含蘊着無限柔情的眸子上。他依舊無言，久久，才拉起萍雪白的玉指，吻別。在目送萍走入工廠大門的轉角時，卻發現她突然掏出白手絹掩住了臉，萍在傷心地掉淚了。

黃昏遲卻了，黑暗攻來，祇有霓虹燈光在掙抗，搖曳着疲憊着作最後的掙脫。

阿湖下了巴士，溜入去來的歸客中，擠過了斑馬綫，經過了一段暗暗的走廊，轉上一個熱鬧的暗淡而佈滿了垃圾的樓梯，登上五樓，應門的是萍的包租婦人。她認得阿湖，所以不等阿湖開口便知來意，從懷裡忘出了一個紙條，遞給阿湖，睡着睜眼睛，眼帶哭道：

「結婚時飲，別忘記了我這個老姬啊！」

「當然，當然。」阿湖接過字條，感謝道。

阿湖折開字條一看，上面寫着：「阿湖，見字請到荔枝角大橋『理地』一談。萍字。」

閱畢，阿湖急忙地衝落街，跳上了計程車，向荔枝角大橋直馳而去。

可是當車駛過元洲尾時，車並不沿新路去而轉回舊路上，阿湖急驟間爲甚麼時，才知道是荔枝角大橋上塞車，於是阿湖喝停了車，付過車資，跳下馬路，向荔枝角大橋直跑而去。

大橋上的礁排了車龍，接二連三的車頭燈把香暗的大橋照得通明，阿湖沿着橋邊步而行，很快便發現近荔灣那邊——他們往日談心的聖地——擠滿了人，有閒人，有警察，也有救傷員，附近還停了一輛警車，一輛救傷車，警下水裡有潛水員在浮沉中搜索着，打撈着，被捲流的海水

「阿萍不見了！阿萍，阿萍，阿萍投海自盡了……」

沖去者。誰投了江？阿萍？

——阿萍不見了！阿萍，阿萍！投海自盡了！

猛地，一道石破天驚似的怒吼從阿湖的喉嚨噴發出來，像在責責什麼人對萍的迫害！他揮舞着拳頭，如同狂人，向空中怒擊，要打爛蒼天般，接着又運足全力，向橋欄的石欄，欲粉碎大橋似的，連擊一來，他的手自然被冷硬無情的石欄反彈出血，然而他不知道，也不覺痛，祇感到一點麻木，一切的疼痛盡已集結在心裡中。

——阿萍！阿萍！你為什麼這樣想不開啊！誰對你？誰對你狠毒啊？……

他仍然在瘋狂地痛擊「他已經神經錯亂，血脈賁張，血壓高升，心臟暴跳欲裂，體內每個細胞在暴動，為萍的死而抗議！他祇感得好像給很多人合力捉住，推進車廂，之後，理智全失，昏厥。什麼也不知道了。……

經過一場失戀的痛苦「洗禮」之後，阿湖變了，變得前後判若二人，整天沉默寡言，除了公司業務上必要說的話之外，絕不願多說一句，尤其對着老闆的女兒天虹，儘管她在萍投江之後對自己追求得更厲害。阿湖以前的翩翩風度已不復存在了，而且每每下班回來之後，背着臥病的父親，暗自飲酒，借酒精來解一夜之愁。

一天，也是一個黃昏，是個夕陽無限好祇是近黃昏的時份，老闆約他到深水灣自己家裡傾談，老闆的用意阿湖大概是會意的，無非在排解自己的愁緒，以為撮合和他女兒的婚事。

「阿湖，如今你才知道女人是如此脆弱吧？」他是指萍的死而向阿湖提出警告。

「——」阿湖呷了口白蘭地酒，沒有答腔。

「你該知道還會有第二個阿萍為你而殉情的。」老闆是指他自己的女兒。

「——」阿湖又呷了一口酒，還是不語。

「你真的這麼忍心，眼見着一個接一個的生命為你而犧牲？」老闆自己並不喝酒，祇咬着支雪茄，噴出濃烈的氣味，刺激着不抽烟的阿湖。

「——」阿湖仍然在飲酒，杯越來越快。

「難道我的女兒一點也不值得你關注？」平日老闆是不喜歡他的職員喝酒的，尤其狂飲，可是今晚對阿湖卻例外，並且像希望他飲醉。

「——」阿湖手握着苦杯，目光凝視着蹠板地的一點，終於微微地搖了搖頭。

「那麼，你為什麼總是逃開她？」

「因為，」阿湖被酒精和激動的情緒支使下開言了。吐露埋在心裡中的苦衷。

「因為什麼？」老闆急問。

「因為，因為，」阿湖忽然欲言又止，歇斯底裡的。

「因為甚麼？快告訴我，我有甚麼不能為你解決的呢？」

「因為，因為我已經和阿萍有了超友誼的關係！」阿湖供畢，一聲苦杯，痛飲而盡。

老板這時才鬆了口氣，內心不禁笑了起來，笑阿湖這個情場傻子，沉吟了片刻之後道：

「原來如此。」老板頓了一下：「但是如果你覺得這是你的錯，那麼，錯已鑄成了，況且人死又不能復生，縱使你有向她贖罪的意念和行動，或決心終身不娶，但須知死者如何能夠飲受你的心意？所以，與其如此徒然為虛無而悲哀，何不在實有中求陶醉？用快樂來填補過去的悲哀？」

「我是個男人，我是個大丈夫，我要負責任！」阿湖企圖反抗想解除內在的疚痛。

「誠然，這種道德觀念是可嘉的，不過，人死如燈滅，任你怎樣對她負責，都是徒勞的，充其量祇能取得別人一聲稱許吧了。此外，還有甚麼收穫？須知道這麼的一聲稱許，要用多少犧牲才能平衡它啊！」

由於狂飲，而又無酒量的初學飲酒，阿湖很快便被香濃的酒精麻醉了，飄飄然的意識朦朧，剩下一點依稀的意識勉強聽明老板的話，但他已無力再說話了。接着，醉了，酩酊大醉之後，任人擺佈入睡房之中。

……在宿醒中，他感到被人擁抱住，被一個少女，一個熟識的少女，上唇邊有點可愛的小痣的美麗而柔順的少女熱情地擁抱着，香吻着，撫摸着，挑逗着，慰藉着他那過悲的心靈。那是誰？那是萍！那是自己日夕思懷的失而復得的愛侶——萍！是啊，當那唇邊的小痣，當那洋溢着少女青春氣息的胴體，當那充滿了魅力的胸脯，於是阿湖久蘊着的雄性的慾情勃發了，猝地轉被動為主動，旋乾轉坤，回復天地方位，迅雷不及掩耳地進行了幾番「雲雨巫峽掃落紅」！之後，平靜，清明，阿湖清醒了。

曉光從東窗竄入，使阿湖感到環境有些不對，——驟然地發現一個赤裸了的女子躺在自己身邊，驟然地，他想起了昨晚和萍的事！於是他猛然把那個俯伏着的胴體反轉一看，哦！那不是萍！不是萍，是天虹！她的上唇邊上也上一粒小痣！阿湖這一驚非同小可！呆了半晌，才喃喃地道：

「是我強姦你！是我誘惑你！」天虹淚水涔涔而下。

「你，你，你為什麼會與我？唇上也綴上萍樣的痣？」

「是我強姦你！是我誘惑你！」天虹一下子像打爛了淚缸，淚水涔涔而下。

「為什麼？為什麼你這樣恐懼啊？」阿湖駭道。

「我並不恐懼！一點不恐懼！我覺得，覺得萍死得很滿足，我也要滿足而死！」天虹開始哭泣起來，抽搐着，帶着啜泣。

「女人，女人！你們這些動輒自覓死路的女人！這叫我怎辦啊！」阿湖像煞陷在阱中的猛獸，呻吟着，等待着宰割。

聽阿湖這樣嘆着，天虹忽然暗笑了，因為苦心經營的愛情，終於成事了，儘管是來自不正常的手段。

米已成炊，阿湖祇得揹死而負生的情債，終於宣告與天虹結婚，因為死亡的教訓到底是慘酷的，他不能教她也踏上萍的覆轍，叫一個個美麗的生命為自己而殉情。

阿湖成了百萬巨賈的女婿之後，自然也成了萬有的一分子了，因為老板祇有一個獨女，老板的萬有亦即是阿湖的萬有，所以阿湖一躍而成為名流。

然而，阿湖似乎並不在乎這些，這些財富和名譽在阿湖看來，唯一的價值就是能讓自己的父親到世界第一流醫院治療這個「財主病」。使父親這個「財主病」在財主的資助之下，經過了高級手術之後得以康復。但，儘管他是個孝子，暗地裡亦無法彌補他疼失了萍的苦痛——這種苦痛，祇有在狂醉，誤把天虹當作萍時，才能得到片刻的慰藉。他愛萍之深，愛萍之切，在錯覺中方能得到宣洩，真是可憐的生命。

說金錢是萬惡，金錢的確一下子吞噬了自己的愛人；說金錢是萬能，金錢的確可能治活了父親那無可救治的絕症。阿湖有時實在不無矛盾。

一年過去了。這是萍逝世一週年的日子，阿湖自然不會忘記這個傷心的忌辰。這些日子裡來的上流生活，絲毫不能沖淡他對萍的懷戀。

阿湖今天辦完公事之後，出了寫字樓，並不想回家，他要到酒店去獨個兒租一個房間為萍痛悼一場，背着人痛快淋漓地大哭一場。出了辦事的大廈，先着司機回去，自己沿着畢打街右轉入電車路，踽踽獨步。忽然，阿湖被人扯了一下衫尾，迷忘回顧，祇見一婦人，先是感到面熟，立刻想起這是萍生前的包租婦人，於是他意外地道：

「甚麼事？李太？」

被喚做李太的婦人並不答話，一如陌路人，祇見她身使秘密似的，左右前後看有無可疑的熟人，便以最敏捷的動作交給阿湖一封信，然後若無其事地行開了。

阿湖一見信封上的字跡，馬上便認出這是萍的手筆。

阿湖一見信封上面的字跡，馬上認出這是萍的手筆！一下子，阿湖變得像個初入行的諜報員接到了什麼重要情報似的，顫動起來，心頭卜卜停跳，腦海裡刹地閃來了無數問號：這冤魂還有什麼不息的寄託？陰陽間還有什麼須斷絕連的恩怨？死對生還有什麼控訴了……阿湖不能立在人頭湧湧的街頭上拆閱萍的信，立即截了架的士，幾乎忘了說去希爾頓酒店，便馬上折閱萍的信。信是這樣寫道：

「阿湖，請按住情緒，鎮靜自己，不要懷疑你眼前看我的文字是寫在夢中，然後讀我的信，那麼阿湖看啊！我沒有死！我仍然活着，套一句宗教術語：我復活了！我是去年今天為你而跳海失蹤的萍！曾為你而殉情的萍！

「阿湖，你自信此刻是清醒嗎？倘有懷疑，請設法清醒你自己再看下去，因為關鍵的問題，將要你冷靜去處理轉捩的命運，復活的愛情，愛情的結晶；新的生命，並握在你手中，由你把舵，託你駕駛，船去懸崖或駛去幽谷，那要看你的了！

「那麼阿湖聽啊！我此刻正在××宗教醫院以被遺棄的婦人身份為你的華租坐蓐。那個小生命，愛情的作品，多可愛，胖胖白白的小精靈，出生不到半月便能用兩個溜溜的小眼睛看着人，嘲着我這個無能的母親，並且帶着向我賠罪：我的父親死了！他啊，為此曾擔起了我多少傷心的淚！阿湖，你愛他嗎？你一定愛他，我知道！因為他是你的！

「然而，阿湖，請不要馬上就來見我，在你尚未想到最完善的辦法之前，切忌魯莽行事，阿湖，我知道你有辦法的！但我已疲憊不堪了，為了你，為了你的父親，為了我們的愛情，為了我們的私生子，也為了天虹那個富貴的縮影，我已付出了最大的犧牲了！

「也許你會怪責我為什麼要作如此大的犧牲，告訴你：我是個投降主義者，也是個反抗主義者，得反抗就反抗，不能反抗就投降，有時投降就是反抗，反抗就是投降。這不僅我個人如此，也是人類發展到今天彼此相軋存亡之道，愛情既是人類生命的一部份，自然包括在其中，所以我昨日的死亡，今天的復活，其苦心孤詣，阿湖你該明白的吧。因為人類看來越難以扭轉富貴的趨勢，不過，還有點值得我們慶幸的，是造物主「智在窮中生」的遺旨，能讓我們於無形中取勝，勝於無形中！阿湖，你認為是嗎？

你復活了的萍字」

阿湖在看了這信時，的確有些如醉如幻，也着實用了好些下意識的動作刺醒自己，最後証實絕不是虛幻時，的士司機已對他說着第五遍「到了，先生」了。於是再叫的士司機轉頭駛去西環，去找萍的包租婦人。

阿湖與萍的包租婦人密談之後，一切得到証實了。都不驚異！

阿湖立刻又陷入沉默、冷靜、嚴肅的思慮中，充份流露出智者面對難題的特有氣質。

忽地，阿湖想起一個問題了，一個平日被他無視了的問題：天虹在上月體檢時被醫生証實無生育之後，岳父要他們找個養兒——天啊！想到這，在驚感發生之後，幾乎歡呼起來，感謝着天為他埋下援兵的伏綫，隨後阿湖遂忙把自己的妙計告訴了包租婦人，並託她轉告阿萍，讓萍先有準備，以便日後行事。

幾天後，阿湖陪着岳丈與天虹，暗中以重金賄通了一個有點名氣的星相家，然後偕同岳丈與天虹，先後去過好幾間孤兒院選擇遺孤，一直到了萍住的那間留產所，那位相家在湖的暗示下，便對着阿萍遺下來的孤兒，大表驚奇的發現，接着大吹大擂起來，說甚麼大富大貴格，說得天花亂墜，使岳丈與天虹垂涎三尺，不勝動容。更令人置信的是，那位星相家臨散立約保證，不出三年會有奇蹟出現於這孩子身上。

就這樣，阿湖便用了正當手續，從孤兒院討了這位女孩，成為自己的女兒。並且在大排筵席的酒會中，阿湖又當衆教這女孩子向寄售馬票的人抽了一張馬票，在開彩那天，阿湖又宣告那張馬票中了三獎，——別人當然不知道這張馬票是阿湖暗中黑市買來的——這麼一來，那位星相家的預言果然靈驗了，更把天虹樂得不知如何是好，愛若己出。阿湖這時不勝暗喜，因為一方面能讓自己骨肉不至淪為孤兒，另一方面又能重拾舊愛。

料不到象湖這等標準的男人，也會做出「金屋藏嬌」這事。

這孩子的確給帶來了多少歡樂，幸福，她是被安排在欺騙的基礎上；然而她是無知的，無辜的。不過能教人快樂，教人幸福，教生命在矛盾中得以和諧，狀騰有時是有益的。何況這些欺騙又是建築在富貴壓迫之下，幾經掙扎才能從縫隙中發芽出來的呢。

然而，隨着日月的催長，這個新生——這個被現實愚弄，被愛情欺矇的新生，終於越來越茁壯了。在能頂天立地開始意識什麼力量在阻撓她成長之時，就自然而然地在迸發出一種自然規律的反抗，像愈來愈粗壯的根鐵破了地殼，茂密的枝葉抵擋着風霜；可不是？這個本來有親生父母的生命，在被迫成了養女之時，在成長中，在有意無意之間，長得越來越像阿湖，無論眼耳口鼻，一舉足，一蹙眉，都像煞阿湖，分明在示威：我是阿湖的親生女兒！我還有我的親生母親！還我真正的天倫樂！

這原是出自一種自然規律的反抗，可是，加上了好些同事在無意間取笑阿湖說是出自他的作品之時，一種反動力量形成了，開始引起天虹的懷疑，進而委託偵探社偵查阿湖的行動，果然一查，便告東窗事發，丈夫金屋藏嬌，經營了十三年來的愛情頓陷破壞的邊緣！——

室內，依然重重地籠罩着愁雲慘霧。電唱機無聲，收音機不鳴，電視也死寂，人聲盡息，祇偶爾從別墅外，山林中傳來了幾聲杜鵑悲調的哀啼，與人間的失意者共鳴。

突然，一道天籟般的呼喊擊破了重重地包裹着這些可憐的生命向苦痛中沉落的氣壓。

「爸爸！我求你，求你與媽，接着媽回來吧！我情願，情願稱她為細媽好了！爸爸，我求你，求你們，啊！」「那是一個失落了的小生命對天倫的召喚！

父親沒有回音，祇緊緊擁抱住自己的女兒，激動得全身發抖，抖落了十三年來丟失的假面具，多少疚痛，多少隱衷，多少自訟的父性的熱淚，與女兒的淚水滙合，衝破了天倫的平湖，沮沮而流！

天虹被驚醒了。

逢星期日出版

癧核　獨步丹方

哮喘斷根　李靜波醫事　旺角彌敦道596二樓　中午十至七時

癬白蝕　紅疹　癬狀

陳銳培　老牌　廣東　秘方特效專藥　指日斷根　另報診費二元

醫藥

分類廣告

參國良　祖傳中醫

耳鼻喉痔　痛　流濃　鳴　血　塞鼻　保証速效

蔡德芬醫事　七代祖傳四十年經驗　耳鼻　喉　頸癧　痰核

男人虛弱　男性寶　謝全石　固元氣補虛弱

莫敬仁　痔　瘺　包醫　廿元

男子退化症　饒少樞　卅年老牌

楊子才醫務　痔　卅餘年經驗

耳聾　耳鳴　九

鼻淵

美容整容所　雙眼皮　隆鼻　面容　曲線

鼻　程曾德

當日航空運到　專人派送到府

請訂閱臺北中央日報

訂報地址：香港大道中62號A 515室

訂報電話：229973

或剪以下訂單郵寄上列地址

中央日報訂報單

訂戶姓名：

送報地址：

起送日期：

希望與信心的指標

使你瞭解自由中國一切情況

使你的子弟認識祖國的前途

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也，謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

列戶：

住址：

電話：

啟　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」收費三元，三天六元

錢塘官妓朝雲

蘇東坡在錢塘納官妓朝雲爲侍兒。後被貶惠州，獨朝雲依依不捨，追隨坡老到嶺南來，這是很難得的。

梁石

我國的「官妓」，等于日本的「藝妓」，都要通曉詩、書、琴、棋、觴酒和歌舞的藝術。和數十年前，廣州及香港的「琵琶女」「寨唱妹」相似。蓋唐、宋時代的官妓，以聲、色、藝著稱，所謂「風雅風流」、「才子佳人」，傳爲佳話。絕不同于現在大都市中的「應召女郎」，專以出售肉慾爲能事，而藏垢納污的可比。

錢塘有名妓——王朝雲，色藝雙絕，達官名士，趨之若鶩。蘇東坡到錢塘做官時，却愛上了她，納爲侍兒。一個是名滿天下的才人，一個是壓倒羣芳的嫡姬，詩人美女，紅袖添香，在當代來說，是一件令人羨慕的雅事，所謂「是眞名士自風流」。

後來，蘇學士被貶惠州，官妓多自動散去，獨朝雲依依不捨，追隨坡老到嶺南來，這是很難得的，莫非才人愛「美」，美人愛「才」，芳心一擲，情有獨鍾？冷齋夜話：「東坡南遷，侍兒王朝雲者，請從行。東坡嘉之，作有詩序曰：予家有數妾，四五年相繼辭去，獨朝雲隨予南遷，因讀樂天詩，戲作此贈之。」于贈朝雲的詩：「不似楊枝別樂天，恰如通德伴伶元。阿奴絡秀不同老，天女維摩總解禪。經卷藥爐新活計，舞衫歌板舊姻緣。丹成逐我三山去，不作陽台雲雨仙。」朝雲機警伶俐，擅于詞令，有一天，東坡朝罷回家，飯後捫腹，步庭中，顧謂侍兒曰：「你們看看我的肚裡有的甚麼？」一位侍兒說：「學士大人滿腹都是文章吧！」坡老搖頭不以爲然。另一個說：「肚裡既不是文章，那麼就是滿腹經綸吧。」坡老也不以然。最後，輪流到朝雲了。她靈機一觸地，便說：「學士一肚皮不合時宜。」于是坡老爲之捧腹大笑，且有「吾于點也」之感，在羣才莫展之餘，蠻夷不得志的東坡，他認爲王朝雲不愧爲「紅顏知己」歎。

東坡在官惠州，與朝雲相依爲命，並誕下一個小孩，名幹兒，不幸夭死。朝雲失寵之餘，食寡心讀佛經，希望減少內心的痛苦，遣自然是慈母思兒的至情表露。更不幸的是：以水土不服之故，朝雲也死在惠州官邸中。彌留之際，手挽蘇學士，口唸金剛經，緩緩而絕。王朝雲之墓，在惠州棲禪寺內，蒼柏紫花，古香冷艷，遺跡至今猶存。

蘇詞：「玉骨那愁瘴霧？冰肌自有仙風，海僊時遣探芳叢，倒掛綠毛么鳳。——素面翻嫌粉涴，洗妝不褪唇紅，高情已逐曉雲空，不與梨花同夢。」（西江月）是悼亡之作。又哭墳詩：「苗而不秀豈由天，不使童烏與我玄。駐景恨無千歲藥，贈行惟有小乘禪。傷心一念償前債，彈指三生斷後緣。」東坡南來時候所贈其愛侶朝雲的詩，及至悼亡句仍用前韻，可惜前時所詠的「歌舞舊姻緣」，到頭來已是「三生斷後緣」了！無怪乎坡老留惠時，悲愴沉吟：「人似秋鴻來有信，事如春夢了無痕。」坡老之于雲姬，可謂有始有終。雲姬之于坡老，亦可謂至情至義。這一段風雅眞摯的姻緣，總算是無憾的。錢塘江頭水，栖禪月下魂，千古風流人物，與乎柳黛蛾眉，都已是大江東去了，一夢南柯，阿彌佗佛。

于滌酒山房。

市聲

餘暉

「你打算怎樣呢？如果你眞的不滿意，可以把我留在你那裡的十五萬交給我，我自己去討生活！」

「沒有那麼容易，阿嬸，這錢不是撿來的！」

「可是那一份是屬於我的。」

「不見得，阿嬸，錢是你爸爸給我的，應該由我來支配。」

「嗯，你留着那些錢做什麼？還不是接濟你的那個窮裝哥！」

夏太太對餐女從來沒有像這次那樣着惱過，她怒氣沖沖走到她的面前，摑了她一個響脆的耳光，說道：「你說話還有分寸沒有？」

阿嬸倒在床上，捫着火辣辣的臉說道：「我不是你親生的，你儘管打我好了！」說着就啼哭起來。

「如果你是我親生的，你就不敢像這樣撒野囉！」

夏太太像這樣嘮叨了一番，就走出房來。她這時的悲哀，是爲她一生所未曾經驗過的。空虛、絕望、孤單的感覺，都齊來到她的心頭來了。

他回到房裡，向着床上一倒，不覺飲泣起來。

十八、

恭子華的生活圈正在一天天擴大，他結識了不少商場上的朋友，他要在這塊陌生的土地上紮根了。

一天晚上，他從一個應酬場合出來時已經十點多了。一個新結識的朋友告訴他，說是有個從外埠來的歌女在附近的一家夜總會獻唱，問他願不願意去聽聽。恭子華很少去夜總會，對它也沒有什麼好感，便推說太晚了，改天再去。那個朋友說：「上夜總會不能說晚，還是去聽聽吧，我請客。」

「我眞的不想去，我還要過海。」

「我們不會玩得很久的。」

恭子華正遲疑時，他又說話了。

「那個歌女聽說是從新加坡來的，長得很漂亮，去捧捧場吧。」

恭子華一聽說是從新加坡來的歌女，頗有了點鄉情，便說道：「好吧，不過我在十二點鐘之前一定要過海。」

「我也不會坐久的，我明天還得起早呢！」

這家夜總會不算大，裝修也不行，但生意倒是不錯。他們找到個地方坐下來以後，就打聽歌女文君幾時登場，侍者說是就要登場了。

「你在馬來亞應該聽過文君的名字吧？」他的朋友問。

「沒有，我從來不去夜總會，而且夜總會也不多。」

「我聽說她在新加坡相當走紅。」

「我的頭腦裡沒有歌女的名字，因爲我不喜歡歌曲。」

「我也不大喜歡，可是除了看看女人，還有什麼好去處呢！」

正在談着，一個歌女上台來了，她穿着一件鑲珠的旗袍，在燈光下閃閃發光。她隨便地擴音器的高度，還沒有開始唱歌，恭子華就從座位上站了起來，向着那個歌女遙遙起來。

（一〇七）

第二個春天

雨萍

他就在幾陣旋風式的投資中輸光了。

他雖然沮喪，但是還不太擔心，他輸了的祇是他自己名下的財產，他還有店舖，還有買給妻兒子的產業，他可以拿來週轉。

他先跟大兒子商量，悉俗瞪大了眼：

「兩間店子都押給人家了，那裡還有錢？」

「押給人家？爲甚麼？」

「爸爸，你把現款都捲光了，不押掉店子，那有錢週轉？」

「那麼，你母親有幾棟房子，賣掉一兩間吧！」

「你跟媽說去，我不敢作主。」

他跟妻子說，崔太太瞅睛冷笑。

「倘仁，你這樣風流，我不留下一點養老錢，將來怎麼過日子？房子我是決不賣的，你要賣，賣掉露露的！」

「秀貞，妳的錢本來也是我的。」

「笑話，我的錢是兒子還本事賺回來的。你有錢給我？你有錢都送給你的寶貝姨太太享福去了。」

「就算是志倘賺的吧，那兩片店子，總是我開創的。」

「你開的又怎麼樣？要不是志倘有本事，店子早倒了。你那點開辦的資金早就磨光了，現在這些錢，與你沒關係。」

他氣得跌在椅子上：「好，好，算妳說對了，但是兒子我也有份的，他賺的錢，我是不是也有分享的權利？」

「你說錯了，兒子你沒有份，這幾十年來，你祇顧着玩女人，對兒子你幾時關心過？養兒育女，全是我的功勞。」

他的臉青得跟鐵一樣，手指着崔太太，卻半天也說不出話來。

「你慈甚麼？你還有你的四姨太呢！她手上的錢，比我們還要多幾倍。」

他蒼的站起身，手腳冰冷，他望着這個跟他相處了四十年的妻子，一向以精明能幹、持家有力、賢慧嫻淑出名的妻子，她的每一根頭髮，每一條細紋，每一顆斑痣他都那麼熟識，可是，她是個陌生人，是個冷酷無情的陌生人，在他最窘迫、最無助的時候，她竟拒絕援手！

他一點都不了解這個女人。

他挪颯着身子，跟蹌地走下樓，他要去找露露。

女牧師

傑克著

一二三：看人的模樣會跌倒——人是靠不住的

居民余嫂會議開會那一天，一切如預期的步驟進行，順利結束。

大家聽了安娜的供詞，突他說，却又同情她誠實。同時讚美王婉蕙不念舊惡，不是謠增派的紙會教訓別人，事情輪到自己頭上便實行相悖，她却眞能表現寬大的宗教精神。

第一個上前跟她握手的是壯阪斯基。

「主任牧師，你眞不愧敎友的模範。」

「謝謝你的鼓勵。我覺得甚麼？看人的模樣會跌倒，靠神的模樣才不會跌倒！人是靠不住的。」

跟着來跟她握手的是梅洛芙和阿彝。

「婉蕙，今後願你常引導我。」梅洛芙說。

「我不能引導你。」

「你把咱們視爲不足敵，不是？」阿彝插口問。

「不是這個意思。人性軟弱，盲人拖盲人，祇有一同摔交。」王婉蕙感喟地答。

最後是卡洛士爲首，帶著許多敎友，一擁而來到王婉蕙面前，每一個都伸手跟她相握。卡洛士大呼說：

「我們大家來讚美主任牧師的光榮行爲！」

王婉蕙忙阻止道：

「我不過一粒微塵，暫時寄存在土地上，一陣風一颳，便得無影無踪了。願我們歡唱讚美上帝，光榮歸於上帝！」

全體高聲唱讚美詩而散。

華多福雜在人叢中，沒有擠擠去跟王婉蕙握手，可是他的眼睛沒有離開過她，她對會衆的話一個字一個字清晰地注入他耳朵，注入他內心。他預料散會後，她一定陪安娜同行，這幾天內，恐怕沒機會跟她親近了。

他深感輕微的悵惘，一聲低嘆。

華多福近來忙了，明白理收是勤耕的結果。他們頭的工作還沒告段落，空想收穫，何如踐地多多耕耘？過了一個月光景，華多福從旁觀察安娜的言行，果然受了潛移默化，比從前端靜多了。那天他往訪王婉蕙，恰值安娜自內出來，見她脚步匆忙，順口問了一句：

「有要緊事嗎？」

「是的，有要事跟伊凡先生商量。」

春雷

上官文武

金橘看見大家都凝視着自己，於是說：「大家多見幾次面吧了，怎說得是面下情調？」

一零九：提出警告

「金橘，」賈令正容的說：「老實說，你是不是愛上了麥小姐？」

「我沒上了她。」金橘神秘的笑了笑，洋洋自得的說。

「愛上了她，和愛上了她，有甚麼分別？」賈令愕然的問。

「沒有很大的分別呀。」金橘又笑了笑說：「賈令，到時機成熟時，我才告訴你吧。」

金橘這番話是眞心的話，原來，他雖然很喜歡小娟，但也含有利用的成份。他覺得小娟這小妮子很天眞美麗，如果和她一起工作，事情會很順利，所以他極力討好她。

過了幾天，金橘對小娟說：「小娟，明天是週末，有一位朋友向人借了一艘遊艇，本來邀我去遊河的，但那朋友臨時有事要去澳門，他說如果我有興趣的話，可以乘那遊艇去遊河，我想：難得這樣一個好機會，我打算和你歡度週末，乘遊艇到港海兜兜風，小娟，你有興趣嗎？」

「是不是你駕駛？」小娟欣然的問。

「不，不，我不懂駕駛，」金橘說：「那遊艇有司機，不用我駕駛……小娟，我們乘遊艇環島一週，欣賞海景，你有興趣嗎？」

「好，好，」小娟思索了一會，說：「你準備明晚甚麼時候，在甚麼地方出發？」

「明晚八點正，在尖沙咀公衆碼頭下船。」

金橘跟着和小娟來到公司，買了一些旅行服裝和化裝品送給小娟，小娟雖然婉拒，但終於說不過金橘，而把它收下了。

這晚，小娟返回住處，把經過情形說給申泰知道，申泰說：「祇你和金橘兩個人去遊河嗎？」

「除了遊艇上的工作人員之外，恐怕祇有我和金橘兩個人……」

「嘿，這太危險了！」

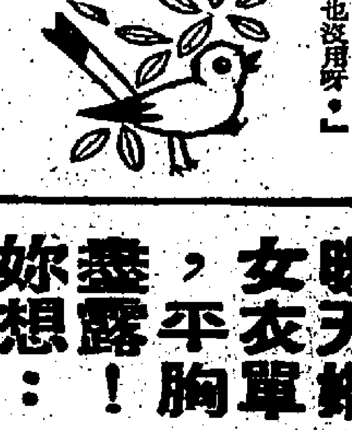
小娟聽了申泰這話，嚇了一跳，忙問：「家姐，有甚麼危險？」

「小娟，你有沒有考慮過，你們在海中的情況，假如金橘向你……調戲的話，你怎樣應付？」

小娟對於這個問題，沒有考慮過，而今聽了申泰這樣一說，倒怔了一怔，喃喃的說道：

「怕不會吧。遊艇上還有其他的人，他敢這樣子做？」

「你敢擔保遊艇上的人，不是他的人嗎？」申泰說：「要是他們是金橘的同伴，就算你呼救也沒用呀。」



移居徙厦有感

禤翁

鷄祖當年酷太蒙，楣邊軒匾不能僩。可知七尺平方屋，共住數名寡蠶條。人比沙丁魚吐氣，心非貓藥亦爲焦。樓高梯峻登天梯，似老致翁脚與腰。

×　×　×

室小床多去住難，窮嬌反愛效龍蟠。避嫌莫納瓜田履，抱道須防李下冠；君擁嬌妻宜燕爾，我居孫架合參觀。流離廿載成孤鄙，休說人心見肺肝。

古屋驚魂

美‧何爾特著　南汀譯作

一六：康太太之死

那個曾和我談掌相的史俊心先生，繼續對我說：「維生廈自從康太太死後，她似乎仍留下一些甚麼。這是維生廈裏的人所感覺到的。」

「康太太是怎樣死去的？」我問。

「你沒有聽到他們談及嗎？」他說：「這是一個很簡單的故事。也是很尋常的故事。」

「甚麼呢？你可以告訴我嗎？」

「當妻子發覺跟丈夫合不來時，她就另尋別路，這不是很平常很簡單嗎？」

「那麼，康太太是琵琶別抱了？」

「對了，不過，我得告訴你，康太太跟那個出走的男子，就是我的哥哥呀！」

「噢！你哥哥必然是一個很英俊，而且很能夠獲得女子歡心的男子了？」

「也許是的，所以，他的名字就叫做史俊心。」

「他們現在在甚麼地方變宿變樣死？」

「不幸得很，當他們雙雙出走時，在火車失事中，都喪生了。」

「唔，康太太在維生廈，眞的無法生活下去嗎？」

「其實，康太太在未和康敎遊結婚時，已經認識我的哥哥，而且發生了戀愛。後來，他們結婚了，我哥哥仍在向她苦苦痴纏。當然，康太太對我哥哥仍是餘情未了的。你想，她的婚姻生活，家庭生活，怎會美滿呢！」

「這眞是一個大悲劇。」我說：「不過他們都意外死去了，不是可以一了百了嗎？你爲甚麼警告我，要我當心呢？」

「凌小姐，康太太的死訊，僅是遮她的一雙手鉅認出，而不是從屍體上到得証明，」他說：「因此，就有人懷疑，在火車失事時，跟我哥哥一同罹難的，可能不是康太太而是另有其人。」

「既然不是她，她又到那裏去呢？」

「這就是一些人要澄清的問題，」史維心說：「這就是維生廈裏長時間感到不安的原因。」

我說起來，我眞的不想和他再談下去，因爲時間實在太短了。

他注蒼着我，「我以爲你是應該知道那些故事的，」他很和藹地說。

我開始向着原來的路綫返回維生廈。

白鴿票與花會

五鳳樓

粵中賭風熾盛之時，其博賭方式，自不僅限於白鴿票與字花。其著者如山票、舖票、番攤、牌九，小者亦有骰色車至十二位銅寶等。倘與百深入民間，則以白鴿票及字花爲最。其中又因字花不限於起碼投注數額，一枚銅錢亦得博彩，尤爲婦孺愛好，故其流毒亦至深。

白鴿票又稱「八十字有獎義會」，因取自千字文之「天地玄黃：……爲官人皇」八十個字爲博猜對象故名。又因其起始緣於白鴿，遂曰白鴿票也。先是於清代同治年間，佛山有盜鴿爲樂者。每屆正月中旬及八月中秋前後，集志同道合者於祖廟曠地作放鴿會之盛舉，藉供玩樂。將所有參加之白鴿，先行携至西樵山或肇慶等地集中，然後一齊放出，任令自行飛回，視抵埗之先後以論獎賞。其時登記各鴿飛返次序不用號碼，係用天字地字……等以爲識別。漸而好事之徒，乃藉此撈進銀物作打賭，久之乃演爲賭博行徑。又以每年僅舉行放鴿會一二次，實無以滿足其賭慾，遂將原日代表次第之天地玄黃等取用八十個字，擴充八十叢活鴿，從中增添變例，乃成今日面目。

往昔白鴿票廠，均聘有師爺揸字，勾心鬥角互忖心思，所開二十個字，例必上下各十個。因爲可以揣摩師爺心水，其趣味遠勝於揸珠算搉者多矣。所有帶家櫃口均備「字簿」（狀似手卷，註明某一個字在某場已開或經久未開，俾助忖度，俗謂查探別人私德行爲曰起其字簿，本此）數卷，老於此道者，必先參閱字簿以憑點買。設若點買十個字者，得中五字即便有獎，而點買之字數有十二個字十四個字，甚至二十個字至無一定。即所謂「企枝」「八搭二」「穿字節」及「天地盤」等搏彩方式，然不外增添情趣以少博多，自是一般心理也。

字花又名花會亦曰古人，因其博彩對象之三十六位均屬宋代人物，故謂之「古人」。字花乃道光中葉起自浙江而盛於粵省。其中又以附城洴垌及南海平洲爲盛，佛山陳村等地次之。平洲因花題淺白通俗，師爺有膽量名噪一時，如「蒜頭豆豉炒排骨」，「眼就無公唔買就冤弟」之類。益攀桂乃卅六位古人之一，象徵田螺也。洴垌之花題則以典雅有書卷味見稱，如「騎上揚州夢百回」而射千歲鶴，須時繳無此佳構也。河南某太史公偶睹其花題不俗，一時興起，代撰數端作樂，頓成佳話。

字花之博彩方式爲一賠三十，每位古人有所謂投胎代身，暗替及象徵等怪誕迷惘之說。例如第一位「占魁」之投胎代身是「志高」，其暗替是「元貴」，而又象徵石獅、鯊魚、吳三桂、蜜羅漢等人物，同時志高元貴亦各有其代身暗替。於是此三十六位古人遂形成互相關連作用，致使賭敗者自怨不作進一步推敲而不有所失，仍懊惱啟猶榮之想，偶知悔改也。

博彩字花不用拋頭露面，每此等以婦孺居多。於是求神問卜，乞靈夢，甚及任何事物均作推揣，終日心神沮喪莫之所可。向被字師爺採問貼士曰「擒口氣」，有被師爺撞上胸者，不特不以爲羞，反以爲暗示其投注「上昭」（代表女性乳房）而竊之。似此情形，設遇敗德師爺乘機漁色者，常有所聞。有等鄉村雖然各種賭博大開門戶，但獨有字花一種不准存在，更有豎立碑文，永懸禁例者，可見其流毒之深禍害之大也。典當殆盡，無法擺脫而出於短見者，……

譴信罪禍逃一二，原來佛山處有一種鼻孔特大之灰鴿，乃盛鼠佩中之世界名種，黑鴿人士，或有所知。淪陷時期幾被日軍捜括殆盡，從此優良的種，爲當年放鴿會之精品無疑。

瘟君夢

岳騫

第廿六回　負嵎難支　倉皇求自保　當機失斷　禍福正相隨

第三師長李玉堂也得到指示，當即命令第八旅攻猴蓋山，第九旅攻見賢橋，其餘部隊向擴抗集結，策應兩旅作戰。第八旅奉到命令即向猴蓋山攻擊前進。猴蓋山山勢險要，樹林深密，攀登不易，共軍又在山頂構築碉堡工事。國軍仰攻已感困難，加之左右翼皆發現敵情，第八旅當時抽出部份兵力分向見賢橋、神崗方向警戒，旅主力於十一月十七日下午二時，向猴蓋山頂發動進攻，以追擊砲射擊共軍山頂工事，掩護攻擊部隊前進。第九旅奉到命令向見賢橋進攻，在猴東華山一帶與共軍對峙。第八旅中心部隊攻至下午三點多鐘，奮勇攻上山巔，與共軍展開肉搏，但因共軍人數衆多，且有工事作掩護，一時未能攻下共軍最後陣地，戰至下午四時又退回山腰。這時第九旅還在猴蓋山以北與共軍對峙，第三師師長李玉堂已率其餘部隊到達了擴抗，因天已黃昏，地形複雜，不易辨認，李師長當即下令第八、第九兩旅在原陣地構築工事準備夜間攻擊。

到了夜間十二時，李師長下令全師向共軍展開攻擊。在當時雙方作戰慣例，共軍慣在夜間偷襲，國軍作戰皆在白天，一到夜間即嚴守陣地不再作戰，尤其是擴抗、猴蓋山一帶地形複雜險要，更不利正規軍活動，共軍料不到國軍會夜擊，一時倉皇應戰，摸不清國軍的兵力及動向，國軍因下定決心要攻克猴蓋山，所以一開始就以猛烈砲火掩護步兵前進，共軍被砲火壓制得抬不起頭來，眼見國軍大部攻到山巔，再不退却就要被殲滅，當時匆忙後退，主力退向柴五都，一部則退向神崗與黨口，猴蓋山及附近之船形山，均被國軍完全收復，這一仗第三師陣亡官兵六十多人，共軍則死亡在六百以上。

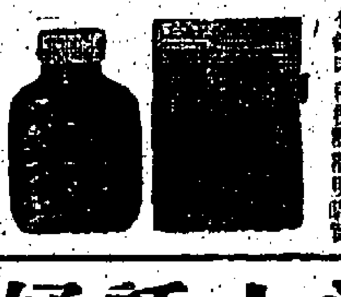
國軍克復猴蓋山之後，由封鎖線竄出共軍均被驅回碉堡線以內，總指揮陳賡度當地形勢，決心向神崗、黨口推進，因爲這兩地介於南豐、宜黃之間，爲廣昌門戶，國軍追剿中央蘇區，眞正戰場不在瑞金而在廣昌，廣昌若克復，瑞金定不能守，因此，國軍與正佈署仍以廣昌爲第一大目標，神崗、黨口既然是廣昌門戶，國軍遲早必然要向這兩地用兵，不用趁共軍敗退之際，喘息未定，予以窮追猛打，更易收效。陳總指揮決定原則之後，即佈署向兩地進攻。

由猴蓋山、擴抗至神崗，沿途皆係谷地，部隊運動困難，兩地東側有大梅嶺，形成側面要點，北面有西嶺，東有木魚嶺，均爲森林茂密，傾斜急峻，標高一千公尺以上之高地，形成一個天然的袋形陣地，國軍從其中經過，很容易受到兩側高地共軍的襲擊，所以國軍如何通過此一袋形陣地，成爲指揮官最大課題。

這時參加猴蓋山戰役的共軍第一軍團第一師、第二師、第五軍團的第十四師，自在猴蓋山被第三師擊敗後，大部退至柴五都，小部退至神崗、黨口，扼守要道，等待國軍進攻。（一〇〇）

暖天婦女衣單，平胸暴露！妳想：
胸部健美　曲綫增加
唯一口服
豪乳靈
安全速效

患代女性唯一感到最痛苦的便是先天性胸部平坦的缺陷，由機缺乏致使情場失意，甚至自殺者有之。近經婦科專家法國醫學博士巴士庇（DoctorPassetail）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服靈藥，Howrlin名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂體之賀爾蒙大量增進，根本刺激促進婦女乳房，身體曲線發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或管注射外，塗藥按摩過多而引起乳癌等危險性。Howrlin「豪乳靈」先後經猴試驗，及後分發世界各大醫院臨床實驗，使胸部平坦，細小，發育不全，或乳房部鬆弛，或無形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想促進其發育和改造，并對一切婦科病均癒與補益。



遠東區用此藥盒莊裡面有鐵路商標絹昭明購買

Howrlin「豪乳靈」巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司。電話批發八一〇二八四。盒內附中英文說明書，每瓶港幣廿三元。（一瓶見效）郵寄說明書請函香港郵箱八九二一號當郎寄奉。

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九　曾經試過
逢人話好　讚不停口
總行：上海街四百八十號　電話：八五〇八八四　八四五壹九六
分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三
深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：八七一一壹四七　八七一一壹六二

分類廣告
搬運
百利合搬屋　廿五元　通行大小貨物　港七六四〇二〇　九八八五〇三二
文記搬屋公司　九888434　港732168　搬屋大小貨運　廿五元
百好搬屋　二十元
合安全搬屋　九675872-672704　港444566

醫藥
賽華浸門專　歷史最久・經驗最多
痔瘻　無痛脫落・永不復發
痔血　內外痔脫肛
布朗士　皮膚專科

何沛銘　哮喘　保定同仁堂
專醫風濕　九代祖傳　清官秘方　根治風濕　尿不復發　若非確有　專長一安　獨醫一味　立即見功
驗孕蟲尿血　十五分鐘即能解決一切醫學疑難
吳劍雄　世代專科　痔
朱永安　外皮
徹底根治　尿
老醫陳劍秋　皮膚　癬
診藥二元　無效還銀

皮膚科
吳景靈　喉
黃標專科腰病丹
竹林氏　胃病專家
余華生　專醫尿病
頸癧　徹底內消

天樂苗　痔瘻　痔血脫肛
壽高元　尿病
男性整形治療所
女醫李慧賢　痔
朱約翰　外皮　尿病

驗血　驗蟲　驗孕　巴斯德化驗所
血癬丸
許鎮波
梁棟初
廣州老牌中醫
耳鳴耳聾丸
解毒精神餅

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老實公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

租售

土瓜灣　高息舖位廉樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

香港區花園洋樓廉價租售　銅鑼灣大坑道大坑徑五至七號高級洋樓，景色幽靜，售價8000.00元起，月租480.00元起，分期付款辦法，請電話230589、232705　接洽：香港畢打街怡和大廈四一六室

九龍官塘興順洋樓廉價租售　九龍官塘輔仁街82號，地點適中，廉價平售，售價由15000.00元起，月租200.00元起，可分期，租售均洽香港畢打街怡和大廈14E室，電話二三〇五八八或九龍本大廈電話890104

大埔唐樓　[illegible]

深水埗吉地　三千尺出售　電話K八六九六八七

新蒲崗樓　康強街四號A大廈，約四百呎，收租或交吉，電K八六一[illegible]

招租

花園別墅　荃灣老圍東普陀右側友愛學校內，風景優美，兩座相向，分別租售，另有村屋數間，歡迎到場洽

出國廉售　九龍山東街63號A地下，全間旺舖，出國廉售，有意者請撥H七零九四二電話周洽

（香港）高尚洋樓　[illegible]

地下平租　[illegible]

寫字樓租　[illegible]

街市舖位　[illegible]

舖面後座　[illegible]

（九龍）尖沙咀區　[illegible]

廠屋招租　[illegible]

工場招租　長沙灣工廠約五百尺，適小型工場，水電供備，[illegible]

寫字樓租　旺角大廈[illegible]

出讓

雪糕汽水　紅磡[illegible]

士多廉讓　[illegible]

吹氣機讓　平價[illegible]

旺舖唐樓　九龍[illegible]

粥麵店讓　[illegible]

雷諾R8　六三年十二月[illegible]

校具廉讓　九龍某中學因擴校搬遷，有（212）套單人防火（24）張[illegible]

印務出讓　[illegible]

公寓廉讓　[illegible]

人造樹脂工藝廠讓　[illegible]

徙置石屋　[illegible]

公寓廉讓　[illegible]

公寓廉讓　[illegible]

幼稚園讓　[illegible]

招生

英婦　速成英語學校會話、日夜校、[illegible]　電話693463

轉業良機　[illegible]

月賺千餘　[illegible]

速成商科語言學校　CIF. 英婦會話　簿記信札　打字拼音　日文　彌敦道717號三樓（八珍樓）　TEL. 883376 693463　分校 彌敦道642-644號三樓（旋轉餐廳對面）

函授速成英文　歷史久師資優招拼音會話文法寫作信札翻譯初至高級新生廉，索章：香港郵箱6123

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	703 / 679 / 377 / 384 / 388 / 389 / 395 / 396 / 399 / 400 / 401 / 402 / 403 / 406 / 407 / 410
灣	788 / 885 / 883 / 896 / 889 / 890 / 990 / 880 / 004 / 400 / 400 / 401 / 400 / 406 / 407 / 410

英人聲帶　日日錄音各種會話，自修速成，[illegible]

函授　英文　招拼音寫作至高級新生，速成英文，香港郵箱6123

攝影　教授 電子射印、黑白彩色、幻燈電影、沖曬、放大、彩色相科[illegible]

學打字　暑期速成　兩月結業，每月十八元，九龍旺角[illegible]

寄宿托兒　[illegible]

教舞五元　[illegible]

哥林比亞函授工程學校　首創有聲無綫電工程實物函授科　全期免費發給本校出版著名技術教科書籍課程唱片實驗器材學生可將回家實習　[illegible]　九龍保安道22至26近仙樂戲院索章請電789115或864989（本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀）

商實專用　[illegible]

東南商專　㈠中英文部：會計全科，商業簿記，會計學，國際貿易　㈡暑期班：銀行實務，出入口押滙，業描廣告，書法　㈢校址：九龍旺角洗衣街五九號，電話三〇五六二〇　㈣開課：×月份新班，加設香港稅例。

香港商科語言書院招生　安德烈博士主理　立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440

美婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文　簿記　會計　速記　打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、論文　全部新機、四十元學到畢業　一月速成書内及國際音標　學費廿元包教曉、一月速成　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計　人人可讀

以上各科均由各該國名教授授課・將來各科均可參加本港及外國公開考試

時裝設計班　[illegible]

英婦　初・中・高班　立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電858440（大人對面）

暑期速記　[illegible]

強身術　[illegible]

必文速記　[illegible]

學　九龍　300440　咪嘜新車、中期馬路、急考初學、捷法速成

學　中期馬路　H913747

數專　精勤　[illegible]

香港法文專科商業管理學校　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話679356　美國冷氣　自校舍　電腦專科・法文・國語・日文・速成英語　航空地勤・打字・速記・珠算・文員專科　[illegible]

美國中西烹飪學校　美加就業學廚良機　由歷任海外各大餐廳酒店之數拾年經驗名廚主理中英講解實習並發證書　院長何貽達　院址：九龍彌敦道591號美寶大廈五樓402室即慶創興大廈右邊　電話804108

美林裁剪　[illegible]

待聘

會計事務　[illegible]

徵求

專門報稅　做數　[illegible]

稅務　[illegible]

大學預科　[illegible]

家庭補習　[illegible]

理帳出口　[illegible]

香港大學　[illegible]

一優八良　[illegible]

元朗補習　[illegible]

補習伴讀　[illegible]

廉補　[illegible]

家庭補習　[illegible]

大學理工　[illegible]

誠徵鋪位　[illegible]

誠徵伴侶　[illegible]

粵男徵婚　[illegible]

誠徵伴侶　[illegible]

徵求伴侶　[illegible]

婚姻介紹　[illegible]

合作徵資學校　某英文書院，有多年歷史，有中學，小學及夜學學生約五百人，現需擴充徵資合作，有意請備電話，來函本報廣告信箱414號

良友婚姻介紹服務公司　[illegible]

金石婚姻服務公司　世界各界仕女欲誠意徵偶者請至　九龍彌敦道785號三樓　電話八〇〇三二六六號　服務時間：上午十時至下午九時

急徵樓宇　[illegible]

今生朋侶　[illegible]

聘請

美國加拿大移民就業（較比迎歡見一如不閒百）　歐亞非公司是：以事實表現為港九第一家及第一流專辦海外移民就業大型機構新遷地址：九龍旺角彌敦道創興銀行大廈六樓602室　電梯按5字　電話K840218、K844790

招請工人　[illegible]

公仔油色　[illegible]

招見習護士　[illegible]

時裝招請　[illegible]

招請　[illegible]

招請工　[illegible]

招請什工　[illegible]

製模技工　[illegible]

人人樓請　[illegible]

誠聘職員　[illegible]

聘總經理室事務長　[illegible]

半日工　[illegible]

社團什工　[illegible]

請男女校工　[illegible]

招請職員　[illegible]

美加海外　[illegible]

加拿大美國移民就業　本公司誠聘：千機構聘請，各種男女職工，有意者請來洽免費介紹，送員入職，移民就業指南函索即寄　[illegible]

聘女教師　[illegible]

鐵路津校　[illegible]

影相學徒　[illegible]

招請學徒　[illegible]

銀行徵聘　[illegible]

聘請女傭　[illegible]

招請練習生　[illegible]

聘助產士　[illegible]

涼茶店請　[illegible]

裁剪教師　[illegible]

請女外勤員　[illegible]

廠務助理　[illegible]

機器廠　[illegible]

荃灣髮廠　[illegible]

女售貨員　[illegible]

請女帶位　[illegible]

學車衣　[illegible]

新機七針　[illegible]

美國高新聘請　登記免費

美國遠東僱用供應公司　[illegible]

釘珠　[illegible]

聘請兼職　五小時　二〇〇元半

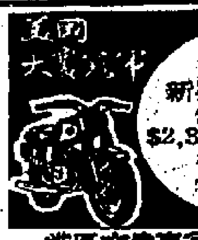
電梯司機　[illegible]

請練習生　[illegible]

日昇製造廠有限公司招考機器學徒　[illegible]

Mudex 高力牌　鐵殼防漏原子電池　永不出水　30

商



新款175CC　仍售九折　$2,385首期39　豪華座墊　特大輪胎　K673088

下欄　[illegible]

冷氣　[illegible]

收銀機　計數機　打字機　買賣修理　H236495友邦　H909873夜後

旅遊簽證　本公司專人代辦美國加拿大日本泰國馬來亞星加坡越南印尼高棉菲律賓台灣等世界各地旅遊簽証定居申請護照學生出國升學供給珍貴資料歡迎詢問委託K674083—4　半島旅遊企業有限公司：九龍尖沙咀碼頭星光行808室

馮誠鋼床廠　電話K879550　[illegible]

泰源冷氣　[illegible]

修理電視　[illegible]

精修電視　[illegible]

內綫電話　[illegible]

雪櫃噴油　[illegible]

萬能角鋼　[illegible]

合眾公司　電視修理　[illegible]

冷氣機　[illegible]

星架坡泰國馬來亞台灣　加拿大英美升學　特快簽證　特價機票　[illegible]

南昌旅運公司　Nam Xuong Travel & Transportation Co.　九龍旺角新興大廈507室　電話：842787、842228

係布都買　[illegible]

影印　五十張二毫　[illegible]

打字機　[illegible]

打字機平賣　新舊手提及坐檯打字機平賣　並有修理・抹油・交換　九龍彌敦道717（八珍樓）　六號即旺角道口時代洋服樓上　K696596飛鵬打字機公司

雪櫃噴油　[illegible]

保險問題　[illegible]

打字機學生特價週　凡買機免費教打字，憑學生証可獲特價優待　Underwood $ 200　Royal $ 160　Singer $ 150　Olympia $ 172　Hermes $ 130　Underwood $ 90　Olivetti $ 190　Antares $ 115　S.C.M. $ 60　另有大批座檯機及計算機全部平賣假期照常　9 AM—10 PM　[illegible]　香港文儀行

百葉窗簾　[illegible]

漏水　[illegible]

百葉窗簾　[illegible]

昌記設計　[illegible]

蘇朗天　[illegible]

上門修衣車　[illegible]

介紹物業　[illegible]

順利冷氣　[illegible]

舊書古玩　[illegible]

修理電視　[illegible]

老虎不怕　[illegible]

啟事

承讓聲明　[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

承頂聲明　[illegible]

三友聯公司　[illegible]

博羅同鄉會　鳴謝　[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

領福慰金　[illegible]

鳴謝　廣安公司　[illegible]

遺失

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

失証聲明　[illegible]

尋訪

尋人啟事　[illegible]

搬運

興隆搬屋　九：672704　港：444566

中聯搬運公司　港717922・710725　九672608・667301　專門搬屋

立興搬屋　20元

力生搬屋公司　[illegible]　810457　838856

永信搬屋　813868　819078　廿五元

萬利搬屋公司　九龍：645481-630743　香港：H-761867

人信搬屋公司　九889854・839245　港448178　大小搬屋　三十元

大信搬屋公司　港441783・九881714　搬屋大小歡迎　三十元

偉誠搬屋　九：668417　二十元

忠誠　20元

聯興搬屋　二十元

立勝搬屋公司　九龍：848810・885280　香港：772755・773844

好運搬屋　九龍650029　廿五元

新龍公司　專門搬屋

合眾搬屋　電話：K843209

公平搬屋　廿五元

尚有分類廣告列在第十一頁